

WO/PBC/31/8

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 24 يوليو 2020

لجنة البرنامج والميزانية

الدورة الحادية والثلاثون

جنيف، من 7 إلى 11 سبتمبر 2020

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية لعام 2019

من إعداد الأمانة

1. أُحيلت البيانات المالية للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 إلى لجنة البرنامج والميزانية وفقاً للمادة 11.8 من النظام المالي ولائحته التي تنص على أن تفحص لجنة البرنامج والميزانية البيانات المالية وتقارير مراجعة الحسابات الصادرة فيها وأن تحيلها إلى الجمعية العامة مع التعليقات والتوصيات بحسب الاقتضاء.
2. وأعدت البيانات المالية لسنة 2019 وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (معايير إيبساس).
3. وتحتوي هذه الوثيقة أيضاً على "بيان الويبو للرقابة الداخلية" بتوقيع المدير العام.
4. ويرد تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن مراجعة البيانات المالية لسنة 2019 مصحوباً بتوصياته وردود الأمانة عليها في الوثيقة WO/PBC/31/3.
5. أوصت لجنة البرنامج والميزانية الجمعية العامة والجمعيات الأخرى للدول الأعضاء في الويبو بالموافقة على "التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية لعام 2019" (الوثيقة WO/PBC/31/8).

[يلي ذلك التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية

لعام 2019]

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

التقرير المالي السنوي
والبيانات المالية السنوية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

المحتويات

| | |
|----|---|
| 3 | التقرير المالي السنوي |
| 3 | المقدمة |
| 3 | مناقشة البيانات المالية وتحليلها |
| 17 | بيان الرقابة الداخلية لسنة 2019 |
| 22 | البيانات المالية |
| 22 | البيان المالي الأول - بيان الوضع المالي |
| 23 | البيان المالي الثاني - بيان الأداء المالي |
| 24 | البيان المالي الثالث - بيان التغييرات في صافي الأصول |
| 25 | البيان المالي الرابع - بيان التدفق النقدي |
| 26 | البيان المالي الخامس - بيان مقارنة المبالغ المقدرة والمبالغ الفعلية - الإيرادات 2019 |
| 27 | البيان المالي الخامس - بيان مقارنة المبالغ المقدرة والمبالغ الفعلية - المصروفات 2019 |
| 28 | البيان المالي الخامس - بيان مقارنة المبالغ المقدرة والمبالغ الفعلية - إيرادات 19/2018 |
| 29 | البيان المالي الخامس - بيان مقارنة المبالغ المقدرة والمبالغ الفعلية - مصروفات 19/2018 |
| 30 | ملاحظات على البيانات المالية |
| 30 | الملاحظة 1: أهداف المنظمة وميزانيتها |
| 30 | الملاحظة 2: السياسات المحاسبية المهمة |
| 35 | الملاحظة 3: النقد وما يعادله |
| 35 | الملاحظة 4: الاستثمارات |
| 36 | الملاحظة 5: الذم المدينة |
| 37 | الملاحظة 6: الأصول غير المادية |
| 38 | الملاحظة 7: المتكاثرات والمنشآت والمعدات |
| 39 | الملاحظة 8: الأصول الأخرى غير المتداولة |
| 40 | الملاحظة 9: الذم الدائنة والمستحقات |
| 40 | الملاحظة 10: استحقاقات الموظفين |
| 44 | الملاحظة 11: التحويلات المستحقة الدفع |
| 44 | الملاحظة 12: المبالغ المتسلمة قبل استحقاقها |
| 45 | الملاحظة 13: المخصصات |
| 45 | الملاحظة 14: الأصول والخصوم المحتملة |
| 45 | الملاحظة 15: عقود الإيجار |
| 46 | الملاحظة 16: معاملات الأطراف المعنية |
| 47 | الملاحظة 17: صافي الأصول |
| 47 | الملاحظة 18: التوفيق بين بيان مقارنة المبالغ المقدرة والمبالغ الفعلية وبيان الأداء المالي |
| 49 | الملاحظة 19: المصروفات |
| 50 | الملاحظة 20: مكاسب/(خسائر) الاستثمارات |
| 50 | الملاحظة 21: الأدوات المالية |
| 53 | الملاحظة 22: الأحداث التي تطرأ بعد تاريخ تقديم التقرير المالي |
| 54 | الملاحظة 23: إعداد تقارير القطاعات |
| 56 | المرفق - إكراميات الويبو |

التقرير المالي السنوي

المقدمة

وهيئاتها الرئاسية وإجراءاتها التنظيمية في اتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية لعام 1967.

وتحدد الدول الأعضاء في الويبو توجه المنظمة وميزانيتها وأنشطتها من خلال الهيئات الرئاسية لاتخاذ القرارات. والهيئات الرئيسية لوضع السياسات واتخاذ القرارات في الويبو هي الجمعية العامة والمؤتمر ولجنة التنسيق. وتتألف الجمعية العامة من الدول الأطراف في اتفاقية الويبو الأعضاء في أي اتحاد تديره الويبو. وأما المؤتمر فيتألف من الدول الأطراف في اتفاقية الويبو الأعضاء وغير الأعضاء في أي اتحاد، ومن اختصاصاته اعتماد التعديلات في الاتفاقية. وأما لجنة التنسيق فتتألف من الأعضاء المنتخبين في اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس أو اللجنة التنفيذية لاتحاد برن أو كليهما، وربع عدد الدول الأطراف في اتفاقية الويبو غير الأعضاء في أي اتحاد، وسويسرا باعتبارها الدولة التي يقع مقر المنظمة في أراضيها.

وتعيّن الجمعية العامة المدير العام للويبو بناء على ترشيح لجنة التنسيق. ويُعدّ المدير العام الرئيس التنفيذي للمنظمة. ويتلقى المدير العام مساعدة فريق الإدارة العليا (المؤلف من نائب المدير العام ومساعديه، إضافة إلى المستشار القانوني ومدير إدارة الموارد البشرية) في توفير التوجه الاستراتيجي لبرامج الويبو وفي إدارة مختلف القطاعات لضمان تحقيق النتائج بما يتماشى مع الأهداف الاستراتيجية والبرنامج والميزانية في المنظمة.

وتدير الويبو معظم إيراداتها من رسوم يدفعها المنتفعون بما تقدمه المنظمة من خدمات الملكية الفكرية الخاصة بالبراءات والعلامات التجارية والتصاميم الصناعية. وتقدم هذه الخدمات من خلال نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات، ونظام مدريد، ونظام لاهاي. وكانت الرسوم الناتجة عن تلك الأنشطة، في عام 2019، تشكل 91.9 بالمئة من إجمالي إيرادات المنظمة، وكانت رسوم نظام معاهدة البراءات تشكل وحدها 74.0 بالمئة. ويكمن دافع هذه الإيرادات التي تدرها الخدمات المستندة إلى الرسوم في الطلب الدولي على سندات الملكية الفكرية. وقد تأثر مستوى الطلب بأداء الاقتصاد العالمي، وإن تواصل نمو نشاط إيداع طلبات الحصول على سندات الملكية الفكرية على الصعيد العالمي منذ عام 2010 على الرغم من تفاوت مستويات الانتعاش الاقتصادي إثر الأزمة المالية العالمية التي بدأت في عام 2008، وتشير أحدث الإحصاءات المنشورة حتى نهاية عام 2018 إلى أن طلبات البراءات والعلامات التجارية على مستوى العالم قد زادت كل عام منذ عام 2010. وبلغ عدد

تُرغع البيانات المالية للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2019 إلى جمعيات الدول الأعضاء في الويبو ("جمعيات الويبو") طبقاً للمادة 7.6 من نظام الويبو المالي ولأخطه. وقد أُعدت هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (معايير إيبساس)، التي وضعها وصدّق عليها مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

ويُرفَع أيضاً تقرير مراجع الحسابات الخارجي بشأن مراجعة البيانات المالية لسنة 2019، مصحوباً برأيه في البيانات المالية، إلى جمعيات الويبو طبقاً للمادة 11.8 والمرفق الثاني من النظام المالي ولأخطه.

ويرد هذا التقرير المالي السنوي، بما في ذلك مناقشة البيانات المالية وتحليلها، في هذه الوثيقة إلى جانب البيانات المالية.

مناقشة البيانات المالية وتحليلها

تتضمن مناقشة البيانات المالية وتحليلها الواردة فيما يلي لمحة عامة عن عمليات المنظمة وبيئتها، وأهدافها واستراتيجياتها المالية، واستراتيجيتها الخاصة بإدارة المخاطر، وأدائها المالي، ووضعها المالي خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. وقد أُعدت وفقاً للمبدأ التوجيهي الموصى به رقم 2، وتهدف إلى تقديم شرح للبيانات والمعاملات والأحداث المهمة الواردة في البيانات المالية، والعوامل التي أثرت فيها. وليست هذه المناقشة والتحليل جزءاً من بيانات الويبو المالية، ولكن ينبغي أن تُقرأ جنباً إلى جنب مع بيانات الويبو المالية.

لمحة عامة عن عمليات الويبو وبيئتها

الويبو هي المنتدى العالمي للخدمات والسياسات والمعلومات وأشكال التعاون المرتبطة بالملكية الفكرية. وهي إحدى الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة وتضم 193 دولة عضواً. وتهدف المنظمة إلى الاضطلاع بدور ريادي في وضع نظام دولي متوازن وفعال للملكية الفكرية يُفسح المجال للابتكار والإبداع تحقيقاً للنمو الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في جميع البلدان. وترد ولايتها

الاستراتيجية المتوسطة الأجل جزءاً من إطار التخطيط في الويبو. إضافة إلى خطط العمل السنوية وأهداف العمل الفردية للموظفين.

وتدير المنظمة مستويات الأموال الاحتياطية وفقاً لسياساتها الخاصة بالاحتياطيات. وتُدْرَج الأموال الاحتياطية للويبو في صافي أصول المنظمة، وتهدف إلى التقليل إلى أدنى حد ممكن من أثر نقص الإيرادات وزيادة إلى أقصى حد ممكن من احتمال وفاء المنظمة بالتزاماتها على المدى القريب والحفاظ على الاستقرار المالي. ومن العناصر الجوهرية لهذه السياسة آلية تحديد مستوى الأموال الاحتياطية المطلوب كنسبة مئوية من النفقات المقدرة للاتحادات التي تديرها المنظمة خلال الشائبة. وتُرسي السياسة أيضاً مبادئ استخدام الأموال الاحتياطية في مشروعات غير متكررة من أجل تحقيق تحسينات رأسالية ومواجهة أي ظروف استثنائية، وتُحدّد آلية الموافقة على ذلك الاستخدام.

وتدير المنظمة استثماراتها وفقاً لسياساتها بشأن الاستثمارات. وتنص هذه السياسة على أن تكون الأهداف الرئيسية لإدارة استثمارات المنظمة كما يلي بترتيب أهميتها: "1" الحفاظ على رأس المال؛ "2" والسيولة؛ "3" ومعدل العائد محكوماً بقيود ما ورد في "1" و"2". وتهدف المنظمة إلى تحقيق معدل عائد سوقي متى كان ذلك ملائماً وممكناً لكلٍ من النقد التشغيلي والنقد الأساسي. ويجب استثمار السيولة الاستراتيجية على الأجل الطويل من أجل زيادة رأس المال فالعائدات الإجمالية على مر الزمن.

لمحة عامة عن استراتيجية الويبو لإدارة المخاطر

توضح سياسة الويبو لإدارة المخاطر نهج المنظمة في إدارة المخاطر والضوابط الداخلية على نحوٍ مُنسَقٍ ومُوجَّهٍ نحو الأعمال، من أجل المساهمة في تحقيق أهدافها الاستراتيجية ونتائجها المرتقبة. ويكملها دليل الويبو لإدارة المخاطر والرقابة الداخلية، الذي يشمل التفاصيل التشغيلية اليومية لإدارة المخاطر والرقابة الداخلية. وتشكل السياسة والدليل - إلى جانب الترتيبات التنظيمية، وتحديد الأدوار والمسؤوليات، والعمليات وأنشطة إدارة المخاطر، والضوابط الداخلية - إطار الويبو لإدارة المخاطر.

وتُعَدُّ إدارة المخاطر مسؤوليةً على نطاق المنظمة بمقتضى المبادئ التوجيهية لسياسة إدارة المخاطر. إذ إن جميع الموظفين مسؤولون عن إدارة المخاطر، وتقع المساءلة النهائية عن إدارة المخاطر على عاتق فريق الإدارة العليا. ويتولى فريق الويبو لإدارة المخاطر، الذي يرأسه

طلبات البراءات عالمياً 3.3 مليون طلب في عام 2018، بما يساوي زيادة نسبتها 5.2 بالمئة على عام 2017. ووفقاً للتقديرات، أُودِعَ 10.9 مليون طلب علامة تجارية في العالم خلال عام 2018، بما يساوي زيادة نسبتها 19.2 بالمئة على عام 2017. وشهد نشاط إيداع التصميم الصناعية زيادة عالمياً في عام 2018 بعدد مليون طلب تصميم صناعي يحتوي على 1.3 مليون تصميم، بما يساوي زيادة نسبتها 5.7 بالمئة على العام السابق. وبوجه عام، سجّل نشاط إيداع الملكية الفكرية عالمياً أرقاماً قياسية جديدة في عام 2018.

وقد تؤثر عوامل خارجية أخرى في إيرادات المنظمة من الخدمات المستندة إلى الرسوم، منها مستويات الاستثمار في أنشطة البحث والتطوير، ودرجات الثقة في التطورات التكنولوجية، وتقلبات أسعار الصرف. وفيما يخص نظام معاهدة البراءات تحديداً، تشمل بعض العوامل المهمة الأخرى مستوى رسوم هذا النظام مقارنة بمسارات الإيداع الأخرى، ومدى الإقبال على خدمات معاهدة البراءات وقيمتها مقارنة بمسارات الإيداع الأخرى، واستراتيجيات فرادى الشركات في مجال البراءات.

لمحة عامة عن الأهداف والاستراتيجيات المالية في الويبو

تنظّم الويبو أنشطتها المالية من خلال نظامها المالي الذي وافقت عليه الجمعية العامة. ويضع المدير العام اللائحة المالية وفقاً لأحكام النظام المالي. وتُخَطَّرُ الدول الأعضاء في الويبو بأي تعديل في اللائحة المالية. وتنظّم اللائحة المالية جميع أنشطة الإدارة المالية في المنظمة. ويفوض المدير العام إلى المراقب المالي سلطة ومسؤولية تطبيق النظام المالي واللائحة.

يعرض المدير العام كل عامين وثيقة البرنامج والميزانية على الدول الأعضاء كي توافق عليها. وتتضمن الوثيقة تفاصيل النتائج المرتقبة ومقاييس الأداء وخطة الميزانية لجميع الأنشطة المقترحة. وقد وافقت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو على البرنامج والميزانية للشائبة 19/2018 في 11 أكتوبر 2017. وتُقدِّم وثيقة البرنامج والميزانية خطة الشائبة في إطار السياق الاستراتيجي العام للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

وتعتمد المنظمة على نظام إدارة قائم على النتائج لضمان ميزنة الموارد واستخدامها وفقاً لنتائج المنظمة وأولوياتها. ويُقَيَّمُ الأداء المؤسسي ويُجَلَّلُ بانتظام من خلال مؤشرات الأداء والأهداف وأسس المقارنة. وفي إطار هذا النظام، يعدّ البرنامج والميزانية والخطة

تحمل المخاطر الذي تحدده الدول الأعضاء في بيان الويو بشأن قابلية تحمل المخاطر.

المدير العام، تحديد مستوى المخاطر التنظيمية واستعراضه. وثقّد إدارة المخاطر بوصفها جزءاً لا يتجزأ من دورة الإدارة القائمة على النتائج في المنظمة. ويسترشد إطار الويو لإدارة المخاطر بمدى قابلية

الأداء المالي

وكانت نتيجة البرنامج والميزانية لعام 2019 والتي أعدت على أساس الاستحقاق المعدل (أي قبل تسويات معايير إيبساس) فائضاً قدره 122.3 مليون فرنك سويسري. ووفقاً لمعايير إيبساس، تشمل نتيجة المنظمة في 2019 حسابات خاصة، ومشروعات ممولة من الأموال الاحتياطية، وأثر التسويات المتصلة بنظام الاستحقاق المحاسبي الكامل بما يتفق ومعايير إيبساس:

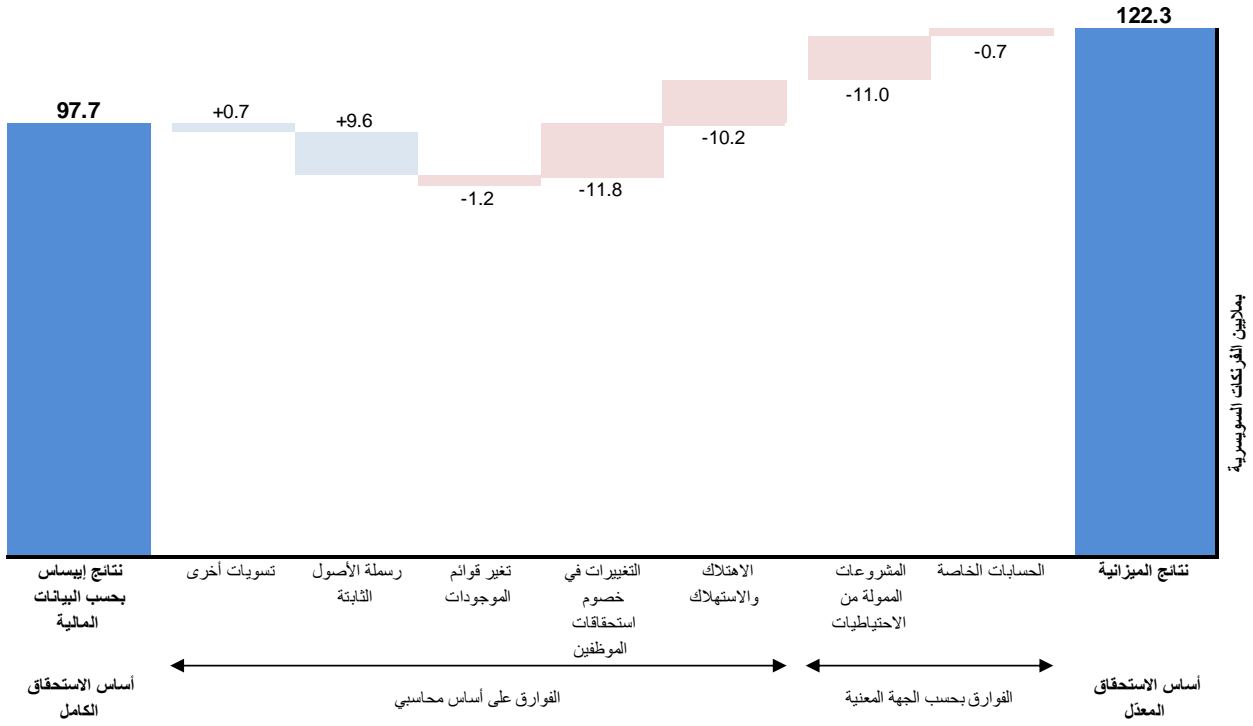
أظهرت نتائج المنظمة لعام 2019 فائضاً يبلغ 97.7 مليون فرنك سويسري، حيث بلغ مجموع الإيرادات 457.0 مليون فرنك سويسري ومجموع المصروفات 401.4 مليون فرنك سويسري ومجموع المكاسب الاستثمارية 42.1 مليون فرنك سويسري. ويمكن مقارنة ذلك بالفائض البالغ 42.5 مليون فرنك سويسري في 2018، حيث بلغ مجموع الإيرادات 433.6 مليون فرنك سويسري ومجموع المصروفات 375.8 مليون فرنك سويسري ومجموع الخسائر الاستثمارية 15.3 مليون فرنك سويسري.

ملخص الأداء المالي بحسب مصدر التمويل

| المجموع | المجموع | التسويات وفق معايير إيبساس | المشروعات الممولة من الاحتياطيات | الحسابات الخاصة | البرنامج والميزانية |
|------------------------------|-------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------|---------------------|
| 2018 | 2019 | 2019 | 2019 | 2019 | 2019 |
| (بملايين الفرنكات السويسرية) | | | | | |
| 433.6 | 457.0 | -0.3 | - | 10.2 | 447.1 |
| -375.8 | -401.4 | -12.6 | -11.0 | -10.9 | -366.9 |
| -15.3 | 42.1 | - | - | - | 42.1 |
| 42.5 | 97.7 | -12.9 | -11.0 | -0.7 | 122.3 |

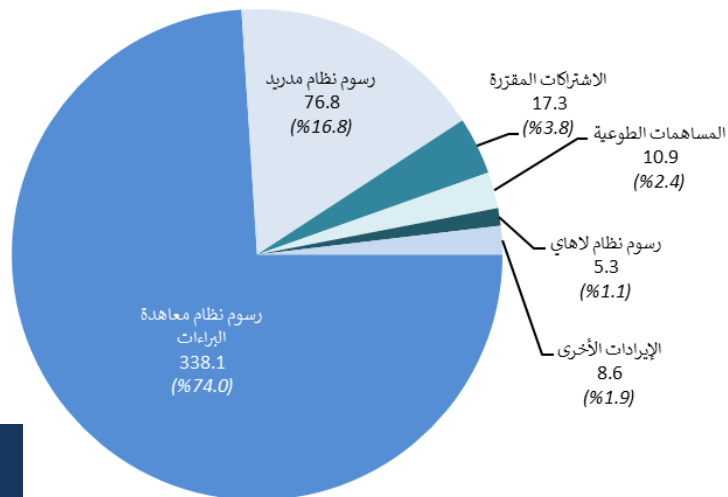
ويلخص الرسم البياني التالي الفروق الرئيسية بين فائض البرنامج والميزانية البالغ 122.3 مليون فرنك سويسري، وفائض المنظمة كلها الناتج عن تطبيق معايير إيبساس والبالغ 97.7 مليون فرنك سويسري:

الانتقال من النتيجة بناء على الميزانية إلى النتيجة بناء على معايير إيبساس في عام 2019



تحليل الإيرادات

مكونات الإيرادات في عام 2019 على أساس معايير إيبساس
(بملايين الفرنكات السويسرية)



إجمالي الإيرادات في عام 2019:
457.0 مليون فرنك سويسري

وكانت رسوم نظام مدريد ثاني أكبر باب للإيرادات خلال عام 2019، حيث شكلت 16.8 بالمئة من مجموع الإيرادات. وقد ارتفعت إيرادات رسوم نظام مدريد بنسبة 3.4 بالمئة مقارنةً بعام 2018. وتشكل رسوم نظام لاهاي، ورسوم نظام لشبونة، والاشتراكات المقررة، والمساهمات الطوعية (تبرعات الجهات المانحة في الحسابات الخاصة) والإيرادات الأخرى (المنشورات، والتحكيم والوساطة، والإيرادات الأخرى/النثرية) النسبة المتبقية من مجموع إيرادات المنظمة أي 9.2 بالمئة. ويعرض الجدول التالي ملخصاً للتغيرات من حيث مصدر الإيرادات مقارنةً بالعام السابق.

بلغ مجموع إيرادات المنظمة 457.0 مليون فرنك سويسري في عام 2019، ويساوي ذلك زيادة نسبتها 5.4 بالمئة مقارنةً بمجموع إيرادات عام 2018 البالغ 433.6 مليون فرنك سويسري. وكان أكبر مصدر للإيرادات خلال عام 2019 هو رسوم نظام معاهدة البراءات التي شكلت 74.0 بالمئة من مجموع الإيرادات. وقد زادت إيرادات رسوم نظام معاهدة البراءات بنسبة 5.2 بالمئة مقارنةً بعام 2018.

التغير في الإيرادات في الفترة 2018 - 2019

| التغيير الصافي | التغيير الصافي | 2018 | 2019 | | |
|------------------------------|----------------|--------------|--------------|---|--------------------------|
| (بملايين الفرنكات السويسرية) | | | | | |
| % | | | | | |
| | | | | | الإيرادات |
| -0.6 | -0.1 | 17.4 | 17.3 | ↓ | الاشتراكات المقررة |
| -6.0 | -0.7 | 11.6 | 10.9 | ↓ | المساهمات الطوعية |
| -40.0 | -0.2 | 0.5 | 0.3 | ↓ | إيرادات المنشورات |
| | | | | | الرسوم |
| 5.2 | 16.7 | 321.4 | 338.1 | ↑ | نظام معاهدة البراءات |
| 3.4 | 2.5 | 74.3 | 76.8 | ↑ | نظام مدريد |
| 8.2 | 0.4 | 4.9 | 5.3 | ↑ | نظام لاهاي |
| 4.9 | 19.6 | 400.6 | 420.2 | ↑ | المجموع الفرعي، الرسوم |
| 11.1 | 0.2 | 1.8 | 2.0 | ↑ | التحكيم والوساطة |
| 270.6 | 4.6 | 1.7 | 6.3 | ↑ | الإيرادات الأخرى/النثرية |
| 5.4 | 23.4 | 433.6 | 457.0 | ↑ | مجموع الإيرادات |

وتتألف إيرادات نظام معاهدة البراءات أساساً من رسوم الإيداع الدولي (الرسم الأساسي ورسوم الصفحات الإضافية، وخفض تقليص الرسوم للإبداعات الإلكترونية وللبلدان الأقل نمواً). ويشمل أيضاً مجموع رسوم نظام معاهدة البراءات رسوماً أخرى (منها رسوم المعالجة والإحالة) ومكاسب أو خسائر أسعار الصرف:

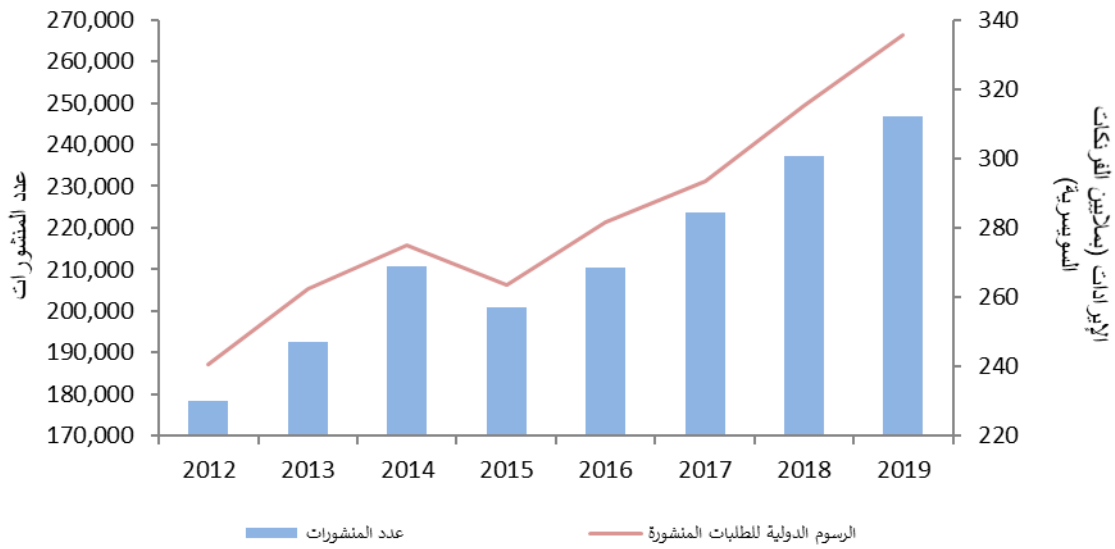
تفاصيل رسوم نظام معاهدة البراءات للفترة 2012-2019

| 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | |
|------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| (بملايين الفرنكات السويسرية) | | | | | | | | |
| 240.6 | 262.3 | 275.0 | 263.6 | 281.8 | 293.6 | 315.4 | 335.6 | رسوم الإيداع الدولي |
| - | - | - | 4.7 | - | - | - | - | تسوية المدفوعات 2013-2004 |
| 3.9 | 3.9 | 3.9 | 4.1 | 3.8 | 3.6 | 3.6 | 3.4 | الرسوم الأخرى |
| 7.5 | -6.0 | -1.7 | -0.7 | 5.2 | 0.4 | 1.7 | -2.6 | مكاسب/خسائر) سعر صرف الرسوم المحصلة |
| - | -2.7 | 1.4 | 3.7 | -0.1 | -1.2 | 0.7 | 1.7 | مكاسب/خسائر) الصرف الأخرى |
| 252.0 | 257.5 | 278.6 | 275.4 | 290.7 | 296.4 | 321.4 | 338.1 | المجموع، رسوم نظام معاهدة البراءات |

وبالنظر في الإيرادات الناتجة عن رسوم الإيداع الدولي بناء على معاهدة البراءات وفقاً لمعايير إيبساس، يوضح الرسم البياني التالي كيفية تغير الإيرادات السنوية تبعاً لعدد الطلبات المنشورة خلال العام. وقد أدى عاملان إلى زيادة عدد الطلبات المنشورة في عام 2014 مقارنة بالتوجه المسجل في السنوات السابقة والمبين في الرسم البياني. أولاً، كان يوجد في عام 2014 ثلاثة وخمسون أسبوعاً من المنشورات بدلاً من اثنين وخمسين أسبوعاً كالمعتاد. وثانياً، شهد عدد طلبات معاهدة البراءات زيادة كبيرة في مارس 2014 عقب بدء نفاذ قانون ليبي سميث للاختراعات قبل مواعده بعام واحد.

وزادت الإيرادات المتأتبة من نظام معاهدة البراءات وفقاً لمعايير إيبساس بنسبة 5.2 بالمائة مقارنةً بعام 2018. وفي البيانات المعدّة وفقاً لمعايير إيبساس، لا تقيد الإيرادات الناتجة عن رسوم الإيداع الدولي للطلبات المقدمة بناء على نظام معاهدة البراءات إلى أن يُنشر الطلب. ففي عام 2019، بلغ عدد الطلبات المنشورة 246,636 مقابل 237,378 في عام 2018.

معاهدة البراءات - رسوم الإيداع الدولي والمنشورات للفترة 2012-2019



وتشمل رسوم نظام مدريد أساساً الرسوم الأساسية الواردة عن طلبات التسجيل أو التجديد ورسوم التعيينات اللاحقة:

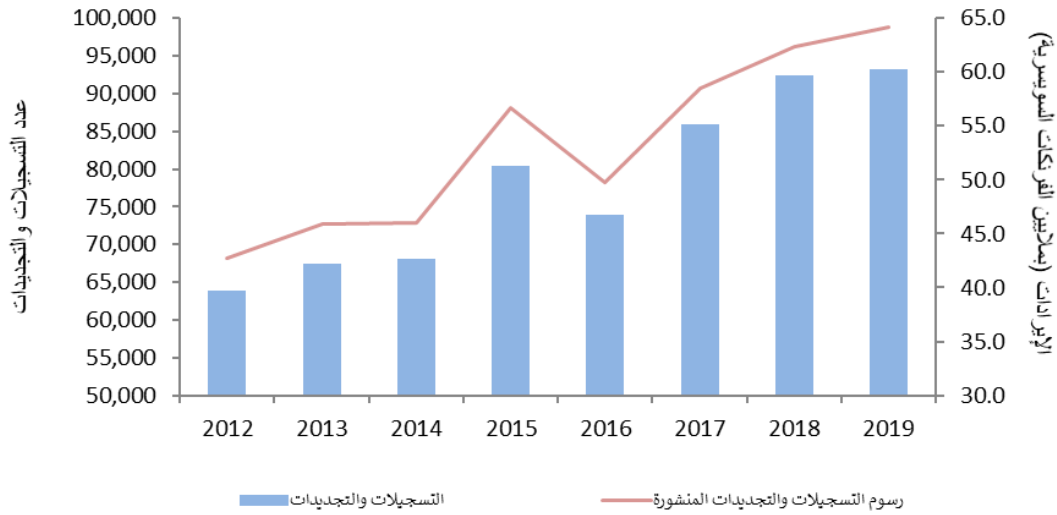
تفاصيل رسوم نظام مدريد للفترة 2012-2019

| 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | |
|------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| (بملايين الفرنكات السويسرية) | | | | | | | | |
| 42.7 | 45.9 | 46.0 | 56.7 | 49.7 | 58.5 | 62.4 | 64.2 | الرسوم الأساسية (التسجيلات والتجديدات) |
| 4.0 | 4.5 | 4.7 | 5.5 | 4.8 | 5.5 | 5.8 | 6.4 | التعيينات اللاحقة |
| 4.9 | 5.0 | 4.4 | 5.7 | 5.1 | 5.9 | 6.1 | 6.2 | الرسوم الأخرى |
| 51.6 | 55.4 | 55.1 | 67.9 | 59.6 | 69.9 | 74.3 | 76.8 | المجموع، رسوم نظام مدريد |

وفي عام 2016، انخفضت الإيرادات المتأتية من رسوم نظام مدريد بنسبة 12.2 بالمئة مقارنةً بعام 2015، ويرجع ذلك بشكل كبير إلى زيادة تراكم التسجيلات المرتبطة جزئياً بمشكلات في نظام معلومات سجلات مدريد الدولية. وفي عام 2017، بذلت الويبو جهداً كبيراً للتخلص من ذلك التراكم، وزادت الإيرادات من رسوم نظام مدريد بنسبة 17.3 بالمئة مقارنةً بالعام السابق.

ووفقاً لمعايير إبساس، تقيّد إيرادات رسوم مدريد للتسجيلات والتجديدات والتعيينات اللاحقة في البيانات المالية فور نشرها. وتغيّرت إيرادات التسجيلات والتجديدات (دون الرسوم الأخرى)، وفقاً لمعايير إبساس، تبعاً لزيادة عدد التسجيلات والتجديدات في السنة. وزاد عدد التسجيلات على مدى السنوات الثلاث الماضية فبلغ 64,118 في عام 2019 مقابل 60,071 في عام 2018 و 56,267 في عام 2017.

مدريد - الرسوم الأساسية والتسجيلات/التجديدات للفترة 2012-2019

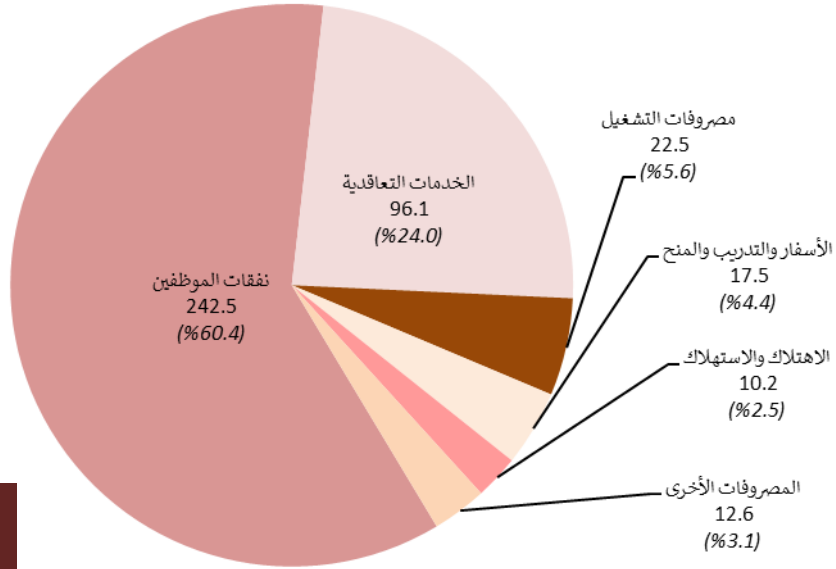


وزادت إيرادات التحكم والوساطة البالغة مليوني فرنك سويسري بمقدار 0.2 مليون فرنك سويسري على العام السابق، في حين انخفضت إيرادات المنشورات البالغة 0.3 مليون فرنك سويسري بمقدار 0.2 مليون فرنك سويسري عن عام 2018. وبلغ مجموع الإيرادات الأخرى/النثرية 6.3 مليون فرنك سويسري في عام 2019 مقابل 1.7 مليون فرنك سويسري في عام 2018. وترجع الزيادة المسجلة في عام 2019 أساساً إلى استرجاع المخصصات غير المستخدمة فيما يخص التكاليف القانونية.

وبلغ مجموع الإيرادات المتأتية من رسوم نظام لاهاي 5.3 مليون فرنك سويسري في عام 2019، مسجلاً زيادة نسبتها 8.2 بالمئة مقارنةً بمجموع عام 2018 البالغ 4.9 مليون فرنك سويسري. وبلغ مجموع رسوم نظام لشبونة 14 ألف فرنك سويسري في عام 2019 مقابل 31 ألف فرنك سويسري في عام 2018.

وشكلت الإيرادات المتأتية من الاشتراكات المقررة في عام 2019 والبالغة 17.3 مليون فرنك سويسري 3.8 بالمئة من مجموع الإيرادات، في حين شكلت إيرادات المساهمات الطوعية في عام 2019 البالغة 10.9 مليون فرنك سويسري 2.4 بالمئة من مجموع الإيرادات. وكانت المساهمات الطوعية تُتلقى في إطار الحسابات الخاصة في عام 2019، وتقيّد إيراداتها مع تنفيذ العمل وتكبد النفقات بما يتماشى مع الاتفاق المعني.

مكونات المصروفات في عام 2019 على أساس معايير إيساس
(بملايين الفرنكات السويسرية)



إجمالي المصروفات في عام 2019:
401.4 مليون فرنك سويسري

التوزيع المفصل لمصروفات عام 2019
(بملايين الفرنكات السويسرية)

| | | | | | |
|------|----------------------------|---------------------|-------|---------------------------------|-------------------|
| 5.6 | بعثات الموظفين | الأسفار والتدريب | 231.2 | الوظائف الثابتة | نفقات الموظفين |
| 10.5 | أسفار الغير | والمنح | 10.0 | الموظفون المؤقتون | 242.5 |
| 1.4 | التدريب ومنح السفر له | 17.5 | 1.3 | تكاليف الموظفين الأخرى | |
| 9.1 | اهتلاك المياني | الاهتلاك والاستهلاك | 4.4 | المؤتمرات | الخدمات التعاقدية |
| 0.3 | اهتلاك المعدات | 10.2 | 14.5 | الخدمات التعاقدية الفردية | 96.1 |
| 0.8 | استهلاك الأصول غير المادية | | 77.2 | الخدمات التعاقدية الأخرى | |
| 5.2 | المتدربون وزمالات الويبو | مصروفات أخرى | 19.0 | المباني والصيانة | مصروفات التشغيل |
| 5.0 | الإمدادات والمواد | 12.6 | 2.1 | الاتصالات | 22.5 |
| 1.4 | الأثاث والمعدات | | 0.7 | التمثيل ومصروفات التشغيل الأخرى | |
| 1.0 | تكاليف التمويل | | 0.7 | خدمات الأمم المتحدة المشتركة | |

وكانت الخدمات التعاقدية ثاني أكبر باب في مصروفات المنظمة حيث بلغت 96.1 مليون فرنك سويسري، وتلتها مصروفات التشغيل البالغة 22.5 مليون فرنك سويسري. ويعرض الجدول التالي ملخصاً للتغيرات من حيث نوع المصروفات مقارنةً بالعام السابق:

بلغ مجموع مصروفات المنظمة 401.4 مليون فرنك سويسري في عام 2019، بما يساوي زيادةً نسبتها 6.8 بالمئة على عام 2018 حيث بلغ 375.8 مليون فرنك سويسري. وشكلت نفقات الموظفين أكبر باب في مصروفات المنظمة حيث بلغت 242.5 مليون فرنك سويسري، أي 60.4 بالمئة من مجموع المصروفات.

التغير في المصروفات في الفترة 2018 - 2019

| التغيير الصافي | التغيير الصافي | 2018 | 2019 | | المصروفات |
|----------------|------------------------------|-------|-------|---|--------------------------|
| % | (بملايين الفرنكات السويسرية) | | | | |
| 9.9 | 21.9 | 220.6 | 242.5 | ↑ | نفقات الموظفين |
| 18.2 | 0.8 | 4.4 | 5.2 | ↑ | المتدربون ورمالات الويبو |
| 4.2 | 0.7 | 16.8 | 17.5 | ↑ | الأسفار والتدريب والمنح |
| 2.5 | 2.3 | 93.8 | 96.1 | ↑ | الخدمات التعاقدية |
| -15.7 | -4.2 | 26.7 | 22.5 | ↓ | المصروفات التشغيلية |
| 220.0 | 4.4 | 2.0 | 6.4 | ↑ | المعدات والإمدادات |
| -9.7 | -1.1 | 11.3 | 10.2 | ↓ | الاستهلاك والاستهلاك |
| 400.0 | 0.8 | 0.2 | 1.0 | ↑ | تكاليف التمويل |
| 6.8 | 25.6 | 375.8 | 401.4 | ↑ | مجموع المصروفات |

وبلغ مجموع الأسفار والتدريب والمنح 17.5 مليون فرنك سويسري في عام 2019 أي 4.4 بالمئة من مجموع المصروفات. ويساوي ذلك زيادة طفيفة قدرها 0.7 مليون فرنك سويسري مقارنةً بعام 2018، مع ارتفاع تكاليف أسفار الغير (المشاركين في المؤتمرات والمحاضرين) مقارنةً بالعام السابق.

وبلغ مجموع الخدمات التعاقدية 96.1 مليون فرنك سويسري في عام 2019. وارتفعت تلك المصروفات بمقدار 2.3 مليون فرنك سويسري مقارنةً بعام 2018. وكانت الخدمات التعاقدية في عام 2019 تتعلق في المقام الأول بخدمات الترجمة التجارية (31.4 مليون فرنك سويسري)، وخدمات تكنولوجيا المعلومات التجارية (20.3 مليون فرنك سويسري)، والخدمات التعاقدية الفردية (14.5 مليون فرنك سويسري)، وخدمات المركز الدولي للحوسبة (11.8 مليون فرنك سويسري).

وبلغ مجموع مصروفات التشغيل 22.5 مليون فرنك سويسري في عام 2019، بما يساوي انخفاضاً نسبته 15.7 بالمئة مقارنةً بمجموع عام 2018 البالغ 26.7 مليون فرنك سويسري. ويُعزى هذا الانخفاض إلى حد كبير إلى زيادة رسملة النفقات المتصلة بالمباني، في حين أن مصروفات السنة السابقة كانت تشمل أيضاً تكلفة عمليات الهدم المتصلة بمشروعات تجديد المباني.

وارتفعت مصروفات المعدات والإمدادات من مليوني فرنك سويسري في عام 2018 إلى 6.4 مليون فرنك سويسري في عام 2019. وفي عام 2019، قررت المنظمة شطب قيد الموجودات من المنشورات والورق، مما أدى إلى تكلفة قدرها 1.3 مليون

وتتكون نفقات الموظفين أساساً من صافي المرتب الأساسي وتسويات الوظائف الثابتة أو المؤقتة. وبلغ مجموع تلك النفقات 147.9 مليون فرنك سويسري أي 61.0 بالمئة من مجموع نفقات الموظفين في عام 2019. وشكلت مساهمات المنظمة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (UNJSPF) ثاني أكبر باب في نفقات الموظفين إذ بلغ مجموعها 29.2 مليون فرنك سويسري في عام 2019. وبلغ مجموع نفقات الموظفين 242.5 مليون فرنك سويسري في عام 2019، بما يساوي زيادة نسبتها 9.9 بالمئة على عام 2018 حيث بلغ 220.6 مليون فرنك سويسري. وساهمت عدة عوامل في هذه الزيادة. وزادت الخصوم المرتبطة بالإجازات المتراكمة لذوي الوظائف الثابتة بمقدار 7.1 مليون فرنك سويسري مقارنةً بالعام السابق، ويرجع ذلك إلى حد كبير إلى تحديث الافتراضات المطبقة على الحساب الأكتواري للخصوم. وفي يوليو 2019، أصدرت المحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية حكماً بنقض قرار تطبيق مضاعف تسوية مقر العمل المعدل على موظفي الويبو من الفئة الفنية وما فوقها. وتنفيذاً لذلك الحكم، دفعت المنظمة في شهري يوليو وأغسطس 2019 للموظفين المعنيين تسويات بأثر رجعي عن روايتهم منذ شهر مارس 2018 إضافةً إلى الفائدة السنوية البالغة 5 في المئة التي قررت المحكمة. وشهد عام 2019 زيادة تكلفة اتفاقات إنهاء خدمة الموظفين بمقدار 3.4 مليون فرنك سويسري مقارنةً بالعام السابق.

وترد تكلفة المتدربين ومنح الويبو في بند منفرد من البيانات المالية. فتكاليف المتدربين ومنح الويبو لا تُدرج في نفقات الموظفين لأنها غير مشمولة بنظام موظفي الويبو ولائحته. وبلغت تكاليف المتدربين ومنح الويبو 5.2 مليون فرنك سويسري في عام 2019 مقابل 4.4 مليون فرنك سويسري في العام السابق.

وكما ذُكر سابقاً، تشمل المصروفات بناء على معايير إيبساس مصروفات اهتلاك المباني والمعدات ومصروفات استهلاك الأصول غير المادية نظراً إلى أن تكلفة تلك الأصول موزعة على عمرها الإنتاجي. وفي عام 2019، بلغ مجموع مصروفات الاهتلاك والاستهلاك 10.2 مليون فرنك سويسري مقابل 11.3 مليون فرنك سويسري في عام 2018.

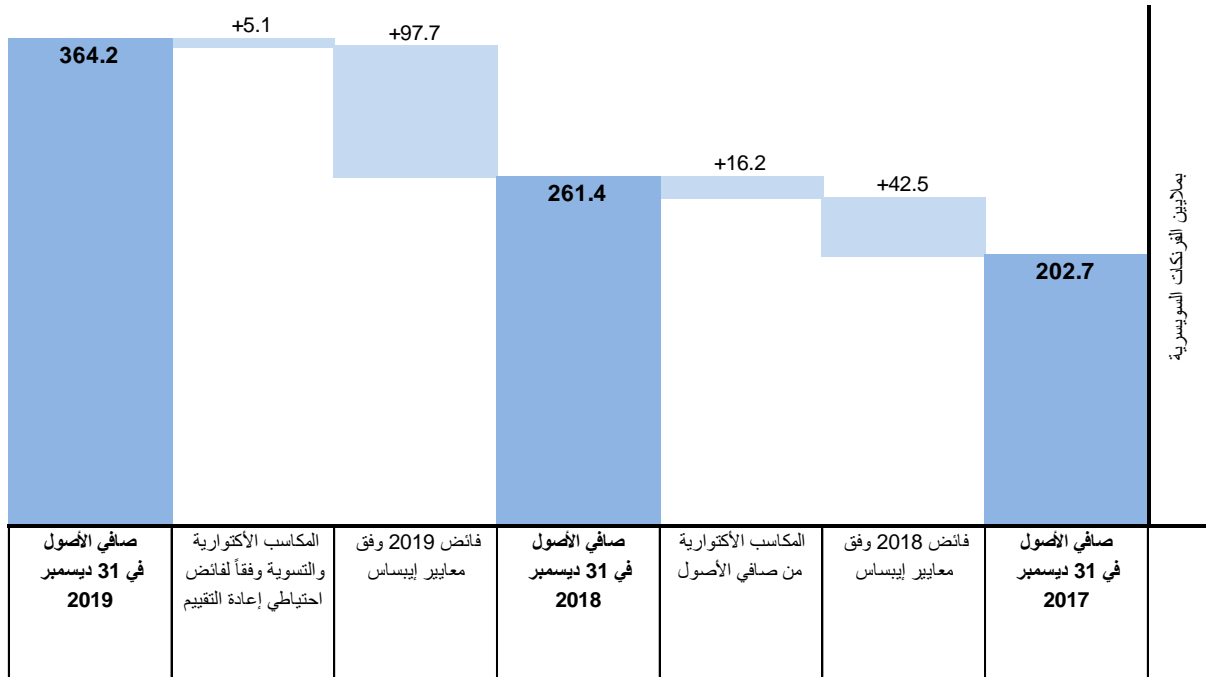
فرنك سويسري. ومن الجدير بالذكر أن الإنفاق على المعدات غير المرسمة كان أعلى بمليون فرنك سويسري مقارنةً بالعام السابق.

الوضع المالي

ويرجع ذلك أساساً إلى الفائضين المحققين في عامي 2018 و2019 اللذين بلغا إجمالاً 140.2 مليون فرنك سويسري. فضلاً عن ذلك، أدرجت المكاسب الأكتوارية المتعلقة بخصوم الويبيو عن التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة ومكاسب إعادة تقييم الأراضي التي تملكها المنظمة وقدرها 21.3 مليون فرنك سويسري في صافي أصول المنظمة.

في 31 ديسمبر 2019، بلغ صافي أصول المنظمة 364.2 مليون فرنك سويسري، حيث بلغ مجموع الأصول 1,225.9 مليون فرنك سويسري ومجموع الخصوم 861.7 مليون فرنك سويسري. وخلال الثنائية 19/2018، زاد صافي أصول المنظمة بمقدار 161.5 مليون فرنك سويسري.

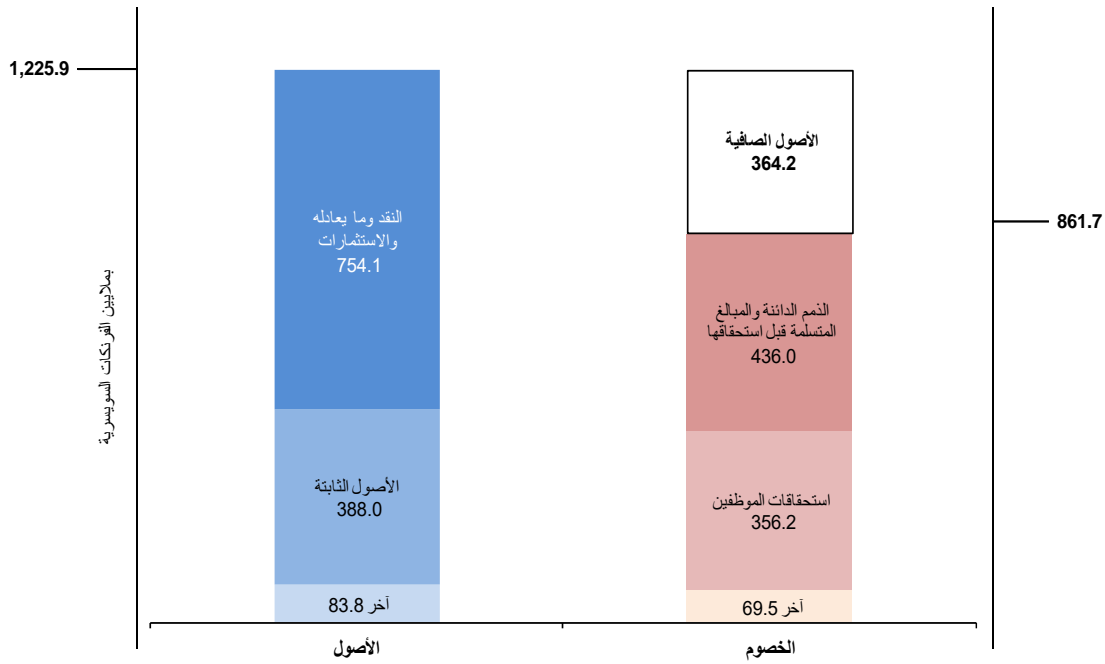
عمليات صافي الأصول من 2017 إلى 2019



والأصول الثابتة. وتبلغ القيمة الإجمالية للخصوم 861.7 مليون فرنك سويسري وتتكون أساساً من الذمم الدائنة والمبالغ المتسلفة قبل استحقاقها واستحقاقات الموظفين:

ويرعرض الرسم البياني التالي ملخصاً لبيان الوضع المالي للويبو في 31 ديسمبر 2019. وتبلغ القيمة الإجمالية للأصول 1,225.9 مليون فرنك سويسري وتتكون أساساً من النقد وما يعادله والاستثمارات

ملخص الأصول والخصوم في 31 ديسمبر 2019



الأصول

وتتضمن الأصول الأخرى للمنظمة التي بلغت قيمتها الإجمالية 83.8 مليون فرنك سويسري الحسابات المدينة والمبالغ المدفوعة قبل استحقاقها. وأبرز رصيد ضمن ذلك هو الحسابات المدينة لنظام معاهدة البراءات الذي بلغ مجموعه 59.1 مليون فرنك سويسري. إذ يوجد في جميع الأوقات عدد كبير من طلبات معاهدة البراءات التي أودعت لدى مكاتب تسلم الطلبات، أو ربما لدى المكتب الدولي للويبو، دون أن تتلقى المنظمة الرسوم المستحقة عنها. وزاد رصيد الحسابات المدينة لنظام معاهدة البراءات مقارنةً بالعام السابق إذ بلغ مجموعه 55.6 مليون فرنك سويسري. وتُعزى هذه الزيادة إلى زيادة عدد الطلبات بناء على معاهدة البراءات في عام 2019، مع بقاء النسبة المتوية للطلبات غير المدفوعة رسوماً في نهاية العام ثابتة بين العامين عند 15 أو 16 بالمئة من مجموع إيداعات العام.

يبلغ رصيد المنظمة من النقد وما يعادله والاستثمارات 754.1 مليون فرنك سويسري أي 61.5 بالمئة من مجموع الأصول. ويشمل ذلك أموالاً مقيّدة قدرها 179.7 مليون فرنك سويسري ونقداً استراتيجياً واستثمارات قدرها 190.2 مليون فرنك سويسري. والرصيد الإجمالي البالغ 754.1 مليون فرنك سويسري أعلى بمبلغ 138.1 مليون فرنك سويسري من الرصيد الإجمالي في نهاية عام 2018 البالغ 616.0 مليون فرنك سويسري.

وتتملك المنظمة عدداً كبيراً من الأصول الثابتة (أراضٍ ومبانٍ وأصول غير مادية ومعدات) يقدر صافي قيمتها الدفترية بما مجموعه 388.0 مليون فرنك سويسري. وفي عام 2019، رُسمت التكاليف البالغة 8.2 مليون فرنك سويسري والمتعلقة بالإضافات والتحسينات في المباني القائمة، وكذلك التكاليف البالغة 1.1 مليون فرنك سويسري والمتعلقة بمشتريات المعدات. وبلغ مجموع تكلفة الاهتلاك والاستهلاك لكل الأصول الثابتة 10.2 مليون فرنك سويسري لعام 2019.

الخصوم

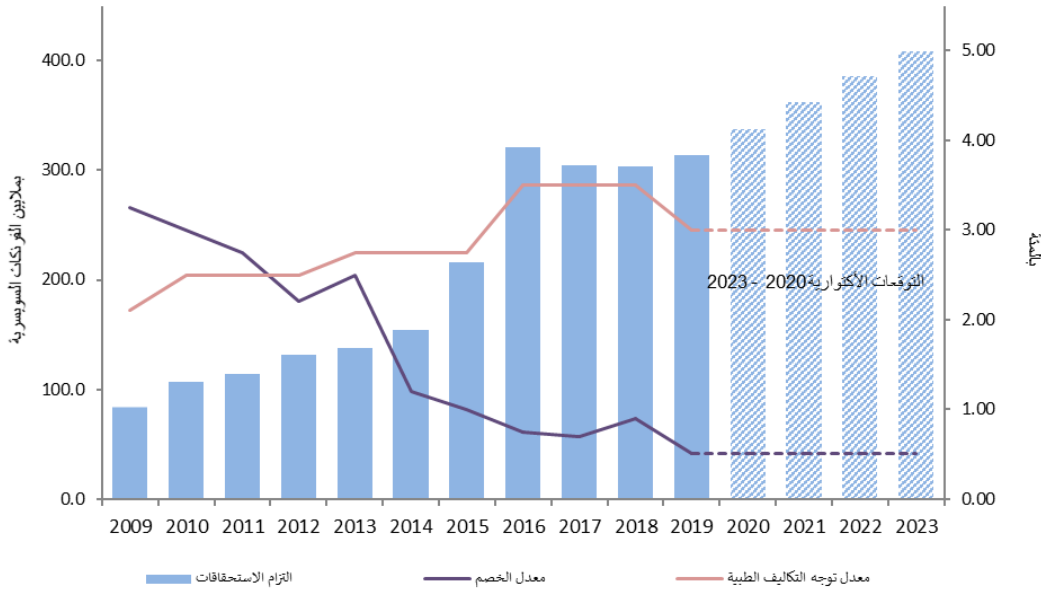
التقاعد، ومعدلات الوفيات. وأدت التغييرات السنوية المدخلة على تلك الافتراضات إلى أن تقيّد المكاسب والخسائر الأكتوارية في باب الخصوم من بيان الوضع المالي. ويبيّن الرسم البياني التالي تطور خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة منذ عام 2009، ويشمل التوقعات الأكتوارية للفترة 2020-2023 (مع تطبيق الافتراضات نفسها المطبّقة على حسابات عام 2019). ويبيّن الرسم البياني أيضاً كيف تغيرت معدلات الخصم ومعدلات توجه التكلفة الطبية منذ عام 2009. ويُحدّد معدل الخصم لتقييم خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة على أساس منحنيات عائد سندات الشركات العالية الجودة. وفيما يخص عمليات تقييم خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة خلال السنوات السابقة، حددت الويبو معدل خصم بالفرنك السويسري فقط استناداً إلى العملة التي تُدفع بها أقساط التأمين الطبي. وأما فيما يخص تقييم عام 2019، فإن معدل الخصم هو معدل متوسط مرجح يقوم على العملات الرئيسية التي تُتكدب بها التكاليف الطبية (أي الفرنك السويسري واليورو والدولار الأمريكي).

وتتكون الخصوم الأخرى للمنظمة أساساً من الحسابات الجارية الممسوكة للمودعين والأطراف المتعاقدة، والتي يبلغ مجموعها 67.7 مليون فرنك سويسري. وقيّدت المنظمة أيضاً مخصصات قانونية قدرها 1.8 مليون فرنك سويسري في نهاية عام 2019، وتتعلق تلك المخصصات أساساً بنفقات التقاضي مع موظفي الويبو.

في 31 ديسمبر 2019، بلغ مجموع الذم الدائنة والمبالغ المتسلمة قبل استحقاقها 436.0 مليون فرنك سويسري، وهي تشمل أساساً إيرادات مؤجلة لمعالجة الطلبات الدولية (في إطار نظام معاهدة البراءات، ونظام مدريد، ونظام لاهاي) قدرها 284.8 مليون فرنك سويسري. ويتعلق رصيد الإيرادات المؤجلة هذا أساساً برسوم نظام معاهدة البراءات التي تبلغ 281.8 مليون فرنك سويسري. وتُؤجل الإيرادات المحققة من رسوم معالجة الطلبات الدولية إلى أن تُنشر تلك الطلبات. إذ يوجد في جميع الأوقات عدد من طلبات معاهدة البراءات التي أُودعت لدى مكاتب تسلم الطلبات أو لدى المكتب الدولي والتي لم تُنشر بعد. وفي 31 ديسمبر 2019، بلغ العدد التقديري للطلبات التي تحمل تاريخ إيداع يرجع إلى عام 2018 أو 2019 ولم تُنشر نحو 202,932 طلباً. وفي نهاية العام السابق، أي عام 2018، كان يوجد نحو 191,286 طلباً غير منشور مُودع في عام 2017 أو 2018، وكان رصيد الإيرادات المؤجلة لرسوم نظام معاهدة البراءات 264.9 مليون فرنك سويسري.

وتتكون خصوم استحقاقات الموظفين البالغة 356.2 مليون فرنك سويسري أساساً من خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة البالغة 313.7 مليون فرنك سويسري أي 88.1 بالمئة من مجموع خصوم استحقاقات الموظفين في 31 ديسمبر 2019. وقد زادت خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة بمبلغ 10.6 مليون فرنك سويسري مقارنةً برصيد عام 2018. وتستند خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة إلى الحساب الذي يجريه خبير أكتواري مستقل ويشمل عدداً من الافتراضات الأكتوارية. وتضم هذه الافتراضات معدلات الخصم، ومعدلات توجه التكاليف الطبية، ومعدلات حالات

عمليات خصوم (التزام استحقاقات) التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في 2009 - 2023



التدفق النقدي

فرنك سويسري. وترد الاستثمارات غير المتداولة للويبو بقيمتها العادلة في بيان الوضع المالي. وخلال عام 2019، أسفرت تلك الاستثمارات عن مكاسب غير محققة قدرها 42.2 مليون فرنك سويسري بسبب زيادة قيمة أصول محفظة استثمار النقد الاستراتيجي والأساسي للويبو في تاريخ إعداد التقرير المالي. وترجع هذه التغيرات في التقييم إلى تقلب أسعار السوق على الأجل القصير. وتُستثمر أرصدة النقد الأساسي بهدف تحقيق عائد على فترات متتالية مدتها خمس سنوات، في حين تُستثمر أرصدة النقد الاستراتيجي على الأجل الطويل. وبلغت عوائد استثمارات الويبي 5.2 مليون فرنك سويسري في عام 2019.

وترد أيضاً في البيانات المالية النقد وما يعادله والاستثمارات موزعة على الأرصدة النقدية المقيّدة وغير المقيّدة والاستراتيجية. وتوجد عدة عناصر من النقد وما يعادله تُصنّف على أنها مقيّدة. ويشتمل النقد المقيّد على الحسابات الجارية المسوكة للغير (مودعو الطلبات بناء على نظام معاهدة البراءات، ونظام مدريد، ونظام لاهاي، وكذلك بعض الأطراف المتعاقدة)، والرسوم المحصّلة نيابة عن الأطراف المتعاقدة، والودائع المتسلّمة في إطار الإجراءات الجارية المتعلقة بالعلامات التجارية، والحسابات الخاصة التي تمسكها

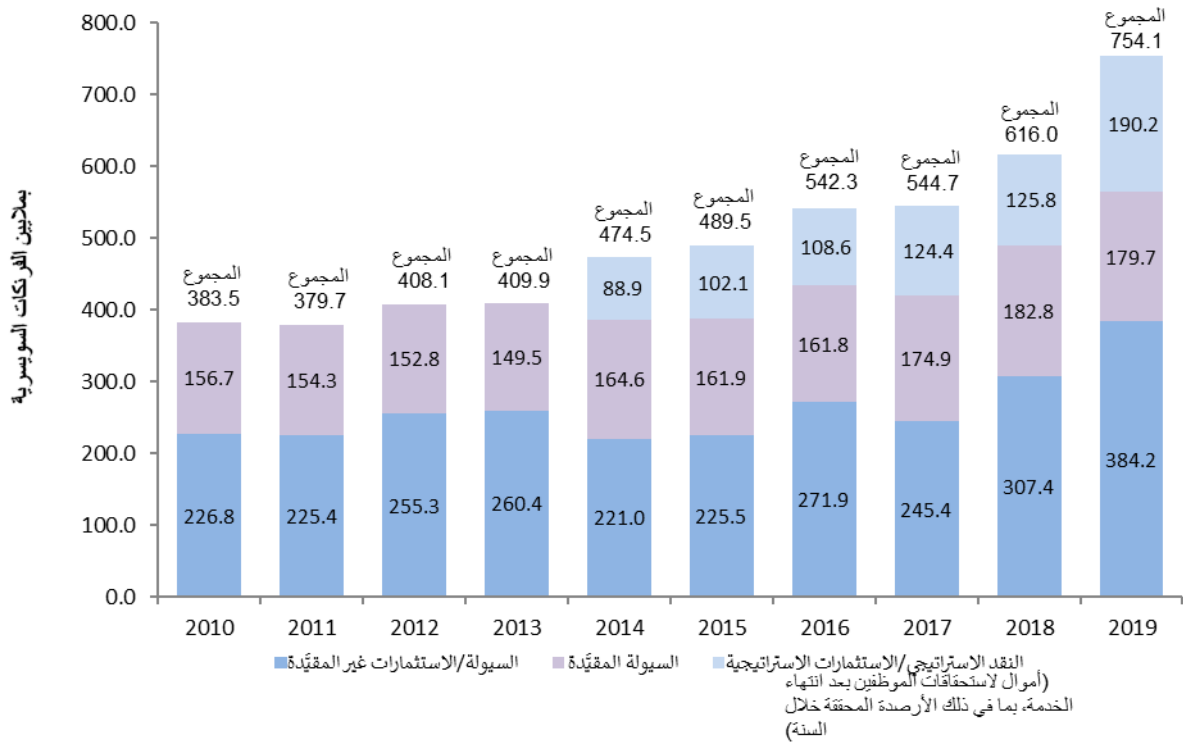
ما فتئت أرصدة المنظمة من النقد وما يعادله والاستثمارات تزداد منذ عام 2011. وقد حققت زيادة كبيرة قدرها 138.1 مليون فرنك سويسري في عام 2019. ويشمل ذلك مكاسب غير محققة بقيمة 42.2 مليون فرنك سويسري في المحفظة الاستثمارية للمنظمة في عام 2019. وتتكون التدفقات النقدية الرئيسية للمنظمة من رسوم نظام معاهدة البراءات. وبلغ متوسط التدفقات النقدية الشهرية من رسوم نظام معاهدة البراءات 29.3 مليون فرنك سويسري خلال عام 2019 مقابل 27.9 مليون فرنك سويسري خلال عام 2018. وتحفظ المنظمة عامّةً بودائعها النقدية في حسابات مصرفية فورية. وخلال عام 2019، استمرت المنظمة في الاحتفاظ بأرصدة في حسابات ودائع لأجل (لفترات تبلغ 12 شهراً كحد أقصى). وقد مكّن ذلك المنظمة من تجنب الرسوم على بعض الحسابات المصرفية الفورية عقب فرض أسعار الفائدة السلبية خلال عام 2016.

وفي 31 ديسمبر 2019، بلغت القيمة العادلة للمحفظة الاستثمارية المتوسطة الأجل للويبو (الاستثمارات النقدية الأساسية) 354.5 مليون فرنك سويسري، وبلغت القيمة العادلة للمحفظة الاستثمارية الطويلة الأجل (الاستثمارات النقدية الاستراتيجية) 175.2 مليون

قيمتها 175.2 مليون فرنك سويسري، والأرصدة النقدية التي لم تُستثمر بعد والبالغة 15.0 مليون فرنك سويسري. وتشمل تلك الأرصدة المبالغ الإضافية المتأتية في عام 2019 من رسوم البرنامج والميزانية المطبقة على تكاليف الوظائف الثابتة لتمويل الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين بعد انتهاء الخدمة.

المنظمة باسم مانحي المساهمات الطوعية. والنقد الاستراتيجي هي الأموال التي تحتفظ بها المنظمة وخصصتها للتمويل المستقبلي لخصوم استحقاقات الموظفين بعد انتهاء الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وبلغ رصيد النقد الاستراتيجي 190.2 مليون فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2019. ويشمل ذلك محفظة الاستثمارات الطويلة الأجل (بما فيها المكاسب غير المحققة) البالغة

الأرصدة النقدية المقيّدة وغير المقيّدة والاستراتيجية في الفترة 2010-2019



بيان الرقابة الداخلية لسنة 2019

أولاً. نطاق المسؤولية

أتولى، بصفتي مديراً عاماً للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) ووفقاً لما أسند إلي من مسؤولية وبخاصة بموجب المادة 8.5(د) من النظام المالي ولأتمته، الإبقاء على نظام رقابة مالية داخلية يضمن ما يلي:

"1" نظامية عمليات قبض جميع أموال المنظمة ومواردها المالية الأخرى، وحفظها، والتصرف فيها؛

"2" واتفق الالتزامات والنفقات مع الاعتمادات أو المخصصات المالية الأخرى التي تقرّها الجمعية العامة أو مع الأغراض والقواعد المتعلقة بصناديق استئمانية محددة؛

"3" واستخدام موارد المنظمة استخداماً ناجعاً وفعالاً واقتصادياً.

ثانياً. الغرض من نظام الرقابة الداخلية

صُمِّمَ نظام الرقابة الداخلية للحد من مخاطر عدم تحقيق أهداف المنظمة وتناجها وتنفيذ ما يتصل بها من سياسات، وإدارة تلك المخاطر وليس القضاء عليها. ومن ثم، يوفر هذا النظام ضماناً معقولاً وليس مطلقاً لتحقيق الفعالية. وهو يستند إلى عملية جارية مُصمَّمة لتحديد المخاطر الرئيسية وتقييم طبيعتها ومداهها وإدارتها بكفاءة وفعالية وبطريقة اقتصادية.

وتُعَدّ الرقابة الداخلية عملية يضطلع بها كل من الهيئات الرئاسية والمدير العام والإدارة العليا وموظفين آخرين، وهي مُصمَّمة لتكون ضماناً معقولاً لتحقيق أهداف الرقابة الداخلية التالية:

- فعالية العمليات وكفاءتها وصون الأصول؛
- وموثوقية التقارير المالية؛
- والامتثال للمواد والقواعد المطبّقة.

ولذلك فإن نظام الويبو للرقابة الداخلية لا يعدُّ، على المستوى التشغيلي، مجرد سياسة أو إجراء يتخذ في مواعيد معيّنة، بل هو إجراء مستمر يُضطلع به على جميع مستويات المنظمة عن طريق عمليات الرقابة الداخلية لضمان تحقيق الأهداف المذكورة آنفاً.

وأحاطت لجنة البرنامج والميزانية علماً بإطار الويبو بشأن المساءلة الذي قُدِّم إلى الدول الأعضاء إبان دورتها التاسعة والعشرين المعقودة في مايو 2019. وهذا البيان مقدّم وفقاً لمكونات إطار الويبو بشأن المساءلة الذي يشتمل على عناصر إطار لجنة المنظمات الراعية التابعة للجنة تزيديوي (COSO) ونموذج خطوط الدفاع الثلاثة.

وينطبق بياني هذا عن عمليات الويبو للرقابة الداخلية، كما هي مُبيّنة آنفاً، على السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 وحتى تاريخ اعتماد بيانات المنظمة المالية لسنة 2019.

المكون 1 - التخطيط القائم على النتائج

وافقت الدول الأعضاء على وثيقة البرنامج والميزانية للشائبة 19/2018 التي تحدد طريقة تخصيص الموارد للبرامج من أجل تحقيق النتائج المرتقبة. والعمليات التنظيمية مصمَّمة لضمان تنفيذ برامج الويبو وفقاً لما توافق عليه الدول الأعضاء. وقد حُدِّدت تقييمات المخاطر وعُرضت بوضوح في الجزء الخاص بكل برنامج من وثيقة البرنامج والميزانية، مع تعميق التحليل في إطار التخطيط السنوي للعمل.

المكون 2 - الأداء وإدارة المخاطر

أجري استعراضاً في منتصف كل سنة وثنائية لتنفيذ خطط العمل بغية ضمان أن العمل المضطلع بها يمثل للخطط الموافقة عليها. ويتولى فريق الويبو المعني بإدارة المخاطر، الذي أترأسه، الإشراف على محفظة المخاطر العامة للمنظمة في ضوء قابلية الويبو لتحمل المخاطر، فضلاً عن تحليل بيئة المخاطر العالمية. وتخضع المخاطر الحرجة وآليات التعامل معها لاستعراض فصلي وتشمل أنواع المخاطر الرئيسية التالية:

• المخاطر السيبرانية

الويبو معرضة لخطر الهجمات السيبرانية وخطر الاختراق المتعمد أو غير المتعمد للبيانات والذين قد يؤديان إلى الكشف غير المصرح به عن المعلومات السرية للويبو أو إساءة استخدامها أو تعطيل الأعمال. ويمكن لمثل تلك الحوادث أن تسيء إلى سمعة الويبو بصفها جهة موثوق بها في تقديم المشورة والخدمات لأعضائها وزبائنها.

تدابير الضبط والتخفيف: تواصل الويبو التنفيذ المرحلي لعدد من استراتيجيات تأمين المعلومات المناسبة والملائمة لغرض بغية تعزيز أمن معلوماتها ومقاومتها للأخطار السيبرانية المتطورة في مجالات إدارة تأمين المعلومات، والأشخاص، والعمليات، والتكنولوجيات. ويشمل ذلك بوجه خاص عمليات التقييم المستقلة المنتظمة لضوابط أمن المعلومات عن طريق اختبارات الاختراق وعمليات التدقيق السنوية للحصول على شهادة أمن المعلومات ISO/IEC 27001.

• مخاطر البيانات والمعلومات

الويبو مسؤولة عن حماية أصول المعلومات المستودعة لديها فضلاً عن معلوماتها الخاصة. إذ يمكن للكشف المتعمد أو غير المقصود عن معلومات سرية أن يسيء بشدة لسمعة المنظمة وطريقة عملها.

تدابير الضبط والتخفيف: نشرت الويبو في عام 2019 نسخة منقحة من سياسة ومعايير تصنيف أمن المعلومات ومعالجتها ودعمت ذلك بضوابط فنية وتدريب الموظفين على تصنيف البيانات الحساسة ومعالجتها على نحو ملائم. فضلاً عن ذلك، تواصل الويبو الإشراف على مقدمي الخدمات الخارجيين، الذين يعالجون بيانات الويبو، عن طريق إجراء عملية تقييم مستمرة لمخاطر المعلومات من مرحلة الشراء إلى مرحلة إنهاء الخدمة.

• مخاطر الاستثمارات

يوجد خطر أن تنخفض قيمة بعض أو كل الاستثمارات الموظفة بموجب استراتيجيات الاستثمار التي وافقت عليها الدول الأعضاء فيما يخص النقد التشغيلي والنقد الأساسي والنقد الاستراتيجي، إما بصورة مؤقتة أو دائمة، مما قد يؤدي إلى انخفاض في صافي الأصول (الأموال الاحتياطية). وكلما زاد المخزون النقدي في كل مجموعة من النقد مع الوقت، زاد احتمال تكبد خسارة أكبر.

تدابير الضبط والتخفيف: استثمرت في عام 2019 مبالغ نقدية إضافية تماشياً مع استراتيجيات الاستثمار المحددة على أساس سياسة الاستثمارات التي وافقت عليها الجمعيات في عام 2017. واستعرضت اللجنة الاستشارية المعنية بالاستثمارات هذا العمل وأشرفت عليه خلال السنة بمساعدة مستشارين مستقلين في مجال الاستثمارات. فضلاً عن ذلك، اضطلعت اللجنة بأنشطة إضافية في مجال الإشراف على عملية الاستثمار عن طريق تقديم تقارير شهرية. وظل الوضع النقدي للويبو سليماً طوال عام 2019.

• مخاطر الأمن

خطر تعرض مقر الويبو أو مكاتبها الخارجية لهجوم متعمد.

تدابير الضبط والتخفيف: تعمل مكاتب الويبو في بيئة مؤمنة تماشياً مع سياسات نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن. وتخضع كل مكاتب الويبو لتقييم سنوي من حيث مخاطر الأمن وتدابير التخفيف الرامية إلى الحد من تعرضها للمخاطر.

وفضلاً عن ذلك، تضطلع الويبو بتحليل مستمر لتقارير منتظمة ودقيقة وفي الوقت المناسب عن الأمن التشغيلي ومخاطر المعلومات من حيث مواقع البلدان المستهدفة أو أنواع التهديدات. وتوفر خدمة الأمن في الويبو وثائق إحاطة مستمرة عن التهديدات الأمنية وإجراءات الحد من التهديدات العالمية والإقليمية والوطنية والمحلية المتطورة التي قد تؤثر سلباً في موظفي الويبو والمندوبين والزائرين وعمليات المنظمة ومرافقها وبعثاتها وأصولها.

• المخاطر الاستراتيجية

خطر أن تعجز خدمات الويبو العالمية للملكية الفكرية عن الاحتفاظ بمكانتها بوصفها الخيار الأفضل قيمة لحماية أصول الملكية الفكرية في ظل المشهد الاقتصادي والسياسي والتكنولوجي العالمي المتغير بسرعة.

تدابير الضبط والتخفيف: التماس آراء الأطراف المعنية بالنظام. وتنمية الكفاءات وتحليل الآثار والفرص المرتبطة بتقنيات مثل الذكاء الاصطناعي، وسلسلة الكتل، وأختام التوقيت الرقمية، والوسائط الرقمية.

المكون 3 - آليات الرصد والرقابة والشكاوى والاستجابة

لقد استرشدت في استعراضنا لفعالية نظام الضوابط الداخلية هيئات الرصد والرقابة والموظفين التاليين في المقام الأول:

• كبار المديرين، وخاصة نواب المدير العام ومساعدوه، الذين يوظفون بأدوار مهمة ويتولون المسؤولية عن النتائج المرتقبة، والأداء، وأنشطة مجالات عملهم، والموارد المسندة إليهم. وتعتمد قنوات المعلومات في المقام الأول على الاجتماعات الدورية التي يعقدها فريق الإدارة العليا؛

• خطابات التمثيل الإداري التي يوقعها موظفو الويبو الرئيسيون (فريق الإدارة العليا) والتي أحصل منها على الضمان. وتقر تلك الخطابات بمسؤوليتهم في أن يتم، على مستوى البرامج، وضع وصون أنظمة تعمل بشكل جيد وآلية للرقابة الداخلية ترمي إلى منع حالات الغش والأخطاء الكبرى واكتشافها؛

• فريق إدارة المخاطر المكلف بإحلال ثقافة إدارة المخاطر والشؤون المالية إدارة مسؤولة وفعالة في الويبو، والموافقة على استراتيجية إدارة المخاطر، والإشراف على تنفيذها. ويستعرض هذا الفريق ويراقب الوضع المالي للويبو والمخاطر الرئيسية التي تواجه المنظمة في تنفيذ نتائجها المرتقبة؛

• رئيس مكتب الأخلاقيات الذي يُقدّم إرشادات ونصائح تبقى طي الكتمان إلى المنظمة وموظفيها بشأن الأخلاقيات ومعايير السلوك وتضارب المصالح، ويتولى التوعية العامة بالأخلاقيات والسلوكيات المسؤولة. ورئيس مكتب الأخلاقيات مسؤول أيضاً عن تنفيذ سياساتي الإفصاح المالي وإعلان المصالح، والحماية من الانتقام بسبب الإبلاغ عن سوء السلوك وبسبب التعاون مع عمليات مراجعة الحسابات أو التحقيقات المأذون بها بحسب الأصول؛

• شعبة الرقابة الداخلية التي أعتمد على ما تقدّمه من ضمانات وخدمات استشارية عن طريق تقارير التدقيق الداخلي والتقييم والتقارير عن دور الإدارة الناتجة عن التحقيقات والتي تُقدّم أيضاً إلى المسؤول عن كل برنامج واللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة ومراجع الحسابات الخارجي. وتتضمن تلك التقارير توصيات وملاحظات مستقلة وموضوعية عن كفاءة وفعالية نظام الضوابط الداخلية وعمليات إدارة المخاطر في المنظمة فضلاً عن برنامج الأداء وما يرتبط بذلك من أنشطة الرقابة؛

- اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة التي تشرف على أداء عملية التدقيق عن طريق متابعة قيام الإدارة، في الوقت المناسب، بإصدار ردود فعالة وملائمة على توصيات التدقيق وبتنفيذ تلك التوصيات. وبناءً على نتائج أنشطة الرقابة، توضّح اللجنة للدول الأعضاء الآثار المترتبة على توصيات مراجع الحسابات وملاحظاته عند الاقتضاء، وتشدد على مسائل معينة عند الضرورة. وأخيراً، تُطلع اللجنة الدول الأعضاء بانتظام على عملها وتقدّم تقارير سنوية إلى لجنة البرنامج والميزانية وإلى الجمعية العامة؛
- وحدة التفتيش المشتركة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة؛
- مراجع الحسابات الخارجي، الذي يرسل التقرير الذي يُعدّه والذي يتضمن آراءه وملاحظاته وتعليقاته، إلى لجنة البرنامج والميزانية وإلى الجمعيات؛
- ملاحظات الهيئات الرئاسية.
- أضمن وجود آليات تعقيبات لفائدة الدول الأعضاء، وخدمات لمعالجة الشكاوى لفائدة الزبائن، وآليات لتسوية المنازعات غير الرسمية والرسمية لفائدة الموظفين.

المكون 4 - أنشطة الضبط

يتولى فريق إدارة المخاطر مسؤولية الاستعراض المستمر لفعالية الضوابط المالية الداخلية وغيرها من ضوابط المنظمة الداخلية، واستعراض مضمون هذا البيان بشأن الضوابط الداخلية وإدارة المخاطر والموافقة عليه. وأُجريت عملية تقييم ذاتي وتحقق داخلي ميسرة للضوابط على مستوى الكيان والضوابط على مستوى العمليات المحددة استناداً إلى الشروط الواردة في كل من النظام المالي ولائحته ونظام الموظفين ولائحته. وقد ساهمت هذه الإجراءات في تدعيم وتعزيز الضمانات التي قدمها موظفو الويبو الرئيسيون عند توقيع خطابات التمثيل الإداري. وخلال عام 2019، أُدخلت تحسينات على نظام الضمانات تشمل زيادة استخدام تحليلات البيانات لأغراض الضوابط الداخلية وإجراء تقييم مركز لمخاطر الغش.

ويتولى كبير موظفي الامتثال تحديداً المسؤولية عن ضمان ألا تقوم أي أنشطة مساعدة تقنية أو مشروعات أخرى تنفذها الويبو في أي بلد من البلدان الخاضعة لعقوبات الأمم المتحدة بانتهاك أي عقوبات تفرضها الأمم المتحدة.

المكون 5 - المعلومات والاتصالات

شهدت إدارة المعلومات والبيانات تعزيزاً كبيراً في ضوء أهميتها للويبو. وتحدد سياسة إدارة البيانات الرئيسية التعليمات الخاصة بإدارة البيانات الحرجة وتعدّ نقطة مرجعية رسمية يمكن دمجها في البنية المؤسسية. وتوفر سياسة تصنيف المعلومات ومعالجتها ضوابط وقائية ترفع مستوى فهم مستويات سرية المعلومات وتطبيقها.

وتوفر مجموعة حلول تخطيط الموارد المؤسسية مستوى عالياً من التحكم ولا سيما عن طريق ضوابط النظام الموجودة على مستوى المعاملات وتحليلات البيانات. ويضمن حل إدارة المخاطر المؤسسية أن تخضع الضوابط منهجياً للتحكم والتقييم والربط بالمخاطر بحسب الاقتضاء. ويتضمن تقرير أداء الويبو الذي يُعرض على الدول الأعضاء كل عام استعراضاً لتطور هذه المخاطر وأثرها على تحقيق النتائج المرتقبة لكل برنامج.

المكون 6 - المعايير الأخلاقية والنزاهة

أنشئ مكتب للأخلاقيات منذ عام 2010، ويجب على موظفي الويبو أن يمتثلوا دائماً لأعلى المعايير الأخلاقية على النحو المبين في مدونة الويبو للأخلاقيات. ويُقدّم تدريب على مسائل الأخلاقيات والتوعية بالغش لجميع الموظفين.

وتوجد لدى الويبو ضوابط لمكافحة الاحتيال على نطاق المنظمة وفقاً للممارسات الجيدة والمعايير الدولية المعمول بها واستناداً إلى تقييمات المخاطر.

وتوجد في المنظمة إجراءات وعمليات مناسبة لمنع الغش واكتشافه والتعامل معه وجمع بياناته، امتثالاً لإطار الويبو الشامل لإدارة مكافحة الغش. وتهدف سياسة الويبو بشأن الإفصاح المالي وإعلان المصالح إلى ما يلي: "1" تحسين الشفافية والمساءلة؛ "2" وتعزيز ثقة الجمهور الداخلي والخارجي في نزاهة المنظمة؛ "3" ومساعدة المنظمة في إدارة الخطر الفعلي والمتصور لتضارب المصالح عن طريق تدابير الإفصاح والتخفيف والوقاية.

المكون 7 - بيئة الضبط

أسفر الاستعراض المستمر والمتابعة المناسبة لضمان أن إطار المنظمة التنظيمي مُحدَّث تماماً ويلبي احتياجات المنظمة عن تعديلات أدخلت على نظام الموظفين ولائحته، فضلاً عن النظام المالي ولائحته بحسب الاقتضاء. وفي عام 2017، أُجري استعراض شامل لسياسات وإجراءات الويبو الخاصة بالمشتريات، مما أسفر عن تعزيز نموذج تفويض سلطة الشراء، وعن ضوابط وتقارير إضافية فيما يتعلق بإيجاد حلول بديلة لعملية الشراء التنافسية. وعُززت سرية عملية اختيار البائعين، ووضع سياسة تتعلق بإجراءات البائعين، وتبسيط عملية الشراء. فضلاً عن ذلك، نُقِّدَت في عام 2019 نسخة معززة من مدونة قواعد سلوك الموظفين المشاركين في إجراءات الشراء مع فرض ضوابط إضافية على عدم تضارب المصالح في الاستعانة بالخبراء الاستشاريين الخارجيين. وخضعت التقارير المالية إلى التبسيط بهدف الحد قدر الإمكان من الازدواجية والتداخل وتعزيز الاتساق والشفافية والوضوح دون أي خسارة أو نقص في المعلومات أو الإفصاح.

وتساهم القيم الأساسية للويبو - وهي "تشكيل المستقبل" و"التصرف بمسؤولية" و"تحقيق التميز" و"العمل يدأ واحدة" - في تعزيز ثقافة المساءلة.

ثالثاً. الخاتمة

إن الرقابة الداخلية الفعالة، أيًا كان مستوى الإحكام في تصميمها، تنطوي على نقائص - منها إمكانية التحايل عليها - ومن ثمَّ لا يمكنها أن توفر إلا ضماناً معقولاً.

وفضلاً عن ذلك، قد تختلف فعالية الرقابة الداخلية مع مرور الوقت بسبب تغيير الظروف.

وأضمن، بصفتي مديراً عاماً، أن توجَّه الإدارة العليا رسالة واضحة وهي أن الرقابة الداخلية الصارمة من الأمور البالغة الأهمية بالنسبة للمنظمة وأنا مُلزم بالتصدي لأي موطن ضعف في الضوابط الداخلية قد يُلاحظ خلال العام، وبضمان الاستمرار في تحسين نظام الضوابط الداخلية.

وبناءً على ما تقدَّم أستنتج، على حد علمي وما ورد إليّ من معلومات، أنه لا توجد مواطن ضعف جوهرية في البيانات المالية للمنظمة، ولا مسائل بارزة يلزم ذكرها في هذه الوثيقة فيما يخص السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

وفي الختام، أؤمن بأن نظام الضوابط الداخلية للمنظمة ظل فعالاً على مدى الفترة المشمولة بهذا التقرير المالي والممتدة من 1 يناير 2019 إلى 31 ديسمبر 2019 وأنه كان كذلك في تاريخ توقيعي هذا البيان.

فرانسيس غري
المدير العام

البيانات المالية

البيان المالي الأول – بيان الوضع المالي

في 31 ديسمبر 2019

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | الملاحظة | |
|------------------|------------------|----------|---|
| | | | الأصول |
| | | | الأصول المتداولة |
| 222,920 | 206,031 | 3 | النقد وما يعادله |
| 11,686 | 18,304 | 4 | الاستثمارات |
| 1,720 | 2,369 | 5 | الإشتراكات والمساهمات المستحقة |
| 70,136 | 73,258 | 5 | الذمم المدينة من المعاملات التبادلية |
| 1,298 | - | | الأصول المتداولة الأخرى |
| 307,760 | 299,962 | | |
| | | | الأصول غير المتداولة |
| 381,418 | 529,725 | 4 | الاستثمارات |
| 24,994 | 24,461 | 6 | الأصول غير المادية |
| 362,388 | 363,539 | 7 | الممتلكات والمنشآت والمعدات |
| 8,367 | 8,185 | 8 | الأصول الأخرى غير المتداولة |
| 777,167 | 925,910 | | |
| 1,084,927 | 1,225,872 | | مجموع الأصول |
| | | | الخصوم |
| | | | الخصوم المتداولة |
| 16,536 | 24,036 | 9 | الذمم الدائنة والمستحقات |
| 24,987 | 35,529 | 10 | استحقاقات الموظفين |
| 96,646 | 94,492 | 11 | التحويلات المستحقة النفع |
| 296,238 | 313,787 | 12 | المبالغ المتسلفة قبل استحقاقها |
| 5,588 | 1,811 | 13 | المخصصات |
| 70,578 | 67,623 | | الحسابات الجارية |
| 510,573 | 537,278 | | |
| | | | الخصوم غير المتداولة |
| 309,138 | 320,695 | 10 | استحقاقات الموظفين |
| 3,804 | 3,672 | 12 | المبالغ المتسلفة قبل استحقاقها |
| 312,942 | 324,367 | | |
| 823,515 | 861,645 | | مجموع الخصوم |
| 328,732 | 418,413 | 17 | الفوائض المتراكمة |
| 31,497 | 39,490 | 17 | احتياطي المشروعات الخاصة |
| 17,266 | 18,532 | 17 | فائض احتياطي إعادة التقييم |
| -122,425 | -118,550 | 17 | المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية في صافي الأصول |
| 6,342 | 6,342 | 17 | صناديق رؤوس الأموال العاملة |
| 261,412 | 364,227 | | صافي الأصول |

الملاحظات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية

المدير العام

البيان المالي الثاني - بيان الأداء المالي

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

| 2018 | 2019 | الملاحظة | |
|----------------|----------------|----------|-------------------------------|
| | | | الإيرادات |
| 17,361 | 17,313 | | الإشتراكات والمساهمات المقررة |
| 11,605 | 10,863 | | المساهمات الطوعية |
| 542 | 353 | | إيرادات المنشورات |
| | | | الرسوم |
| 321,348 | 338,108 | | نظام معاهدة البراءات |
| 74,297 | 76,840 | | نظام مدريد |
| 4,919 | 5,288 | | نظام لاهاي |
| 31 | 14 | | نظام لشبونة |
| 400,595 | 420,250 | | المجموع الفرعي، الرسوم |
| 1,810 | 1,963 | | التحكيم والوساطة |
| 1,696 | 6,291 | | الإيرادات الأخرى/النثرية |
| 433,609 | 457,033 | | مجموع الإيرادات |
| | | 19 | المصروفات |
| 220,597 | 242,511 | | نفقات الموظفين |
| 4,440 | 5,183 | | المتدربون وزمالات الويبو |
| 16,764 | 17,509 | | الأسفار والتدريب والمنح |
| 93,838 | 96,123 | | الخدمات التعاقدية |
| 26,643 | 22,518 | | مصروفات التشغيل |
| 2,045 | 6,392 | | المعدات والإمدادات |
| 11,302 | 10,205 | | الإهلاك والاستهلاك |
| 209 | 1,020 | | تكاليف التمويل |
| 375,838 | 401,461 | | مجموع المصروفات |
| -15,285 | 42,102 | 20 | مكاسب/(خسائر) الاستثمارات |
| 42,486 | 97,674 | | الفائض/(العجز) للفترة |

البيان المالي الثالث - بيان التغييرات في صافي الأصول

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

| الملاحظة | الفوائض المتراكمة | احتياطي المشروعات الخاصة | فائض احتياطي إعادة التقييم | المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية في صافي الأصول | صناديق رؤوس الأموال العاملة | مجموع الأصول الصافية |
|-----------------------------------|-------------------|--------------------------|----------------------------|---|-----------------------------|----------------------|
| | 305,953 | 11,790 | 17,266 | -138,694 | 6,342 | 202,657 |
| صافي الأصول في 31 ديسمبر 2017 | | | | | | |
| الفائض/(العجز) لعام 2018 | 47,082 | -4,596 | - | - | - | 42,486 |
| تسويات احتياطي المشروعات الخاصة | -27,549 | 27,549 | - | - | - | - |
| التحويلات إلى الفوائض المتراكمة | 3,246 | -3,246 | - | - | - | - |
| المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية | - | - | - | 16,269 | - | 16,269 |
| صافي الأصول في 31 ديسمبر 2018 | 328,732 | 31,497 | 17,266 | -122,425 | 6,342 | 261,412 |
| الفائض/(العجز) لعام 2019 | 103,001 | -5,327 | - | - | - | 97,674 |
| تسويات احتياطي المشروعات الخاصة | -18,973 | 18,973 | - | - | - | - |
| التحويلات إلى الفوائض المتراكمة | 5,653 | -5,653 | - | - | - | - |
| تسويات فائض احتياطي إعادة التقييم | - | - | 1,266 | - | - | 1,266 |
| المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية | - | - | - | 3,875 | - | 3,875 |
| صافي الأصول في 31 ديسمبر 2019 | 418,413 | 39,490 | 18,532 | -118,550 | 6,342 | 364,227 |

البيان المالي الرابع – بيان التدفق النقدي

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

| 2018 | 2019 | الملاحظة | |
|-----------------|-----------------|---------------|--|
| | | | التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية |
| 42,486 | 97,674 | البيان الثاني | الفائض (العجز) للفترة |
| 11,302 | 10,205 | 7 و 6 | الإهلاك والاستهلاك |
| 51 | 1,298 | | (الزيادة) الانخفاض في قوائم الموجودات |
| -8,232 | -3,771 | 5 | (الزيادة) الانخفاض في النعم المدينة |
| 186 | 182 | 8 | (الزيادة) الانخفاض في الأصول الأخرى |
| 14,106 | 17,417 | 12 | الزيادة (الانخفاض) في المبالغ المتسلمة قبل استحقاقها |
| -1,360 | 7,500 | 9 | الزيادة (الانخفاض) في الذمم الدائنة والمستحقات |
| 2,745 | -2,154 | 11 | الزيادة (الانخفاض) في التحويلات المستحقة الدفع |
| 3,580 | -3,777 | 13 | الزيادة (الانخفاض) في المخصصات |
| 6,099 | -2,955 | | الزيادة (الانخفاض) في الحسابات الجارية |
| 12,668 | 25,975 | | عمليات استحقاقات الموظفين (1) |
| 12,803 | -47,543 | | مكاسب/خسائر الفوائد والأرباح والاستثمارات وصرف العملات (2) |
| 96,434 | 100,051 | | صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية |
| | | | التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية |
| -5,384 | -9,297 | 7 | الإضافات إلى الممتلكات والمنشآت والمعدات |
| 3,737 | - | 7 | المشطوبات من الممتلكات والمنشآت والمعدات |
| - | -261 | 6 | (الزيادة) الانخفاض في الأصول غير المادية |
| 6,210 | - | | المشطوبات من الممتلكات العقارية |
| -113,864 | -154,925 | 4 | (الزيادة) الانخفاض في الاستثمارات |
| -16,994 | 42,191 | 4 | (الزيادة) الانخفاض في القيمة العادلة للاستثمارات |
| 4,204 | 5,222 | 20 | أرباح وفوائد الاستثمارات |
| -122,091 | -117,070 | | صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية |
| | | | التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية |
| -16,862 | - | | سداد القروض |
| -16,862 | - | | صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية |
| | | | أثر تغير سعر الصرف في النقد وما يعادله |
| -13 | 130 | | |
| | | | صافي الزيادة (الانخفاض) في النقد وما يعادله |
| -42,532 | -16,889 | | |
| | | | النقد وما يعادله في بداية السنة |
| 265,452 | 222,920 | 3 | |
| | | | النقد وما يعادله في نهاية السنة |
| 222,920 | 206,031 | 3 | |

(1) يشمل هذا البند أثر قيد المكاسب/الخسائر الأكتوارية في صافي الأصول؛

(2) الفائدة المكتسبة والأرباح المحصلة والفائدة المدفوعة على القروض وأثر تغير أسعار الصرف على النقد وما يعادله والمكاسب/الخسائر الاستثمارية.

البيان المالي الخامس -
بيان مقارنة المبالغ المقدّرة والمبالغ الفعلية - الإيرادات 2019

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019
(بآلاف الفرنكات السويسرية)

| الفرق 2019 | الإيرادات الفعلية على أساس قابل للمقارنة 2019 | الميزانية المحدّثة 2019 | الميزانية الأصلية 2019 | |
|---------------|--|----------------------------|---------------------------|------------------------|
| (3) | | (2) | (1) | |
| -7 | 17,369 | 17,376 | 17,376 | الاشتراكات المقرّرة |
| | | | | الرسوم |
| 4,638 | 338,108 | 333,470 | 321,907 | نظام معاهدة البراءات |
| -670 | 76,840 | 77,510 | 71,796 | نظام مدريد |
| 238 | 5,288 | 5,050 | 5,922 | نظام لاهاي |
| -6 | 14 | 20 | 20 | نظام لشبونة |
| 4,200 | 420,250 | 416,050 | 399,645 | المجموع الفرعي، الرسوم |
| 413 | 1,963 | 1,550 | 1,550 | التحكيم والوساطة |
| 148 | 353 | 205 | 205 | المنشورات |
| 42,079 | 42,102 | 23 | 23 | إيرادات الاستثمارات |
| 4,677 | 7,213 | 2,536 | 2,536 | العناصر الأخرى/الثروة |
| 51,510 | 489,250 | 437,740 | 421,335 | المجموع |

- (1) يخص عمود "الميزانية الأصلية" السنة الثانية من البرنامج والميزانية المعتمدة للثلاثية 19/2018.
- (2) يشمل عمود "الميزانية المحدّثة" الإيرادات المقدّرة المحدّثة لنظام معاهدة البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي وفقاً لتوقعات شهر يناير 2020 الصادرة عن شعبة الويبو للشؤون الاقتصادية والإحصاءات.
- (3) يشير هذا العمود إلى الفارق بين "الميزانية المحدّثة 2019" و"الإيرادات الفعلية على أساس قابل للمقارنة" للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

البيان المالي الخامس -
بيان مقارنة المبالغ المقدرة والمبالغ الفعلية - المصروفات 2019

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

| الفرق 2019 | المصروفات الفعلية على أساس قابل للمقارنة 2019 | الميزانية النهائية بعد التحويلات 2019 | الميزانية الأصلية 2019 | عنوان البرنامج | البرنامج |
|---------------|---|---|---------------------------|--|-----------|
| (2) | | | (1) | | |
| 207 | 2,729 | 2,936 | 2,522 | قانون البراءات | 1 |
| 194 | 2,517 | 2,711 | 2,500 | العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية | 2 |
| 825 | 9,175 | 10,000 | 8,419 | حق المؤلف والحقوق المجاورة | 3 |
| 264 | 3,251 | 3,515 | 3,552 | المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية | 4 |
| 5,136 | 103,417 | 108,553 | 107,517 | نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات | 5 |
| 1,603 | 28,869 | 30,472 | 29,730 | نظام مدريد | 6 |
| 366 | 5,672 | 6,038 | 5,734 | مركز الويبو للتحكيم والوساطة | 7 |
| 489 | 1,664 | 2,153 | 1,749 | تنسيق أجنحة التنمية | 8 |
| 385 | 14,640 | 15,025 | 15,606 | أفريقيا والبلدان العربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نمواً | 9 |
| 304 | 4,362 | 4,666 | 4,386 | البلدان المتحولة والبلدان المتقدمة | 10 |
| -6 | 6,974 | 6,968 | 6,896 | أكاديمية الويبو | 11 |
| 61 | 4,305 | 4,366 | 3,662 | التصنيفات والمعايير الدولية | 12 |
| 144 | 6,367 | 6,511 | 4,480 | قواعد البيانات العالمية | 13 |
| -63 | 4,916 | 4,853 | 3,938 | خدمات النفاذ إلى المعلومات والمعرفة | 14 |
| -31 | 7,563 | 7,532 | 7,438 | حلول الأعمال لمكاتب الملكية الفكرية | 15 |
| 117 | 3,864 | 3,981 | 3,567 | الاقتصاد والإحصاء | 16 |
| 7 | 2,360 | 2,367 | 2,074 | إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية | 17 |
| 147 | 2,495 | 2,642 | 2,857 | الملكية الفكرية والتحديات العالمية | 18 |
| 435 | 7,960 | 8,395 | 8,305 | الاتصالات | 19 |
| 1,138 | 6,876 | 8,014 | 6,702 | العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية | 20 |
| 130 | 12,848 | 12,978 | 10,149 | الإدارة التنفيذية | 21 |
| 1,302 | 19,503 | 20,805 | 19,292 | إدارة البرامج والموارد | 22 |
| 349 | 13,793 | 14,142 | 12,363 | إدارة الموارد البشرية وتطويرها | 23 |
| 468 | 20,550 | 21,018 | 19,435 | خدمات الدعم العامة | 24 |
| 1,402 | 25,906 | 27,308 | 26,139 | تكنولوجيا المعلومات والاتصالات | 25 |
| -36 | 2,727 | 2,691 | 2,833 | الرقابة الداخلية | 26 |
| 114 | 18,334 | 18,448 | 19,754 | خدمات المؤتمرات واللغات | 27 |
| 577 | 12,665 | 13,242 | 11,578 | تأمين المعلومات والسلامة والأمن | 28 |
| 326 | 2,860 | 3,186 | 3,213 | الشركات الصغيرة والمتوسطة ودعم المقاوله | 30 |
| -22 | 7,053 | 7,031 | 5,656 | نظام لاهاي | 31 |
| -20 | 724 | 704 | 684 | نظام لثبوتة | 32 |
| 3,170 | - | 3,170 | 3,678 | غير مخصصة | غير مخصصة |
| 19,482 | 366,939 | 386,421 | 366,408 | المجموع | |
| 70,992 | 122,311 | 51,319 | 54,927 | صافي الفائض/(العجز) | |
| | -13,008 | | | تسويات الفائض وفق معايير إيبساس (3) | |
| | -10,978 | | | المشروعات الممولة من الاحتياطات | |
| | -651 | | | الحسابات الخاصة الممولة من المساهمات الطوعية | |
| | 97,674 | | | الفائض الصافي بعد التسوية وفق معايير إيبساس | |

(1) يخص عمود "الميزانية الأصلية" السنة الثانية من البرنامج والميزانية المعتمدة للثلاثية 19/2018. وتبلغ ميزانية الثلاثية 725.9 مليون فرنك سويسري وقد وافقت عليها جمعيات الدول الأعضاء في الويبو في 11 أكتوبر 2017.

(2) يشير هذا العمود إلى الفارق بين "الميزانية النهائية بعد التحويلات 2019" و"المصروفات الفعلية على أساس قابل للمقارنة" للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

(3) ترد تفاصيل تسويات الفائض وفقاً لمعايير إيبساس في الملاحظة 18 من هذه البيانات المالية.

البيان المالي الخامس -
بيان مقارنة المبالغ المقدرة والمبالغ الفعلية - إيرادات 19/2018

للتناية المنتهية في 31 ديسمبر 2019
(بآلاف الفرنكات السويسرية)

| الفرق 19/2018 | الإيرادات الفعلية على أساس قابل للمقارنة 19/2018 | الميزانية المحدثة 19/2018 | الميزانية المعتمدة 19/2018 | |
|------------------|---|------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| (3) | | (2) | (1) | |
| -5 | 34,746 | 34,751 | 34,751 | الاشتراكات المقررة |
| | | | | الرسوم |
| 4,776 | 659,456 | 654,680 | 634,063 | نظام معاهدة البراءات |
| -3,193 | 151,137 | 154,330 | 140,822 | نظام مدريد |
| 447 | 10,207 | 9,760 | 11,340 | نظام لاهاي |
| 5 | 45 | 40 | 40 | نظام لشبونة |
| 2,035 | 820,845 | 818,810 | 786,265 | المجموع الفرعي، الرسوم |
| 673 | 3,773 | 3,100 | 3,100 | التحكيم والوساطة |
| 485 | 895 | 410 | 410 | المنشورات |
| 32,981 | 33,027 | 46 | 46 | إيرادات الاستثمارات |
| 4,901 | 9,974 | 5,073 | 5,073 | العناصر الأخرى/التثرية |
| 41,070 | 903,260 | 862,190 | 829,645 | المجموع |

- (1) يخص عمود "الميزانية الأصلية" البرنامج والميزانية المعتمدة للتناية 19/2018.
- (2) يشمل عمود "الميزانية المحدثة" الإيرادات المقدرة المحدثة لنظام معاهدة البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي وفقاً لتوقعات شهر يناير 2020 الصادرة عن شعبة الويبو للشؤون الاقتصادية والإحصاءات.
- (3) يشير هذا العمود إلى الفارق بين "الميزانية المحدثة 19/2018" و"الإيرادات الفعلية على أساس قابل للمقارنة" للتناية المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

البيان المالي الخامس -
بيان مقارنة المبالغ المقدّرة والمبالغ الفعلية - مصروفات 19/2018

للتناية المنتهية في 31 ديسمبر 2019

(بآلاف الفرنكات السويسرية)

| الفرق 19/2018 | المصروفات الفعلية على أساس قابل للمقارنة 19/2018 | الميزانية النهائية بعد التحويلات 19/2018 | الميزانية المعتمدة 19/2018 | عنوان البرنامج | البرنامج |
|------------------|--|--|-------------------------------|--|------------|
| (2) | | | (1) | | |
| 149 | 5,332 | 5,481 | 4,965 | قانون البراءات | 1 |
| 201 | 4,785 | 4,986 | 4,925 | العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية | 2 |
| 1,059 | 16,684 | 17,743 | 16,680 | حق المؤلف والحقوق المجاورة | 3 |
| 370 | 6,557 | 6,927 | 7,057 | المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية | 4 |
| 7,053 | 200,932 | 207,985 | 213,107 | نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات | 5 |
| 1,896 | 56,443 | 58,339 | 58,839 | نظام مدريد | 6 |
| 594 | 10,941 | 11,535 | 11,322 | مركز الويبو للتحكيم والوساطة | 7 |
| 526 | 3,161 | 3,687 | 3,455 | تنسيق أجندة التنمية | 8 |
| 311 | 28,475 | 28,786 | 30,785 | أفريقيا والبلدان العربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نمواً | 9 |
| 557 | 7,860 | 8,417 | 8,679 | البلدان المتحوّلة والبلدان المتقدمة | 10 |
| 34 | 13,216 | 13,250 | 13,614 | أكاديمية الويبو | 11 |
| 148 | 7,396 | 7,544 | 7,215 | التصنيفات والمعايير الدولية | 12 |
| 381 | 10,752 | 11,133 | 8,840 | قواعد البيانات العالمية | 13 |
| -47 | 8,948 | 8,901 | 7,850 | خدمات النفاذ إلى المعلومات والمعرفة | 14 |
| -31 | 13,945 | 13,914 | 14,574 | حلول الأعمال لمكاتب الملكية الفكرية | 15 |
| -113 | 7,194 | 7,081 | 6,918 | الاقتصاد والإحصاء | 16 |
| 14 | 4,551 | 4,565 | 4,102 | إذكاء الاحترام للملكية الفكرية | 17 |
| 396 | 4,601 | 4,997 | 5,648 | الملكية الفكرية والتحديات العالمية | 18 |
| 468 | 15,445 | 15,913 | 16,412 | الاتصالات | 19 |
| 1,037 | 13,306 | 14,343 | 13,255 | العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية | 20 |
| 233 | 24,128 | 24,361 | 20,047 | الإدارة التنفيذية | 21 |
| 1,458 | 36,554 | 38,012 | 38,203 | إدارة البرامج والموارد | 22 |
| -3,304 | 29,835 | 26,531 | 24,630 | إدارة الموارد البشرية وتطويرها | 23 |
| 479 | 39,224 | 39,703 | 38,634 | خدمات الدعم العامة | 24 |
| 1,429 | 49,785 | 51,214 | 52,088 | تكنولوجيا المعلومات والاتصالات | 25 |
| -12 | 5,068 | 5,056 | 5,550 | الرقابة الداخلية | 26 |
| 353 | 35,387 | 35,740 | 39,136 | خدمات المؤتمرات واللغات | 27 |
| 445 | 22,808 | 23,253 | 23,104 | تأمين المعلومات والسلامة والأمن | 28 |
| 398 | 5,721 | 6,119 | 6,326 | الشركات الصغيرة والمتوسطة ودعم المقولة | 30 |
| -145 | 15,958 | 15,813 | 11,193 | نظام لاهاي | 31 |
| -25 | 1,383 | 1,358 | 1,347 | نظام لثديونة | 32 |
| 3,170 | - | 3,170 | 7,357 | غير مخصّصة | غير مخصّصة |
| 19,482 | 706,375 | 725,857 | 725,857 | المجموع | |
| 60,552 | 196,885 | 136,333 | 103,788 | صافي الفائض/(العجز) | |
| | -35,334 | | | تسويات الفائض وفق معايير إيبساس (3) | |
| | -18,815 | | | المشروعات الممولة من الاحتياطات | |
| | -2,576 | | | الحسابات الخاصة الممولة من المساهمات الطوعية | |
| | 140,160 | | | الفائض الصافي بعد التسوية وفق معايير إيبساس | |

(1) يخص عمود "الميزانية الأصلية" البرنامج والميزانية للتناية 19/2018 والبالغة 725.9 مليون فرنك سويسري والتي وافقت عليها جمعيات الدول الأعضاء في الويبو في 11 أكتوبر 2017.

(2) يشير هذا العمود إلى الفارق بين "الميزانية النهائية بعد التحويلات 19/2018" و"المصروفات الفعلية على أساس قابل للمقارنة" للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

(3) ترد تفاصيل تسويات الفائض وفقاً لمعايير إيبساس في الملاحظة 18 من هذه البيانات المالية.

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة 1: أهداف المنظمة وميزانيتها

تعمل الويبو وفقاً لاتفاقية الويبو الموقعة في استوكهولم في 14 يوليو 1967 والمعدلة في 28 سبتمبر 1979. وقد مُنحت المنظمة صفة وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة في عام 1974. ويقع مقرها الرئيسي في جنيف بسويسرا وهي تتمتع بامتيازات وحصانات بموجب اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها لسنة 1947، واتفاق المقر المبرم مع المجلس الفدرالي السويسري في سنة 1970، ولا سيما فيما يتعلق بالإعفاء من سداد معظم أنواع الضرائب المباشرة وغير المباشرة. ولدى الويبو أيضاً مكاتب خارجية في الجزائر العاصمة وبيجين وموسكو وريو دي جانيرو وسنغافورة وطوكيو فضلاً عن مكتب تنسيق في نيويورك. وأنشئ مكتب خارجي للويبو في نيجيريا في يناير 2020.

ومهمة الويبو هي النهوض بالابتكار والإبداع لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان من خلال نظام دولي متوازن وفعال للملكية الفكرية. وتشمل أنشطة الويبو الواسعة النطاق محاور العمل الرئيسية التالية: توفير خدمات الملكية الفكرية عن طريق الأنظمة العالمية للملكية الفكرية؛ وتطوير وصيانة البنية التقنية التي يقوم عليها النظام الدولي للملكية الفكرية فضلاً عن تعزيز نواتجها وتحسين تدفق البيانات وتيسير التعاون العالمي؛ وتوفير منتدى متعدد الأطراف لمناقشة التطور المعياري في سياسات الملكية الفكرية؛ وتسخير الملكية الفكرية للتنمية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية عن طريق تعميم الاعتبارات الإنمائية وتنفيذ أنشطة تعاون إنمائية على مستوى كل برامج المنظمة.

وتحصل الويبو على تمويلها من الرسوم المحصلة لقاء الخدمات التي تقدمها المنظمة ومن الاشتراكات التي تسدها الدول الأعضاء ومن المساهمات الطوعية من الدول الأعضاء وسائر الجهات المانحة. وتعمل المنظمة في إطار وثيقة برنامج وميزانية لفترة سنتين تحدد الاعتمادات المالية أي أبواب إنفاق الميزانية التي توافق عليها الجمعيات لكل فترة مالية. عقب الموافقة على تلك الاعتمادات، يجوّل المدير العام صلاحية التعهد بالمصروفات والتصريح بها وسداد المدفوعات للأغراض المحددة لها في حدود الاعتمادات.

الملاحظة 2: السياسات المحاسبية المهمة

أساس الإعداد

أعدت هذه البيانات المالية وفقاً وامتثالاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (إيساس). وتُعرض البيانات المالية بالفرنك السويسري بوصفه العملة التي تعمل بها الويبو وتستخدمها في تقاريرها، وقُربت جميع القيم إلى أقرب ألف. وطُبقت السياسات المحاسبية بانتظام على جميع السنوات المعروضة.

وأعدت البيانات المالية على أساس التكلفة التاريخية، ما لم يُذكر خلاف ذلك. وأعدّ بيان التدفق النقدي باستخدام الأسلوب غير المباشر. وأعدت البيانات المالية على أساس الاستمرارية وملازمة الاستحقاق.

وطُبّق معيار إيساس 41 "الأدوات المالية" في عام 2019، أي قبل تاريخ التنفيذ الإلزامي في 1 يناير 2022.

ونُشر معيار إيساس 42 "الفوائد الاجتماعية" في يناير 2019 وتاريخ تطبيقه 1 يناير 2022. ولا يُتوقع أن يكون لهذا المعيار تأثير على البيانات المالية للمنظمة.

النقد وما يعادله

يشمل النقد وما يعادله المبالغ النقدية المتوفرة والإيداعات المستأمنة رهن الإشارة لدى المصارف والإيداعات المستأمنة لمدة تصل إلى 90 يوماً وغيرها من الاستثمارات النقدية على الأجل القصير سهلة التحويل إلى نقد والمعرضة إلى خطر قليل للتقلب في القيمة.

الاستثمارات

تُصنّف الاستثمارات كأصول متداولة أو غير متداولة وفقاً للأفق الزمني لأهداف الاستثمار. وإذا كان هذا الأفق الزمني سنة واحدة أو أقل، تُصنّف على أنها أصول متداولة، وإذا كان أكثر من سنة واحدة، تُصنّف على أنها أصول غير متداولة.

المعاملات بالعملة الأجنبية

الفرنك السويسري هو العملة التي تعمل بها الويبو. وتُحوَّل كل المعاملات التي تجرى بعملة أخرى إلى مبالغ بالفرنك السويسري وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ إجراء تلك المعاملات. وتقتيد في بيان الأداء المالي كل المكاسب والخسائر المحققة وغير المحققة والناجئة عن تسوية تلك المعاملات وعن عملية التحويل في تاريخ التقرير المالي عن الأصول والخصوم التي تمت بعملة خلاف العملة التي تعمل بها الويبو.

قيد الإيرادات

تُقيّد في تاريخ النشر الإيرادات المحققة من المعاملات التبادلية التي تشمل الرسوم المحصلة عن الطلبات المُقدّمة بناءً على نظام معاهدة البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي. ويُوجَل قيد الإيرادات المتأتية من الرسوم المحصلة عن الطلبات غير المنشورة في تاريخ إعداد التقرير إلى حين استكمال النشر. ويُوجَل أيضاً قيد الجزء من رسوم الطلب المُقدّم بناءً على نظام معاهدة البراءات الذي يغطي تكاليف ترجمة تقارير الأهلية للبراءة الواردة بغير اللغة الإنكليزية بعد النشر إلى حين استكمال الترجمة. وتُقيّد جميع الرسوم الأخرى المحصلة في إطار نظام معاهدة البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي حين تُقدّم الخدمات المشمولة بالرسم. وتُقيّد إيرادات المنشورات بعد تسليم السلع بالكامل. وتُقيّد إيرادات خدمات التحكم والوساطة بعد توفير الخدمات المتعلقة بتقديم طلب حصّلت رسومه.

أما الإيرادات المحققة من المعاملات غير التبادلية مثل المساهمات الطوعية المودعة في حسابات خاصة تستند إلى اتفاقات قابلة للإنفاذ، فتُقيّد في باب الإيرادات في الوقت الذي يصبح فيه الاتفاق ملزماً ما لم يشمل الاتفاق شروطاً تتعلق بأداء معين أو رد الأرصدة غير المنفقة. وتقتضي تلك الاتفاقات قيد خصوم في البداية لتأجيل قيد الإيرادات ثم تقيد الإيرادات وتشطب الخصوم من خلال أداء الشروط الخاصة الواردة في الاتفاق.

وتُقيّد الاشتراكات المقررة في باب الإيرادات في بداية كل سنة من فترة الميزانية التي يسري عليها تقرير تلك الاشتراكات.

قيد المصروفات

تُقيّد المصروفات عند تسلّم السلع وتقديم الخدمات.

الذم المدينة

المبالغ المستحقة من المعاملات التبادلية تشمل الرسوم المفروضة على مستخدمي خدمات الملكية الفكرية التي تقدمها الويبو عن طريق نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي. وتُقاس تلك المبالغ بالقيمة العادلة للمقابل المستحق لرسوم نظام معاهدة البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي فور إيداع الطلب الدولي.

والذم المدينة من المعاملات غير التبادلية تشمل الاشتراكات المقررة غير المُحصّلة. وتُقاس تلك المبالغ بالقيمة العادلة للمقابل المستحق. ويُسجَل مخصّص للمبالغ المستحقة غير القابلة للتحويل يساوي الاشتراكات المقررة التي جمعتها الجمعية العامة في عاوي 1989 و1991 زائد الاشتراكات المستحقة من الدول الأعضاء التي فقدت حق التصويت وفقاً للفقرة 5 من المادة 11 من اتفاقية الويبو.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

تُقيّم المعدات بتكلفتها ناقص اهتلاكها التراكمي وخسائر انخفاض القيمة. وتُقيّم المعدات بوصفها أصولاً إذا كانت تكلفه الوحدة الواحدة منها تساوي 5,000 فرنك سويسري أو أكثر. وتقدّر مكاسب وخسائر التصرف بمقارنة العائدات بقيمة الأصول الدفترية وتُدْرَج في بيان الأداء المالي. ولا تُقيّد قيمة الأصول التاريخية، بما فيها المصنّفات الفنية المتبرع بها، في البيانات المالية.

وتُقيّم الأراضي بالقيمة العادلة التي يحددها تقييم مستقل وفقاً لمعايير التقييم الدولية. وتُقيّد تغيرات القيمة العادلة مباشرة في صافي الأصول من خلال فائض احتياطي إعادة التقييم. وتُقيّد قيمة المباني والمنشآت المستخدمة بتكلفة المبنى حينما كان جديداً زائد تكلفة التحسينات اللاحقة ناقص الاهتلاك التراكمي. وبالنسبة إلى القيد الأولي للمباني المستخدمة في 1 يناير 2010، وهو تاريخ الانتقال إلى معايير إيساس، حُدّدت قيمتها في حالتها الجديدة بالرجوع إلى تكلفة تقديرية يحسبها خبير استشاري خارجي وتساوي قيمة كل عنصر في مرحلة البناء زائد أعمال التحسين القائمة في تاريخ القيد الأولي ناقص الاهتلاك التراكمي المستند إلى العمر الإنتاجي المقدر المتبقي لكل عنصر. وتُقيّد التكاليف اللاحقة لأعمال التجديد والتحسين الكبيرة التي تجرى على المباني والمنشآت التي تزيد أو تمدد المنافع الاقتصادية أو قدرة الخدمة بقيمتها.

الصف **العمر الإنتاجي المقدر**

| | |
|------------------------------|------------------|
| البرمجيات المكتناة من الخارج | 5 سنوات |
| البرمجيات المطورة داخلياً | 5 سنوات |
| التراخيص والحقوق | مدة الترخيص/الحق |

وُثِّمَت تراخيص برمجيات الحاسوب المشتراة على أساس التكاليف المتكبدة لاقتناء البرمجية المعنية وتجهيزها للاستخدام. وتقيّد البرمجيات أو تراخيص البرمجيات التي تُشترى خارجياً على أنها أصل إذا بلغت تكلفة كل وحدة منها 20,000 فرنك سويسري أو أكثر. وُثِّمَت التكاليف المقترنة مباشرةً بتطوير برمجيات داخلياً لاستخدامها في الويبي بوصفها أصولاً غير مادية شريطة استيفاء معايير القيد بموجب معيار إيبساس 31. وتتضمن التكاليف المباشرة تكاليف الموظفين القائمين على تطوير البرمجيات.

وقيّدت حقوق استخدام الأملاك في كانتون جنيف التي اقتنتها المنظمة بطريق الشراء بتكلفتها التاريخية وُثِّمَت طيلة الفترة المتبقية من مدة الحق الممنوح. ولا تقيّد في البيانات المالية قيمة حقوق استخدام الأملاك التي منحها كانتون جنيف بدون تكلفة والتي يستعيد ملكيتها في نهاية فترة المنح.

الأصول المالية

تقيّد الأصول المالية في البداية بالقيمة العادلة وهي عادةً سعر المعاملة. ويعتمد القياس التالي للأصول المالية على تصنيفها. وتصنّف الويبي أصولها المالية على أنها تقاس إما بالتكلفة المستهلكة وإما بالقيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز. ويعتمد التصنيف على نموذج الويبي الإداري للأصول المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للأصول المالية. وتقيّم الويبي على أساس تطلي الخسائر الائتمانية المتوقعة المرتبطة بأصولها المالية المصنفة على أنها محسوبة بالتكلفة المستهلكة.

الخصوم المالية

تقيّد الويبي خصومها المالية في البداية بالقيمة العادلة. وبعد القيد الأولي، يكون القياس التالي للخصوم المالية بالتكلفة المستهلكة.

ويقيّد الاهتلاك بحيث تُشطب التكلفة الكاملة للممتلكات والمنشآت والمعدات أثناء عمرها الإنتاجي المقدر باستخدام طريقة القسط الثابت. وفي حالة استخدام الممتلكات والمنشآت والمعدات لجزء من السنة فقط (نتيجة لاقتنائها أو التصرف فيها أو الاستغناء عنها خلال السنة)، لا يقيّد الاهتلاك إلا مقابل الشهور التي استخدم خلالها الأصل. وتطبّق مجموعات قيم العمر الإنتاجي التالية على مختلف أصناف ومكونات المباني والمنشآت والمعدات:

الصف/العنصر **العمر الإنتاجي المقدر**

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| المعدات | |
| معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات | 5 - 10 سنوات |
| المركبات | 15 سنة |
| الأثاث والمفروشات | 10 سنة |
| المباني | |
| الهيكل | 50 - 100 سنة |
| الواجهة | 50 سنة |
| أعمدة/جدران المحيط | 20 - 80 سنة |
| تحسينات الأرض | 40 - 50 سنة |
| السقف | 50 - 60 سنة |
| الطوابق والجدران والسلاسل | 50 سنة |
| الأرضية وتغطية الجدران | 20 - 40 سنة |
| التجهيزات المتخصصة | 15 - 40 سنة |
| التدفئة والتهوية | 25 - 30 سنة |
| المرافق الصحية | 40 سنة |
| التجهيزات الكهربائية | 25 - 50 سنة |
| المساعد | 40 سنة |

وُثِّمَت القيم الدفترية للممتلكات والمنشآت والمعدات لخفضها إذا أشارت أحداث أو تغيرات ما في الظروف إلى أن القيمة الدفترية للأصل قد لا تسترد. وإذا ثبت ذلك، يقدر المبلغ القابل للاسترداد من الأصل بهدف تحديد مدى خسارة انخفاض القيمة، إن وجدت. وتقيّد أي خسائر بسبب انخفاض القيمة في بيان الأداء المالي.

الأصول غير المادية

تقيّد الأصول غير المادية بتكلفتها ناقص استهلاكها التراكمي وخسائر انخفاض القيمة. ويطبّق الاستهلاك التدريجي الثابت على جميع الأصول غير المادية ذات العمر المحدد بمعدلات تكفل شطب التكلفة أو القيمة على مدى أعمارها الإنتاجية. وقد قدرت الأعمار الإنتاجية للأصناف الرئيسية من الأصول غير المادية على النحو التالي:

الأدوات المالية المشتقة

الخطوة على أنها خطة إسهام موضوعة وفق معيار إيبساس 39 "استحقاقات الموظفين". وتقيّد مساهمات الويبيو في الصندوق خلال الفترة المالية بوصفها مصروفات في بيان الأداء المالي.

المخصصات

تقيّد المخصصات عندما يكون للويبيو التزام قانوني أو إسنادي ناتج عن حدث سابق قد يقتضي إخراج موارد من أجل تسوية الالتزام متى أمكن التوصل إلى تقدير موثوق لمبلغ ذلك الالتزام.

صافي الأصول

يساوي مجموع صافي أصول المنظمة رصيد أموالها الاحتياطية الذي يشمل أموالها الاحتياطية (الفوائض المتراكمة، واحتياطي المشروعات الخاصة، وفائض احتياطي إعادة التقييم) وصناديق رؤوس الأموال العاملة. وتقيّد المنظمة أيضاً المكاسب والخسائر الأكتوارية مباشرة في بند صافي الأصول. وتدير المنظمة مستوى أموالها الاحتياطية وفقاً لسياستها الخاصة بالاحتياطيات.

وتساوي فوائض المنظمة المتراكمة النتيجة الصافية المتراكمة للعمليات في العام المشمول بالتقرير المالي والفترات السابقة بعد تطبيق معايير إيبساس.

وُثِرسي سياسة الويبيو الخاصة بالاحتياطيات مبادئ استخدام الأموال الاحتياطية في مشروعات غير متكررة من أجل تحقيق تحسينات رأسالية ومواجهة أي ظروف استثنائية، وتُحدّد آلية الموافقة على ذلك الاستخدام. ويشتمل احتياطي المشروعات الخاصة على الاعتمادات المخصصة للمشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية، مطروحاً منها النفقات المتراكمة.

ويتضمن فائض احتياطي إعادة التقييم النتائج التراكمية لإعادة تقييم الأرض التي تمتلكها المنظمة والتي شُيّد عليها المبنى الجديد.

وتنشأ صناديق رؤوس الأموال العاملة لغرض تقديم تمويل مُسبق للاعتمادات في حالة وجود عجز مؤقت في السيولة، وللأغراض الأخرى التي تقررها جمعيات الدول الأعضاء والاتحادات. وتُموّل صناديق رؤوس الأموال العاملة من المساهمات، وتُحفظ في عهدة الويبيو لصالح الدول الأعضاء في الاتحادات.

تستخدم الويبيو أدوات مالية مشتقة مثل العقود الآجلة للعملات بهدف التحوط من مخاطر العملات الأجنبية. وتقيّد هذه الأدوات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة في التاريخ الذي يُرم فيه عقد المشتقات ويُعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة.

استحقاقات الموظفين

تحدّد الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، ومنح العودة إلى الوطن والسفر، والإجازات السنوية المتراكمة الطويلة الأجل وفقاً لما يحدده الخبر الأكتواري المستقل على أساس سنوي وبتطبيق منهجية تقييم وحدة الاعتمادات المتوقعة. وتقيّد المكاسب والخسائر الأكتوارية للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في صافي الأصول. وإضافة إلى ذلك، تحدّد الخصوم بالنسبة إلى قيمة الإجازات السنوية المتراكمة القصيرة الأجل وإجازات زيارة الوطن غير المأخوذة وساعات العمل الإضافية المستحقة غير المسددة ومستحقات انتهاء الخدمة ومكافآت الأداء ومنح التعليم المستحقة في تاريخ التقرير المالي والتي لم تُدرج في بند النفقات المتداولة.

والويبيو منظمة عضو تشارك في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (الصندوق) الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير استحقاقات الموظفين ولا سيما تلك المتعلقة بالتقاعد والوفاة والإعاقاة. والصندوق عبارة عن خطة منافع محددة يمولها أرباب عمل متعددون. وتنص المادة 3(ب) من اللائحة التنفيذية للصندوق على فتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولأي منظمة دولية أو حكومية دولية أخرى تشارك في النظام المشترك للرواتب والبدلات وظروف الخدمة الأخرى للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

ويعرّض الصندوق المنظمات المشاركة لمخاطر أكتوارية ترتبط بالموظفين الحاليين والسابقين للمنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، فيؤدي ذلك إلى غياب أساس متسق وموثوق به لتخصيص الالتزامات وأصول الخطة والتكاليف لكلٍ من المنظمات المشاركة في الصندوق. ويتعذر على الويبيو والصندوق، شأنهما في ذلك شأن سائر المنظمات المشاركة في الصندوق، حالياً تحديد حصة الويبيو التناسبية من التزام الاستحقاقات المحدد وأصول الخطة والتكاليف المقترنة بالخطة على نحو يتسم بقدر كافٍ من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ولذلك فقد تعاملت الويبيو مع هذه

إعداد تقارير القطاعات

التغيرات في العرض

وقد أُدخل عدد من التغييرات على طريقة عرض البيانات المالية حتى تكون أكثر إيجازاً مع المحافظة على الامتثال لمتطلبات معايير إيبساس.

وفي بيان الأداء المالي، نُقلت المكاسب والخسائر المرتبطة بأنشطة الاستثمار والتحوط والناجمة عن تقلب أسعار الصرف إلى بند مكاسب/(خسائر) الاستثمارات بعد أن كانت مدرجة في بند الإيرادات الأخرى/النثرية. وُطبّق هذا التغيير في العرض على الأرقام المقارنة لعام 2018 مع إعادة تخصيص مبلغ 3.0 ملايين فرنك سويسري.

وفي بيان الوضع المالي، دُججت المعدات والأراضي والمباني في بند واحد اسمه الممتلكات والمنشآت والمعدات. وباتت الأدوات المالية المشتقة مدمجة مع الاستثمارات. وُطبّقت هذه التغييرات على الأرقام المقارنة لعام 2018.

استخدام التقديرات

تحتوي البيانات المالية بالضرورة على عدد من المبالغ المالية القائمة على التقديرات والافتراضات التي تضعها الإدارة. وتشمل التقديرات ما يلي على سبيل المثال لا الحصر: خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، وبيع العودة إلى الوطن والسفر، والإجازات السنوية المتراكمة الطويلة الأجل (التي يحسب قيمتها خبير أكتواري مستقل)، وغيرها من خصوم استحقاقات الموظفين، ومخصصات التقاضي، والمخاطر المالية المتصلة بالحسابات المدينة، والتكاليف المتراكمة، ودرجة انخفاض قيمة الأصول الثابتة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن التقديرات. وتقيّد التغيرات في التقديرات خلال الفترة التي تصبح معروفة فيها.

وقد تقع بعض الفروق التقريبية الصغيرة نظراً إلى تقريب كل الأرصدة إلى أقرب ألف فرنك سويسري.

تتولى الاتحادات التي تشكل الويبو إعداد تقارير القطاعات. وتُقسّم إيرادات المنظمة ونفقاتها فيما بين الاتحادات وفقاً لمنهجية التخصيص التي أقرتها جمعية الويبو (المرفق الثالث من وثيقة البرنامج والميزانية للشائبة 19/2018). وتُقسّم هذه المنهجية الإيرادات والنفقات على كل برنامج ثم على كل اتحاد استناداً إلى الإيرادات والنفقات المباشرة وعدد الموظفين وقدرة كل اتحاد على السداد، وتحدّد القدرة على السداد على أساس الإيرادات المتداولة نسبةً إلى النفقات المباشرة والأموال الاحتياطية. وتُعدّ تكاليف دعم البرنامج التي تتكبدتها الاتحادات لدعم الحسابات الخاصة بالتكاليف الوحيدة المشتركة بين القطاعات. وتُموّل الحسابات الخاصة بتكاليف دعم البرنامج استناداً إلى نسبة مئوية من إجمالي النفقات المباشرة المحددة في الاتفاق المبرم مع الجهة المانحة. ولا تُوزّع أصول الويبو وخصوصاً على القطاعات الفردية لأن المنظمة ككل تحتفظ بملكيتها، إلا أن حصة كل اتحاد في صافي أصول المنظمة، بما فيها الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة، تقيّد بحسب كل قطاع.

تأثير المعايير المحاسبية الدولية الجديدة للقطاع العام

نُشر معيار إيبساس 41 "الأدوات المالية" في أغسطس 2018 ليحل محل المعيار 29 "الأدوات المالية: القيد والقياس". واعتمدت الويبو المعيار 41 وما يتصل به من تعديلات في المعايير الأخرى اعتباراً من فترة الإبلاغ المالي التي تبدأ في 1 يناير 2019. وترد أعلاه السياسات المحاسبية المنقحة للمنظمة فيما يتعلق بالأدوات المالية. ولم يكن للمعيار الجديد أي تأثير في صافي أصول المنظمة في 1 يناير 2019.

ويوفر المعيار 41 نهجاً موحداً لتصنيف الأصول المالية وقياسها وفقاً لنموذج إدارة الأصول وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية. وفيما يتعلق بالخصوم المالية، يُحتفظ إلى حد كبير بمتطلبات التصنيف والقياس الحالية للمعيار 29. ويوضّح الجدول التالي تصنيف الأصول المالية طبقاً للمعيارين 41 و29 في تاريخ التطبيق الأولي في 1 يناير 2019. ولم توجد فروق في القيم الدفترية للأصول المالية والخصوم المالية.

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية للويو لعام 2019

| الأصول المالية | الفئة وفق معيار إيبساس 29 | الفئة وفق معيار إيبساس 41 |
|--|--|--|
| النقد وما يعادله | الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز | التكلفة المستهلكة |
| الذمم المدينة | القروض والذمم المدينة (بالتكلفة المستهلكة) | التكلفة المستهلكة |
| القروض | القروض والذمم المدينة (بالتكلفة المستهلكة) | التكلفة المستهلكة |
| المشتقات | الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز | القيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز |
| الاستثمارات القصيرة الأجل للنقد التشغيلي | الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز | القيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز |
| الاستثمارات القصيرة الأجل للنقد التشغيلي المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها | الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها بتكلفتها (المستهلكة) | التكلفة المستهلكة |
| الاستثمارات النقد الأساسي والنقد الاستراتيجي | الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز | القيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز |

الملاحظة 3: النقد وما يعادله

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|------------------------------|----------------|--|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 22 | 25 | السيولة النقدية |
| 24,043 | 8,293 | الودائع لدى المصارف |
| 8,000 | 3,000 | الودائع ذات أجل أقل من 3 أشهر |
| 2,509 | 19 | الحسابات بإخطار سابق |
| 34,574 | 11,337 | المجموع، النقد غير المقيّد |
| 70,578 | 67,623 | الحسابات الجارية الممسوكة للغير |
| 96,646 | 94,491 | الرسوم المحصّلة نيابة عن الأطراف المتعاقدة |
| 15,661 | 17,583 | الحسابات بإخطار مسبق للحسابات الخاصة |
| 182,885 | 179,697 | المجموع، النقد المقيّد |
| 5,461 | 14,997 | الودائع لدى المصارف |
| 5,461 | 14,997 | المجموع، النقد الاستراتيجي |
| 222,920 | 206,031 | المجموع، النقد وما يعادله |

الملاحظة 4: الاستثمارات

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|------------------------------|----------------|---|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 12,000 | 17,000 | الودائع ذات أجل أكثر من 3 أشهر |
| -314 | 1,304 | الأدوات المالية المشتقة |
| 11,686 | 18,304 | الاستثمارات المتداولة |
| 261,107 | 354,493 | محفظة الاستثمارات المتوسطة الأجل (النقد الأساسي) |
| 120,311 | 175,232 | محفظة الاستثمارات الطويلة الأجل (النقد الاستراتيجي) |
| 381,418 | 529,725 | الاستثمارات غير المتداولة |
| 393,104 | 548,029 | المجموع، الاستثمارات |

الأدوات المالية المشتقة هي عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية. وكانت التغييرات التي شهدتها قيمة استثمارات النقد التشغيلي والنقد الأساسي والنقد الاستراتيجي خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 كما يلي:

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية للويبو لعام 2019

| استثمارات النقد الاستراتيجي | استثمارات النقد التشغيلي | استثمارات النقد الأساسي | |
|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|---|
| 120,311 | 261,107 | 12,000 | القيمة العادلة للاستثمارات في 1 يناير 2019 |
| 39,978 | 65,087 | 5,000 | الاستثمارات الإضافية الموظفة |
| 1,011 | 2,469 | - | الأرباح على الاستثمارات غير المتداولة الموظفة |
| 29 | 49 | - | الخصوم من الاستثمارات غير المتداولة الموظفة |
| -987 | -1,520 | - | مكاسب/(خسائر) الصرف في الاستثمارات |
| 14,890 | 27,301 | - | الزيادة/(الانخفاض) في القيمة العادلة |
| 175,232 | 354,493 | 17,000 | القيمة العادلة للاستثمارات في 31 ديسمبر 2019 |

الملاحظة 5: الذم المدينة

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|----------------|----------------|--|
| | | (بالآلاف الفرنكات السويسرية) |
| 1,580 | 2,266 | الإشتراكات المقررة |
| 100 | 63 | المساهمات الطوعية |
| 40 | 40 | الإشتراكات المتأخرة في صناديق رؤوس الأموال العاملة |
| 1,720 | 2,369 | الإشتراكات والمساهمات المستحقة |
| 55,629 | 59,121 | الحسابات المدينة لنظام معاهدة البراءات |
| 636 | 654 | الحسابات المدينة لنظام مدريد |
| 7,144 | 7,241 | الذم المدينة الأخرى |
| 6,727 | 6,242 | المبالغ المدفوعة مقدماً والمبالغ المدفوعة قبل استحقاقها |
| 70,136 | 73,258 | الذم المدينة من المعاملات التبادلية |
| 71,856 | 75,627 | المجموع، الحسابات المدينة |

تشمل الذم المدينة الأخرى الضرائب الأمريكية المستردة، والضرائب السويسرية المستردة، ونفقات الأوبوف المستردة، والحسابات المدينة للبطاقات الائتمانية، والحسابات المدينة الأخرى. وتشمل المبالغ المدفوعة مقدماً والمبالغ المدفوعة قبل استحقاقها المبالغ المدفوعة مقدماً للموظفين والمخصصة لمنحة التعليم، والأموال المدفوعة مقدماً لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وغير ذلك من النفقات المدفوعة قبل استحقاقها.

الملاحظة 6: الأصول غير المادية

| عمليات عام 2019 | حقوق استغلال قطعة أرض | البرمجيات المقتناة من الخارج | البرمجيات المطورة داخلياً | الأصول غير المادية قيد التطوير | المجموع |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | | | | |
| 1 يناير 2019 | | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 34,290 | 1,115 | 4,419 | - | 39,824 |
| الاستهلاك المتراكم | -10,038 | -990 | -3,802 | - | -14,830 |
| القيمة الدفترية الصافية | 24,252 | 125 | 617 | - | 24,994 |
| عمليات عام 2019 | | | | | |
| الإضافات | - | - | - | 261 | 261 |
| التحويلات | - | - | - | - | - |
| المشطوبات | - | -355 | - | - | -355 |
| استهلاك المشطوبات | - | 355 | - | - | 355 |
| الاستهلاك | -439 | -68 | -287 | - | -794 |
| المجموع، عمليات عام 2019 | -439 | -68 | -287 | 261 | -533 |
| 31 ديسمبر 2019 | | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 34,290 | 760 | 4,419 | 261 | 39,730 |
| الاستهلاك المتراكم | -10,477 | -703 | -4,089 | - | -15,269 |
| القيمة الدفترية الصافية | 23,813 | 57 | 330 | 261 | 24,461 |
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | | | | |
| عمليات عام 2018 | حقوق استغلال قطعة أرض | البرمجيات المقتناة من الخارج | البرمجيات المطورة داخلياً | الأصول غير المادية قيد التطوير | المجموع |
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | | | | |
| 1 يناير 2018 | | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 34,290 | 1,115 | 4,419 | - | 39,824 |
| الاستهلاك المتراكم | -9,598 | -903 | -2,909 | - | -13,410 |
| القيمة الدفترية الصافية | 24,692 | 212 | 1,510 | - | 26,414 |
| عمليات عام 2018 | | | | | |
| الإضافات | - | - | - | - | - |
| التحويلات | - | - | - | - | - |
| المشطوبات | - | - | - | - | - |
| استهلاك المشطوبات | - | - | - | - | - |
| الاستهلاك | -440 | -87 | -893 | - | -1,420 |
| المجموع، عمليات عام 2018 | -440 | -87 | -893 | - | -1,420 |
| 31 ديسمبر 2018 | | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 34,290 | 1,115 | 4,419 | - | 39,824 |
| الاستهلاك المتراكم | -10,038 | -990 | -3,802 | - | -14,830 |
| القيمة الدفترية الصافية | 24,252 | 125 | 617 | - | 24,994 |

حصلت الويبو على حقوق استغلال قطعة الأرض رقم 4008 في منطقة بيتي ساكونيه بمدينة جنيف من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في عام 1996. وكانت تلك المنظمة قد حصلت عليها من جمهورية وكانتون جنيف. وفي تاريخ الشراء، كانت المدة المتبقية لحقوق استغلال الأرض الأصلية 78 عاماً ستنتهي في عام 2073 ما لم يجدد الكانتون تلك المدة. وقد منحت جمهورية وكانتون جنيف للويبو حقوق استغلال قطعة الأرض التي شُيِّد عليها مبنى أرباد بوكش ومبنى جورج بودنهاوزن. وإذا مُنحت حقوق الاستغلال للمنظمة دون أي تكلفة فلم تُتَّيَّد أي مبالغ في البيانات المالية لأن المنظمة لا تمتلك حق التصرف في تلك الحقوق.

الملاحظة 7: الممتلكات والمنشآت والمعدات

| عمليات عام 2019 | المباني | الأرض | المعدات | المجموع |
|--------------------------------|----------------|---------------|--------------|----------------|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | | | |
| 1 يناير 2019 | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 393,192 | 30,820 | 7,412 | 431,424 |
| الاهتلاك المتراكم | -62,678 | - | -6,358 | -69,036 |
| القيمة الدفترية الصافية | 330,514 | 30,820 | 1,054 | 362,388 |
| عمليات عام 2019 | | | | |
| الإضافات | 8,158 | - | 1,139 | 9,297 |
| إعادة التقييم | - | 1,266 | - | 1,266 |
| المشطوبات | -69 | - | -775 | -844 |
| اهتلاك المشطوبات | 69 | - | 775 | 844 |
| الاهتلاك | -9,106 | - | -306 | -9,412 |
| إجمالي عمليات عام 2019 | -948 | 1,266 | 833 | 1,151 |
| 31 ديسمبر 2019 | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 401,281 | 32,086 | 7,776 | 441,143 |
| الاهتلاك المتراكم | -71,715 | - | -5,889 | -77,604 |
| القيمة الدفترية الصافية | 329,566 | 32,086 | 1,887 | 363,539 |
| عمليات عام 2018 | المباني | الأرض | المعدات | المجموع |
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | | | |
| 1 يناير 2018 | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 393,022 | 30,820 | 8,144 | 431,986 |
| الاهتلاك المتراكم | -54,674 | - | -6,689 | -61,363 |
| القيمة الدفترية الصافية | 338,348 | 30,820 | 1,455 | 370,623 |
| عمليات عام 2018 | | | | |
| الإضافات | 5,172 | - | 212 | 5,384 |
| المشطوبات | -5,002 | - | -944 | -5,946 |
| اهتلاك المشطوبات | 1,295 | - | 914 | 2,209 |
| الاهتلاك | -9,299 | - | -583 | -9,882 |
| إجمالي عمليات عام 2018 | -7,834 | - | -401 | -8,235 |
| 31 ديسمبر 2018 | | | | |
| إجمالي القيمة الدفترية | 393,192 | 30,820 | 7,412 | 431,424 |
| الاهتلاك المتراكم | -62,678 | - | -6,358 | -69,036 |
| القيمة الدفترية الصافية | 330,514 | 30,820 | 1,054 | 362,388 |

تمتلك الويبو معدات مُستهلكة بالكامل لا تزال قيد الاستعمال ويبلغ إجمالي قيمتها الدفترية 4.2 مليون فرنك سويسري. وحصلت المنظمة أولاً على الأرض التي شُيِّد عليها المبنى الجديد بتكلفة قدرها 13.6 مليون فرنك سويسري في عام 1998، غير أن خبيراً مستقلاً يعيد تقييمها بقيمتها العادلة على أساس معايير التقييم الدولية. وأجرى خبير مستقل تقييماً محدثاً للأرض في 31 ديسمبر 2019. وأسفر ذلك التقييم عن زيادة جديدة في القيمة العادلة للأرض قدرها 1.3 مليون فرنك سويسري مقارنةً بالتقييم السابق الذي أُجري في عام 2016. ويُدرج صافي نتيجة عمليات إعادة التقييم الدورية وقيمتها 18.5 مليون فرنك سويسري في بند فائض احتياطي إعادة التقييم الذي يشكل جزءاً من صافي أصول الويبو. وقُدِّرت القيمة السوقية برسمة تدفق الإيرادات المستقبلية المحتمل من العقار على أساس عائد استثماري مناسب. وتستند الإيرادات المحتملة إلى الإيجارات

القابلة للمقارنة في السوق وتراعي جودة الأماكن والموقع. وحُد العائد استناداً إلى جودة الإيرادات ومدتها المفترضة المتصورة والزيادة المتوقعة في القيمة الإيجارية، ويُقارن مع الأدلة القائمة على المبيعات القابلة للمقارنة.

وتمتلك الويبو أصولاً تراثية تُعرف بالأعمال الفنية - وهي عبارة عن قطع فنية قام ممثلون أو مسؤولون من دول أعضاء أو هيئات عامة أو خاصة أو أفراد بالتبرع بها للويبو أو إعارتها لها. وتشمل الأعمال الفنية التي تحتفظ بها الويبو لوحات ومنحوتات وقطعاً زخرفية ووثائق تاريخية وقطعاً أخرى. وفي 31 ديسمبر 2019، كانت المنظمة تحتفظ بما مجموعه 567 قطعة مصنّفة كعمل فني. وقد اختارت الويبو عدم قيد الأعمال الفنية على أنها أصول في بيان الوضع المالي وفقاً لمعيار إبساس 17. وتُصنّف القطع البالغ عددها 567 قطعة كما يلي:

| | |
|------------|-------------------------|
| 164 | الأعمال الفنية المؤطرة |
| 75 | المنحوتات |
| 71 | القطع الزخرفية |
| 38 | الأثاث |
| 33 | المفروشات/السجاد |
| 26 | القطع التذكارية الأخرى |
| 21 | الأعمال الفنية البدائية |
| 20 | السيراميك/الخزف |
| 18 | الفضيات |
| 101 | الأعمال الفنية الأخرى |
| 567 | المجموع |

طبقاً لسياسة الويبو بشأن إدارة الممتلكات ودليل إدارة الممتلكات المتصل بها، وضعت المنظمة عمليات وإجراءات لإدارة الأعمال الفنية تشمل البت النهائي فيما إذا كانت أي قطعة تُعد عملاً فنياً. وتُحفظ الأعمال الفنية في مخزن خاضع للرقابة حتى يُتخذ قرار في أماكن عرضها. وتُحفظ أغلب الأعمال الفنية الصغيرة والهشة في خزانات مغلقة. ويجري حالياً تحسين المخازن لزيادة الحماية من الغبار والأضرار المحتملة للمياه. وفضلاً عن ذلك، تستفيد الأعمال الفنية الموضوعية في الردهات والمكاتب وفي طوابق المكاتب في مباني الويبو من التدابير الأمنية القائمة. وتُسجل كل الأعمال الفنية في وحدة إدارة الأصول من نظام الويبو للتخطيط للموارد المؤسسية وتُدرج في عملية الجرد السنوي للقوائم المادية للمنظمة. وتُقدّم إلى الجهات المانحة، بناءً على طلبها، تأكيدات رسمية بأن الويبو تحتفظ بأعمال فنية.

الملاحظة 8: الأصول الأخرى غير المتداولة

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|----------------|----------------|--|
| | | (بالآلاف الفرنكات السويسرية) |
| 8,367 | 7,878 | قرض لمؤسسة مباني المنظمات الدولية |
| - | 118 | مقدم لقرض مؤسسة مباني المنظمات الدولية الامتيازي |
| - | 189 | استهلاك قرض مؤسسة مباني المنظمات الدولية الامتيازي |
| 8,367 | 8,185 | المجموع، الأصول الأخرى غير المتداولة |

أبرمت المنظمة في عام 1991 اتفاقاً مع مؤسسة مركز جنيف الدولي (FCIG) بشأن تشييد مبنى في شارع موريون في جنيف بسويسرا. ونص الاتفاق على قيام المنظمة بسداد دفعة أولية مقدّمة قدرها 10.0 ملايين فرنك سويسري زائد مليون فرنك سويسري مقابل الفائدة على الدفعة الأولى، فتكون الدفعة المقدّمة الإجمالية قدرها 11.0 مليون فرنك سويسري. وفي عام 2016، أدمجت مؤسسة مركز جنيف الدولي (FCIG) بموجب القانون في مؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPOI).

وأبرمت الويبو أيضاً اتفاقاً لاستئجار المبنى من مؤسسة مركز جنيف الدولي (التي أصبحت بعد ذلك مؤسسة مباني المنظمات الدولية). ويشمل اتفاق الاستئجار الحالي، الذي حُدث ووقعته الويبو في عام 2019، رسم استهلاك سنوي قدره 188,679 فرنكاً سويسرياً مقابل الدفعة

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية للويبو لعام 2019

المقدّمة إلى مؤسسة مبابي المنظمات الدولية. وتسترد الويبي، بعد انتهاء العقد وإخلاء المبابي، الباقي من الدفعة المقدمة البالغة 11.0 مليون فرنك سويسري بعد خصم القيمة المستهلكة. وستحتفظ مؤسسة مبابي المنظمات الدولية بمبلغ مليون فرنك سويسري من المبلغ المقدم لترميم المبنى إلى حالته الأصلية.

الملاحظة 9: الذم الدائنة والمستحقات

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|----------------------------|----------------|---------------------------------------|
| (بآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 14,964 | 22,805 | الدائنون التجاريون - الحسابات الدائنة |
| 953 | 837 | الخصوم المؤقتة الثرية |
| 619 | 394 | الدائنون التجاريون الآخرون |
| 16,536 | 24,036 | المجموع، الذم الدائنة والمستحقات |

تشمل الذم الدائنة والمستحقات الفواتير الواردة من الموردين والتي لم تُسدّد بعد بما في ذلك إعادة تقييم الفواتير المستحقة بعملات غير الفرنك السويسري.

الملاحظة 10: استحقاقات الموظفين

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|----------------------------|----------------|--|
| (بآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 618 | 1,030 | الإجازات المتركمة (الوظائف الثابتة) |
| 261 | 398 | الإجازات المتركمة (الموظفون المؤقتون) |
| 291 | 564 | استحقاقات إنهاء الخدمة |
| 294 | 292 | صندوق المعاشات التقاعدية المغلق |
| 1,944 | 1,986 | منح العودة إلى الوطن والسفر |
| 487 | 373 | إجازات زيارة الوطن |
| 157 | 199 | الساعات الإضافية ومستحققاتها |
| 1,970 | 1,901 | منحة التعليم |
| 794 | 667 | مكافآت الأداء |
| 18,171 | 28,119 | التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة |
| 24,987 | 35,529 | المجموع، خصوم استحقاقات الموظفين المتداولة |
| 1,704 | 2,099 | صندوق المعاشات التقاعدية المغلق |
| 7,350 | 14,036 | الإجازات المتركمة (الوظائف الثابتة) |
| 15,127 | 18,985 | منح العودة إلى الوطن والسفر |
| 284,957 | 285,575 | التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة |
| 309,138 | 320,695 | المجموع، خصوم استحقاقات الموظفين غير المتداولة |
| 334,125 | 356,224 | المجموع، خصوم استحقاقات الموظفين |

تشمل استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، ومنح العودة إلى الوطن والسفر، والإجازات المتركمة (الوظائف الثابتة):

التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة: يحق للموظفين الحاليين للتقاعد (وأزواجهم وأبنائهم المعالين والمتوقّفين عنهم) التمتع بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في حالة استمرارهم في الاشتراك في خطة التأمين الطبي الجماعي بعد انتهاء الخدمة. ويمتدّ نظام موظفي الويبي ولائحته، تتحمل المنظمة 65 بالمئة من أقساط التأمين الطبي الشهري. واعتباراً من 1 يناير 2020، يبلغ قسط التأمين الصحي الشهري 596 فرنكاً سويسرياً للبالغ و265 فرنكاً سويسرياً للطفل.

منح العودة إلى الوطن والسفر: المنظمة ملتزمة تعاقدياً بسداد مستحقات مثل منحة العودة إلى الوطن والسفر والإعادة لبعض الموظفين المعينين دولياً حال انتهاء خدمتهم.

الإجازات المتراكمة (الوظائف الثابتة): تصفّ الإجازات السنوية المتراكمة على أنها من استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل بالنسبة للموظفين ذوي العقود الدائمة أو المستمرة أو المحددة المدة. ويجوز للموظفين الثابتين تجميع حتى 15 يوم إجازة سنوية في أي سنة واحدة، وإجمالي رصيد متراكم مدته 60 يوماً. وعند انتهاء الخدمة، يمكن للموظفين الثابتين الذين راكموا إجازات سنوية أن يتقاضوا أجراً يعادل راتبهم عن فترة الإجازة السنوية المتراكمة.

ويتولى خبير أكتواري مستقل حساب خصوم استحقاقات الموظفين المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، ومنح العودة إلى الوطن والسفر، والإجازات المتراكمة (الوظائف الثابتة). وترد فيما يلي تفاصيل الافتراضات الأكتوارية الرئيسية المطبقة في تحديد هذه الخصوم. وحُدّدت معدلات الخصم باستخدام منحنيات عائد سندات الشركات من التصنيف AA:

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|---|---|---|
| | | التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة |
| 0.90% | 0.50% | معدل الخصم |
| الفرنك السويسري | الفرنك السويسري، واليورو، والدولار الأمريكي (مربح) | عملة معدل الخصم |
| 3.50% | 3.00% | معدل توجه التكاليف الطبية |
| | | منح العودة إلى الوطن والسفر |
| 0.45% | 3.00% | معدل الخصم |
| الفرنك السويسري | الدولار الأمريكي | عملة معدل الخصم |
| 2.53% | 2.54% | معدل زيادة المرتبات |
| | | الإجازات المتراكمة (الوظائف الثابتة) |
| 0.45% | 0.10% | معدل الخصم |
| الفرنك السويسري | الفرنك السويسري | عملة معدل الخصم |
| معدلات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة | معدلات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة | معدل زيادة المرتبات |

وتؤثر الافتراضات الأكتوارية تأثيراً جوهرياً في المبالغ المحسوبة للخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين. وفيما يخص الحسابات الأكتوارية لعام 2019، عدّلت الويبو بعض الافتراضات والمنهجيات الأكتوارية لتتماشى أكثر مع المحصنات المتعلقة بكل استحقاق من استحقاقات الموظفين. وحُدّدت معدلات الخصم لعام 2019 استناداً إلى العملة التي تُسدد بها استحقاقات الموظفين المعنية. وفضلاً عن ذلك، عدّلت منهجية حساب تكاليف الاستحقاقات لتكون على أساس فترة الخدمة الفعلية بالاستحقاق والاستحقاقات المتراكمة في تاريخ التقييم عوضاً عن منهجية الحساب الخطي على مدى فترة الخدمة الكلية. وأدت هذه التعديلات، إلى جانب التغييرات الأخرى في الافتراضات الأكتوارية خلال عام 2019، إلى زيادة نسبتها 89.1 بالمئة في الخصوم المتعلقة بالإجازات المتراكمة (الوظائف الثابتة) و22.8 في المئة في الخصوم المتعلقة بمنح العودة إلى الوطن والسفر مقابل العام السابق. وزادت خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة بنسبة ضئيلة قدرها 3.5 بالمئة. ويرد وصف للعوامل التي تؤثر في حجم الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في قسم "مناقشة البيانات المالية وتحليلها" الذي يسبق هذه البيانات المالية.

وتُحدّد القيمة الحالية للالتزامات استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة باستخدام أسلوب حساب وحدات الاستحقاق المتوقعة الذي يشمل خصم التدفقات النقدية المستقبلية. ووفقاً لمعايير إيبساس، تُعدّ خصوم المنظمة المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة غير مُمولة لعدم الاحتفاظ بأصول الحطة في كيان أو صندوق منفصل قانونياً؛ ولذلك لا تُخصم أي أصول حطة من الخصوم المُتبقّدة في بيان الوضع المالي. ولكن تجدر الإشارة إلى أن المنظمة قد أنشأت صناديق مستقلة (النقد الاستراتيجي) من أجل التمويل المستقبلي لخصوم استحقاقات الموظفين بعد انتهاء الخدمة. ويعرض الجدول التالي تفاصيل مصروفات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة المُتبقّدة في بيان الأداء المالي:

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية للويو لعام 2019

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|------------------------------|----------------|---|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 2,118 | 2,711 | تكلفة الفائدة |
| 16,441 | 15,461 | تكلفة الخدمة الجارية |
| 18,559 | 18,172 | المصروفات المُقَيِّدة في بيان الأداء المالي |

ويعرض الجدول التالي تفاصيل التغييرات في استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، بما في ذلك أثر المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية:

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|------------------------------|----------------|---|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 304,376 | 303,128 | التزام الاستحقاقات المحدد في بداية السنة |
| 2,118 | 2,711 | تكلفة الفائدة |
| 16,441 | 15,461 | تكلفة الخدمات الجارية |
| -3,538 | -3,731 | الإشتراكات المسددة |
| -3,092 | -37,983 | (المكاسب)/(الخسائر الأكتوارية في الالتزام: |
| -14,204 | -2,432 | المكاسب/(الخسائر) مقارنة بالتقديرات الأكتوارية |
| 1,027 | 36,540 | (المكاسب)/(الخسائر) بسبب التغييرات في الافتراضات الأكتوارية |
| 303,128 | 313,694 | (المكاسب)/(الخسائر) بسبب التغييرات في الافتراضات الديموغرافية |
| | | التزام الاستحقاقات المحدد المُقَيِّد في نهاية السنة |

وبلغ مجموع المساهمات التي سددتها المنظمة للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة 3.7 مليون فرنك سويسري في عام 2019 (3.5 مليون فرنك سويسري في عام 2018). وتبلغ المساهمات المتوقعة في التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة 3.8 مليون فرنك سويسري في عام 2020. وكانت المدة المتوسطة المرجحة للمستحقات المحددة 22 سنة في 31 ديسمبر 2019. ويعرض الجدول التالي تفاصيل القيمة الحالية للمستحقات المحددة وتسويات الخبرة الناجمة عن خصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لعام 2019 وما يسبقها من أعوام أربعة:

| 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | | | | |
| 216,075 | 320,888 | 304,376 | 303,128 | 313,694 | التزام الاستحقاقات المحدد |
| 190 | 3,377 | -17,122 | -3,092 | -37,983 | تسويات المكاسب/(الخسائر) في خصوم الخطة مقارنة بالتقديرات الأكتوارية |

وتؤثر الافتراضات الأكتوارية تأثيراً جوهرياً في المبالغ المحسوبة للخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. ويرد وصف للعوامل التي تؤثر في حجم الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في قسم "مناقشة البيانات المالية وتحليلها" الذي يسبق هذه البيانات المالية. ويبيّن تحليل التأثير التالي كيف كانت الاستحقاقات المحددة ستتأثر بالتغيرات في الافتراضات الأكتوارية الجوهرية، ومعدل الخصم، ومعدل زيادة أقساط التأمين الصحي. وتُعدّ التغييرات في النسبة المئوية المستخدمة في التحليل معقولة بناءً على العمليات التاريخية:

| زيادة بنسبة 0.25 بالمنة في معدل الخصم | معدل الخصم المطبق | انخفاض بنسبة 0.25 بالمنة في معدل الخصم |
|---------------------------------------|-------------------|--|
| 0.75% | 0.50% | 0.25% |

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

| التزام الاستحقاقات المحدد في 31 ديسمبر 2019 | فرق النسبة المئوية |
|---|--------------------|
| 331,526 | 5.7% |
| 297,132 | -5.3% |
| 313,694 | |

| انخفاض بنسبة 1 بالمنة في معدل توجه التكاليف الطبية | معدل توجه التكاليف الطبية المطبق | انخفاض بنسبة 1 بالمنة في معدل توجه التكاليف الطبية |
|--|----------------------------------|--|
| 2.0% | 3.0% | 4.0% |

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

| التزام الاستحقاقات المحدد في 31 ديسمبر 2019 | فرق النسبة المئوية |
|---|--------------------|
| 256,066 | -18.4% |
| 388,888 | 24.0% |
| 313,694 | |

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

تنص لوائح الصندوق على أن يُجري مجلس إدارة صندوق المعاشات التقاعدية تقيماً أكتواريًا مرة واحدة على الأقل كل ثلاث سنوات بواسطة خبير أكتواري. وقد جرت العادة في مجلس إدارة صندوق المعاشات التقاعدية على إجراء تقييم أكتواري كل سنتين باستخدام "أسلوب المجموعات الكلية المفتوحة". والغرض الرئيسي من التقييم الأكتواري هو التحقق من أن الأصول الحالية والمقدّرة لصندوق المعاشات التقاعدية كافية لتغطية خصوم الصندوق.

وتتألف التزامات الويبي المالية تجاه الصندوق من مساهمتها المقررة، وبالمعدل الذي قرره الجمعية العامة للأمم المتحدة (وهو حالياً بنسبة 7.9 بالمئة للمشاركين، و15.8 بالمئة للمنظمات الأعضاء) جنباً إلى جنب مع أي حصة من أي مدفوعات لتغطية العجز الأكتواري بمقتضى المادة 26 من لائحة الصندوق. ولا تكون مدفوعات العجز هذه واجبة الأداء إلا إذا قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة تطبيق نص المادة 26 بعد تحديد وجود حاجة لسداد مدفوعات العجز بناء على تقييم العجز الأكتواري للصندوق اعتباراً من تاريخ التقييم. وتساهم كل منظمة عضو في ذلك العجز بقيمة تتناسب مع إجمالي الاشتراكات التي سددتها كل منها خلال فترة السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم.

وأجري أحدث تقييم أكتواري للصندوق في 31 ديسمبر 2017، ويتم حالياً إجراء التقييم للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. واستخدم الصندوق في إعداد بياناته المالية لعام 2018 ترحيل بيانات المشاركة للفترة الممتدة من 31 ديسمبر 2017 إلى 31 ديسمبر 2018.

وتنتج عن التقييم الأكتواري الذي أجري في 31 ديسمبر 2017 نسبة مموّلة من الأصول الأكتوارية إلى الخصوم الأكتوارية تبلغ 139.2 بالمئة مع افتراض عدم إجراء أي تسويات في المعاشات التقاعدية في المستقبل. وكانت النسبة المموّلة 102.7 بالمئة عندما يؤخذ بالنظام الحالي لتسويات المعاشات التقاعدية.

وبعد تقييم الكفاية الأكتوارية للصندوق، خلص المستشار الأكتواري إلى عدم وجود أي متطلبات لسداد أي دفعات لتغطية العجز الأكتواري في 31 ديسمبر 2017 بمقتضى المادة 26 من لائحة الصندوق، حيث تجاوزت القيمة الأكتوارية للأصول القيمة الأكتوارية لكل الخصوم المتراكمة في إطار خطة المعاشات التقاعدية. وإضافةً إلى ذلك، تجاوزت القيمة السوقية للأصول أيضاً القيمة الأكتوارية لكل الخصوم المتراكمة في تاريخ التقييم. وفي تاريخ إعداد هذا التقرير، لم تقرر الجمعية العامة تطبيق نص المادة 26.

وفي حال تطبيق المادة 26 بسبب عجز أكتواري، إما أثناء عمل الصندوق أو بسبب إنهاء عمله، ينبغي أن تستند مدفوعات العجز المطلوبة من كل منظمة عضو إلى نسبة مساهمات تلك المنظمة العضو في مجموع المساهمات المدفوعة إلى الصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم. وبلغ مجموع المساهمات المدفوعة إلى الصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة (2016 و2017 و2018) 7,131.6 مليون دولار أمريكي، ساهمت فيها الويبي بنسبة 1.75 بالمئة (بما في ذلك المساهمات المقدّمة من المشاركين ومن المنظمة).

وخلال عام 2019، بلغت مساهمات الويبي المدفوعة إلى الصندوق (بما فيها مساهمات المنظمة فقط) 29.2 مليون فرنك سويسري (27.2 مليون فرنك سويسري في عام 2018). وتبلغ المساهمات المتوقعة في عام 2020 نحو 29.2 مليون فرنك سويسري.

ويجوز إنهاء عضوية الصندوق بقرار من الجمعية العامة للأمم المتحدة، بناءً على التوصية الإيجابية الصادرة عن مجلس صندوق المعاشات التقاعدية. وتُسَدَّد حصة تناسبية من إجمالي أصول الصندوق في تاريخ الإنهاء إلى المنظمة العضو السابقة لمصلحة موظفيها حصراً ممن كانوا مشاركين في الصندوق في ذلك التاريخ، وفقاً لترتيب متفق عليه بين المنظمة ومجلس إدارة الصندوق. ويجدّد مجلس إدارة صندوق المعاشات التقاعدية هذا المبلغ بناء على تقييم أكتواري لأصول الصندوق وخصومه في تاريخ الإنهاء؛ ولا يتضمن المبلغ أي جزء من الأصول التي تريد على الخصوم.

ويضطلع مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بمراجعة سنوية لحسابات الصندوق ويرفع تقريره السنوي في هذا الشأن إلى مجلس إدارة صندوق المعاشات التقاعدية والجمعية العامة للأمم المتحدة. وينشر الصندوق تقارير فصلية عن استثماراته يمكن الاطلاع عليها عبر الموقع الإلكتروني التالي:

www.unjspf.org

الملاحظة 11: التحويلات المستحقة الدفع

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|----------------------------|----------------|--|
| (بآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 60,061 | 59,498 | رسوم اتحاد مدريد |
| 26,487 | 26,156 | ودائع اتحاد مدريد |
| 1 | 967 | توزيع رسوم اتحاد لاهاي |
| 7,592 | 5,099 | توزيع رسوم اتحاد مدريد ولاهاي |
| 1,136 | 1,467 | ودائع مركز التحكيم والوساطة |
| 1,274 | 1,163 | إدارات البحث الدولي في إطار معاهدة البراءات |
| 95 | 142 | رسوم البحث المستحقة على مكاتب تسلم الطلبات لحساب إدارات البحث الدولي |
| 96,646 | 94,492 | المجموع، التحويلات المستحقة الدفع |

تتولى المنظمة تحصيل رسوم نيابة عن الأطراف المتعاقدة بموجب اتفاق مدريد وبروتوكوله واللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لاهاي. وإضافة إلى ذلك، يتولى مكتب المنظمة الدولي لمعاهدة البراءات تحصيل الأموال من مودعي الطلبات لتغطية تكلفة مدفوعات إدارات البحث الدولي. وفضلاً عن ذلك، تحصيل المنظمة الرسوم المدفوعة مباشرة إلى الوسطاء والمحكمين في الحالات التي تعالج بواسطة مركز التحكيم والوساطة. وتحتفظ المنظمة بتلك الأموال بصفة مؤقتة ريثما تُحوّل إلى المستفيد النهائي وفقاً لمختلف المعاهدات والاتفاقات التي تديرها المنظمة.

الملاحظة 12: المبالغ المتسلمة قبل استحقاقها

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|----------------------------|----------------|---|
| (بآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 8,661 | 8,145 | ودائع اتحاد مدريد |
| 2,535 | 4,757 | ودائع التصاميم الصناعية |
| 635 | 755 | ودائع نظام معاهدة البراءات/المكتب الدولي كمكتب لتسليم الطلبات |
| 4,305 | 4,207 | السداد المقدم للاشتركاك |
| 264,891 | 281,820 | الإيرادات المؤجلة لنظام معاهدة البراءات |
| 3,047 | 2,752 | الإيرادات المؤجلة لنظام مدريد |
| 341 | 215 | الإيرادات المؤجلة لنظام لاهاي |
| 11,691 | 11,004 | الإيرادات غير التبادلية المؤجلة |
| 132 | 132 | الإيرادات المؤجلة لمؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPO) |
| 296,238 | 313,787 | المجموع، المبالغ المتداولة المتسلمة قبل استحقاقها |
| 3,804 | 3,672 | الإيرادات المؤجلة لمؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPO) |
| 3,804 | 3,672 | المجموع، المبالغ غير المتداولة المتسلمة قبل استحقاقها |
| 300,042 | 317,459 | المجموع، المبالغ المتسلمة قبل استحقاقها |

الملاحظة 13: المخصصات

| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 2,008 | الرصيد في 31 ديسمبر 2017 |
| | عمليات عام 2018 |
| 4,381 | الاعتمادات الإضافية المخصصة |
| -386 | المبالغ المنفقة |
| -415 | مردود المبالغ غير المنفقة |
| 5,588 | الرصيد في 31 ديسمبر 2018 |
| | عمليات عام 2019 |
| 1,621 | الاعتمادات الإضافية المخصصة |
| -115 | المبالغ المنفقة |
| -5,283 | مردود المبالغ غير المنفقة |
| 1,811 | الرصيد في 31 ديسمبر 2019 |

تشمل المخصصات القضايا التي يكون فيها موظفو الويبو في نزاع مع المنظمة أمام مجلس الويبو للطعون والمحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية. وتشمل مبالغ تتعلق بالإعلانات الضريبية الجارية المتعلقة ببيع الممتلكات الاستثمارية للويبو في عام 2018.

الملاحظة 14: الأصول والخصوم المحتملة

في تاريخ إعداد التقرير المالي، كانت الخصوم المحتملة التي قد يتعين على المنظمة سدادها نظير المطالبات الناشئة عن الدعاوى المرفوعة أمام مجلس الويبو للطعون والمحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية تُقدَّر بمبلغ 61,000 فرنك سويسري.

وأنشئ المركز الدولي للحوسبة (ICC) في يناير 1971 عملاً بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 2741 (الدورة 25). ويوفر المركز خدمات معلوماتية للشركاء والمستخدمين في منظومة الأمم المتحدة. ووفقاً لولاية المركز، تتحمل الويبو بوصفها شريكاً ملزماً بولاية المركز جزءاً من المسؤولية عن أي دعوى يرفعها الغير وأي خصوم تنجم عن خدمات المركز أو ترتبط بها. وفي 31 ديسمبر 2019، لم تُرفع أي دعاوى تؤثر في الويبو. وللمركز ملكية الأصول حتى يُحل. وبعد حل المركز، تتفق لجنة الإدارة على أساس لتقسيم كل الأصول والخصوم بين المنظمات الشريكة.

وفي 31 ديسمبر 2019، أبرمت المنظمة عقوداً غير قابلة للفسخ لتقديم سلع وخدمات تبلغ قيمتها الإجمالية 0.1 مليون فرنك سويسري. وللويبو التزامات تعاقدية تتعلق بترتيبات عقود الإيجار غير القابلة للفسخ.

الملاحظة 15: عقود الإيجار

الويبو كستأجر

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|------------------------------|----------------|--|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 775 | 531 | لا تتجاوز سنة |
| 225 | 150 | أكثر من سنة ولا تتجاوز خمس سنوات |
| - | - | أكثر من خمس سنوات |
| 1,000 | 681 | المجموع، عقود الإيجار السارية وغير القابلة للفسخ |

تستأجر المنظمة مستودعات ومرافق تخزين، وأماكن مكاتب، ومعدات للطباعة والتصوير. ويبيّن الجدول السابق قيمة مدفوعات الاستئجار المستقبلية الدنيا بموجب عقود الاستئجار السارية وغير القابلة للفسخ. وفي تاريخ إعداد التقرير المالي، لم يكن على الويبو أي إيجارات غير

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية للويبو لعام 2019

مسددة تقيّد على أنها إيجارات تمويلية. وتبلغ قيمة إجمالي المبالغ المدفوعة مقابل استئجار المخازن والمرافق والمكاتب والمقيّدة في باب المصروفات 1.6 مليون فرنك سويسري في عام 2019 (1.7 مليون فرنك سويسري في عام 2018).

الويبو كؤنجر

أبرمت المنظمة عدداً من العقود توجبها أمان داخل مقرها أو حول مباني المقر للغير. ويجوز فسخ كل عقود الإيجار هذه شريطة استيفاء مهلة الإخطار المحددة في كل منها. وبلغ إجمالي الإيرادات المتأتية من عقود التأجير هذه 0.6 مليون فرنك سويسري في عام 2019 (0.6 مليون فرنك سويسري في عام 2018).

الملاحظة 16: معاملات الأطراف المعنية

| 2018 | | 2019 | | |
|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| مجموع المرتبات | عدد الأفراد | مجموع المرتبات | عدد الأفراد | |
| (بآلاف الفرنكات السويسرية) | (بمئات العاملين بدوام كامل) | (بآلاف الفرنكات السويسرية) | (بمئات العاملين بدوام كامل) | |
| 3,059 | 9.00 | 3,329 | 9.00 | المدير العام ونائبوه ومساعدوه |
| 3,728 | 13.38 | 4,285 | 13.58 | كبار الموظفين |

تتولى الجمعية العامة للويبو تسيير شؤون المنظمة، وهي تتألف من ممثلي الدول الأعضاء الأطراف في اتفاقية الويبو الأعضاء في أي اتحاد تديره الويبو. ولا يحصل هؤلاء الممثلون على مكافأة من الويبو. ويسهر المدير العام ونائبوه ومساعدوه والمسؤولون (موظفو الإدارة الرئيسيون) على إدارة شؤون الويبو، ويحصلون على مكافأة عن ذلك. ويشمل المبلغ الإجمالي للمكافأة المدفوعة إلى الموظفين الإداريين الرئيسيين الرواتب والبدلات والأسفار الرسمية وغير ذلك من المستحقات المدفوعة بناء على نظام الموظفين ولائحته والمطبقة على جميع الموظفين. وإضافة إلى ذلك، يحصل المدير العام ونائبوه ومساعدوه على منحة التمثيل. والموظفون الإداريون الرئيسيون أعضاء في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (UNJSPF) الذي يساهم فيه الموظفون والويبو ويحق لهم أيضاً الاشتراك في خطة التأمين الطبي الجماعي. ويعرض الجدول السابق تفاصيل عدد الموظفين في المناصب الإدارية الرئيسية وأجرهم المجمع. ولم تتاح للموظفين في المناصب الإدارية الرئيسية ولا لأفراد أسرهم المقربين قروض لم تكن متاحة للفئات الأخرى من الموظفين. ولم يُدفع أي أجر أو تعويض آخر للموظفين في المناصب الإدارية الرئيسية أو لأفراد أسرهم المقربين.

ولا تملك الويبو كيانات تسيطر عليها ولا مصالح في كيانات أخرى تتطلب الإفصاح عنها بموجب معايير إبساس 34 إلى 38. والويبو عضو في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (UNJSPF) وبعض موظفي المنظمة السابقين أعضاء في صندوق الويبو المغلق للمعاشات التقاعدية (CROMPI). وللويبو علاقة مع الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة (الأوبوف) حيث يشغل المدير العام للويبو منصب الأمين العام للأوبوف. ويمارس مكتب الأوبوف مهامه باستقلالية تامة عن الويبو. والويبو مسؤولة عن توفير الأماكن وإدارة شؤون الموظفين وإدارة الشؤون المالية وخدمات المشتريات وغير ذلك من خدمات الدعم الإداري المتاحة للأوبوف بناء على بنود اتفاق مبرم بين الويبو والأوبوف بتاريخ 26 نوفمبر 1982. وترد الأوبوف إلى الويبو تكاليف تلك الخدمات وفقاً لبنود الاتفاق المذكور. وفي عام 2019، تلقت الويبو 618 ألف فرنك سويسري من الأوبوف لتغطية تكلفة تلك الخدمات. وإضافة إلى ذلك، تسترد الويبو جميع الأموال المنقّدة نيابة عن الأوبوف بالكامل.

الملاحظة 17: صافي الأصول

| عمليات عام 2019 | 31 ديسمبر 2018 | العناصر المعقّدة مباشرة في صافي الأصول | البرنامج والميزانية | الحسابات الخاصة | المشروعات الممولة من الاحتياطات | تسويات احتياطي المشروعات الخاصة | تسوية السنة وفق معايير إيبساس | التحويلات إلى الفوائض المتراكمة | 31 ديسمبر 2019 |
|---|----------------|--|---------------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | (بآلاف الفرنكات السويسرية) |
| الفوائض المتراكمة | 328,732 | - | 122,311 | -651 | - | -18,973 | -18,659 | 5,653 | 418,413 |
| المكاسب/الخسائر الأكتوارية في صافي الأصول | -122,425 | 3,875 | - | - | - | - | - | - | -118,550 |
| احتياطي المشروعات الخاصة | 31,497 | - | - | - | -10,978 | 18,973 | 5,651 | -5,653 | 39,490 |
| فائض احتياطي إعادة التقييم | 17,266 | 1,266 | - | - | - | - | - | - | 18,532 |
| صناديق رؤوس الأموال العاملة | 6,342 | - | - | - | - | - | - | - | 6,342 |
| صافي الأصول | 261,412 | 5,141 | 122,311 | -651 | -10,978 | - | -13,008 | - | 364,227 |

الملاحظة 18: التوفيق بين بيان مقارنة المبالغ المقدّرة والمبالغ الفعلية وبيان الأداء المالي

أعدّ برنامج وميزانية الويو على أساس الاستحقاق المعدّل وفقاً للنظام المالي ولأخته، ووافقت عليها جمعيات الدول الأعضاء. وتعتمد الجمعيات ميزانية الويو كل سنتين، ولكن تُعدّ تقديرات منفصلة لكل سنة من السنتين. وقد حدّدت وثيقة البرنامج والميزانية للثنائية 19/2018 ميزانية تقديرية لنفقات الثنائية قدرها 725.9 مليون فرنك سويسري. ويُقدّم تقرير أداء الويو للثنائية 19/2018 شرحاً لكل من التغييرات التي حدثت في الميزانية الأصلية والميزانية النهائية بعد التحويلات، والاختلافات الجوهرية بين الميزانية والمبالغ الفعلية. وتُعدّ ميزانية الويو وحساباتها المالية باستخدام أساسين مختلفين. فيُعدّ بيان الوضع المالي وبيان الأداء المالي وبيان التغييرات في الأصول الصافية وبيان التدفق النقدي على أساس الاستحقاق الكامل، ويُعدّ بيان مقارنة المبالغ المقدّرة والمبالغ الفعلية (البيان المالي الخامس) على أساس الاستحقاق المعدّل. وعملاً بمعيار إيبساس 24، وقّ بين المبالغ الفعلية الواردة على أساس قابل للمقارنة في البيان الخامس والمبالغ الفعلية في الحسابات المالية التي تحدّد بشكل منفصل أي اختلافات في الأساس والتوقيت والفوارق بحسب الجهة المعنية.

| التوفيق لعام 2019 | | | |
|--|--------------|----------|----------------------------|
| التشغيل | الاستثمار | التمويل | المجموع |
| | | | (بآلاف الفرنكات السويسرية) |
| 122,311 | - | - | 122,311 |
| المبلغ الفعلي على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس) | | | |
| -10,205 | - | - | -10,205 |
| الإهلاك والاستهلاك | | | |
| 9,558 | 9,558 | - | - |
| رسمة/شطب الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير المادية | | | |
| -11,802 | - | - | -11,802 |
| التغييرات في خصوم استحقاقات الموظفين | | | |
| 739 | - | - | 739 |
| تسويات الإيرادات | | | |
| -1,298 | - | - | -1,298 |
| تغير قوائم الموجودات | | | |
| -22,566 | 9,558 | - | -13,008 |
| المجموع، الفرق في الأسس | | | |
| -10,978 | - | - | -10,978 |
| المشروعات الممولة من الاحتياطات | | | |
| -651 | - | - | -651 |
| الحسابات الخاصة | | | |
| -11,629 | - | - | -11,629 |
| المجموع، الفرق في الوحدات | | | |
| 88,116 | 9,558 | - | 97,674 |
| المبلغ الفعلي في بيان الأداء المالي (البيان الثاني) | | | |

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية للويبو لعام 2019

| التوفيق للثمانية 19/2018 | | | | |
|------------------------------|---------|--------------|----------------|---|
| المجموع | التمويل | الاستثمار | التشغيل | |
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | | | |
| 196,885 | - | - | 196,885 | المبلغ الفعلي على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس) |
| -21,507 | - | - | -21,507 | الإهلاك والاستهلاك |
| 11,205 | - | 11,205 | - | رسملة/شطب الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير المادية |
| -6,210 | - | -6,210 | - | مكاسب الممتلكات العقارية |
| -20,259 | - | - | -20,259 | التغييرات في خصوم استحقاقات الموظفين |
| 2,752 | - | - | 2,752 | تسويات الإيرادات |
| -1,278 | - | - | -1,278 | تغير قوائم الموجودات |
| -37 | - | - | -37 | المصروفات الأخرى |
| -35,334 | - | 4,995 | -40,329 | المجموع، الفرق في الأسس |
| -18,815 | - | - | -18,815 | المشروعات الممولة من الاحتياطات |
| -2,576 | - | - | -2,576 | الحسابات الخاصة |
| -21,391 | - | - | -21,391 | المجموع، الفرق في الوحدات |
| 140,160 | - | 4,995 | 135,165 | المبلغ الفعلي في بيان الأداء المالي (البيان الثاني) |

الملاحظة 19: المصروفات

| 2018 | 2019 | |
|------------------------------|----------------|---|
| (بالآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 206,783 | 231,258 | الوظائف الثابتة |
| 9,113 | 9,969 | الموظفون الموقتون |
| 4,701 | 1,284 | تكاليف الموظفين الأخرى |
| 220,597 | 242,511 | المجموع، نفقات الموظفين |
| 540 | 564 | المتدربون |
| 3,900 | 4,619 | زومات الويبو |
| 4,440 | 5,183 | المجموع، المتدربون وزومات الويبو |
| 5,664 | 5,652 | بعثات الموظفين |
| 9,070 | 10,485 | أسفار الغير |
| 2,030 | 1,372 | التدريب ومنح السفر له |
| 16,764 | 17,509 | المجموع، الأسفار والتدريب والمنح |
| 4,835 | 4,414 | المؤتمرات |
| 20 | 20 | النشر |
| 15,237 | 14,532 | الخدمات التعاقدية الفردية |
| 73,746 | 77,157 | الخدمات التعاقدية الأخرى |
| 93,838 | 96,123 | المجموع، الخدمات التعاقدية |
| 23,198 | 18,996 | المباني والصيانة |
| 2,213 | 2,123 | الاتصالات |
| 462 | 688 | التمثيل ومصروفات التشغيل الأخرى |
| 770 | 711 | خدمات الأمم المتحدة المشتركة |
| 26,643 | 22,518 | المجموع، مصروفات التشغيل |
| 1,663 | 5,017 | الإمدادات والمواد |
| 382 | 1,375 | الأثاث والمعدات |
| 2,045 | 6,392 | المعدات والإمدادات |
| 11,302 | 10,205 | الاستهلاك والاستهلاك |
| 209 | 1,020 | تكاليف التمويل |
| 375,838 | 401,461 | المجموع، المصروفات |

الملاحظة 20: مكاسب/(خسائر) الاستثمارات

| 2018 | 2019 | |
|----------------------------|---------------|--|
| (بآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| -16,994 | 42,192 | الزيادة/(الانخفاض) في القيمة العادلة للاستثمارات |
| 4,183 | 5,220 | الأرباح |
| 789 | - | المشطوبات من الممتلكات العقارية |
| - | 2 | الفوائد على الحسابات الجارية والودائع |
| 21 | 2 | الفوائد على الاستثمارات |
| -239 | -396 | تكلفة إدارة وتسيير الاستثمارات |
| 1,888 | -2,509 | مكاسب/(خسائر) الصرف في الاستثمارات |
| -4,933 | -2,409 | مكاسب/(خسائر) الصرف في الأدوات المالية المشتقة |
| -15,285 | 42,102 | المجموع، مكاسب/(خسائر) الاستثمارات |

تشكل زيادة القيمة العادلة للاستثمارات البالغة 42.2 مليون فرنك سويسري عمليات تقييم محفظة استثمار النقد الأساسي والاستراتيجي للويبو في تاريخ إعداد التقرير المالي.

الملاحظة 21: الأدوات المالية

لمحة عامة عن الأدوات المالية

تُصنّف الأدوات المالية على النحو التالي:

| الفئة | الأصول والخصوم المالية |
|--|--|
| التكلفة المستهلكة | النقد وما يعادله |
| التكلفة المستهلكة | الذمم المدينة |
| التكلفة المستهلكة | القروض |
| التكلفة المستهلكة | الذمم الدائنة والمستحقات |
| التكلفة المستهلكة | التحويلات المستحقة الدفع |
| التكلفة المستهلكة | الحسابات الجارية |
| القيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز | الأصول والخصوم المشتقة |
| القيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز | الاستثمارات قصيرة الأجل للنقد التشغيلي |
| التكلفة المستهلكة | الاحتفاظ بالاستثمارات قصيرة الأجل للنقد التشغيلي حتى تاريخ استحقاقها |
| القيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز | استثمارات النقد الأساسي والنقد الاستراتيجي |

والمبالغ الدفترية لفئات الأصول والخصوم المالية كما يلي:

| 31 ديسمبر 2018 | 31 ديسمبر 2019 | |
|----------------------------|----------------|--|
| (بآلاف الفرنكات السويسرية) | | |
| 308,416 | 300,294 | الأصول المالية |
| 381,104 | 531,029 | التكلفة المستهلكة |
| 689,520 | 831,323 | القيمة العادلة من خلال الفائض أو العجز |
| | | المجموع، القيم الدفترية |
| 183,760 | 186,151 | الخصوم المالية |
| 183,760 | 186,151 | التكلفة المستهلكة |
| | | المجموع، القيم الدفترية |

والمنظمة معرضة لمخاطر معينة ناتجة عن صرف العملات الأجنبية والائتمان وسعر الفائدة والسعر والسيولة تنشأ في السياق الطبيعي لأعمالها. وترد في هذه الملاحظة معلومات عن تعرض المنظمة لكلٍ من المخاطر المذكورة آنفاً والسياسات والعمليات الخاصة بقياس المخاطر وإدارتها.

وتدير المنظمة استثماراتها وفقاً لسياساتها بشأن الاستثمارات. وتحتوي السياسة على سياستين استثماريتين مُحدّتين تشمل إحداها النقد التشغيلي والنقد الأساسي، وتشمل الأخرى النقد الاستراتيجي. أما النقد التشغيلي فهو النقد الذي تحتاج إليه المنظمة للوفاء بمتطلبات المدفوعات اليومية ولضمان توفر مبلغ معادل للاحتياطي المستهدف على هيئة أصول سائلة. وأما النقد الأساسي فهو الرصيد المتبقي بعد خصم النقد التشغيلي والنقد الاستراتيجي. وأما النقد الاستراتيجي فهو النقد الذي تُخصّص لتمويل الخصوم المترتبة على استحقاقات الموظفين بعد انتهاء الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة.

القيم العادلة

تُدرج القيمة العادلة للأصول والخصوم المالية بالمبلغ الذي يمكن مبادلة الأداة به في معاملة متداولة بين طرفين راغبين، بخلاف ما كان في بيع مفروض أو تصفية. وقد استخدمت الأساليب والافتراضات التالية لتقدير القيم العادلة:

- النقد والودائع القصيرة الأجل، والذمم المدينة من معاملات تبادلية، والحسابات الدائنة، وغير ذلك من الخصوم المتداولة - تقرب مبالغها المقيّدة بقيمتها الدفترية إلى حد بعيد نظراً لقصر أجل استحقاق تلك الأدوات؛
 - الاستثمارات المتداولة (في صناديق الاستثمار التي يتم تداولها علناً) - تستند إلى عروض الأسعار في تاريخ إعداد التقرير المالي؛
 - الأدوات المالية المشتقة - تعتمد على أسعار متداولة وتعُدّل وفقاً لأسعار الصرف في الأمم المتحدة في تاريخ إعداد التقرير المالي؛
 - القروض والذمم المدينة - تقيّمها المنظمة استناداً إلى معايير معيّنة مثل أسعار الفائدة وخصائص المخاطر.
- وبالنسبة لأصول الويبو المالية وخصومها في تاريخ إعداد التقرير المالي، يكون المبلغ المقيّد بالقيمة الدفترية معادلاً للقيمة العادلة.

تسلسل القيمة العادلة

بالنسبة للأدوات المصنفة كقيمة عادلة من خلال الفائض أو العجز، تُصنف القيم العادلة وفقاً للتسلسل الهرمي التالي:

- الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول والخصوم المتطابقة (المستوى 1)؛
- المدخلات غير الأسعار المتداولة المدرجة في المستوى 1 والتي يمكن ملاحظتها فيما يخص الأصول أو الخصوم، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر (المستوى 2)؛
- المدخلات للأصل أو الخصم اللذين لا يستندان إلى بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها (المستوى 3).

| الأصول والخصوم المالية | تسلسل القيمة العادلة |
|--|----------------------|
| النقد وما يعادله | المستوى 1 |
| الأصول والخصوم المشتقة | المستوى 2 |
| استثمارات النقد الأساسي والنقد الاستراتيجي | المستوى 1 |

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر تكبد المنظمة خسائر مالية في حالة تخلف الأطراف المناظرة في الأدوات المالية عن الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية، وهي تنشأ أساساً مما للمنظمة من قروض ودم مدينة ونقد وما يعادله واستثمارات. ويعادل المبلغ المقيّد بالقيمة الدفترية للأصول المالية أقصى مستوى من مخاطر الائتمان. ولأغراض إعداد التقارير المالية، تقوم الويبو بحساب بدلات للخسائر الائتمانية المتوقعة المرتبطة بأصولها المالية.

وتتأني المبالغ المستحقة للمنظمة من معاملات غير تبادلية بشكل حصري تقريباً من الدول الأعضاء التي تمثل حكومات ذات سيادة ومن ثم فإن مخاطر الائتمان تُعدّ مخاطر ضئيلة. وقد حُصّصت أموال مقابل قيمة أصول الحسابات المدينة لإبراز الأموال المستحقة التي لا يتوقع أن تسدد في الأجل القصير. ويغطي البديل مبالغ مستحقة من الدول الأعضاء التي فقدت حق التصويت بموجب الفقرة 5 من المادة 11 من اتفاقية الويبو واشتركت البلدان الأقل نمواً التي جُمّدت بقرار من الجمعيات في عامي 1989 و1991.

ووفقاً لسياسة الويبو بشأن الاستثمارات، لا يجوز الاحتفاظ بالودائع إلا لدى مؤسسات ذات تصنيف ائتماني قصير الأجل لا يقل عن A-2/P-2 أو ذات تصنيف ائتماني طويل الأجل لا يقل عن A/A2. ولا يجوز أن يُعهد باستثمارات السوق المالية والسندات وغيرها من المنتجات ذات الدخل الثابت التي اشترتها الويبو مباشرةً إلى مؤسسات ذات تصنيف ائتماني قصير الأجل لا يقل عن A-3/P-3 أو ذات تصنيف ائتماني طويل الأجل لا يقل عن BBB-/Baa3. وفي حال التحصل على هذه الائتمانات كأسهم في صناديق مجمعة متداولة في السوق، فلا بد أن يكون ما لا يقل عن 65 بالمئة من الحيازات في درجة الاستثمار (من AAA/Aaa إلى BBB-/Baa3)، في حين يمكن الاحتفاظ برصيد يصل إلى 35 بالمئة في السندات ذات العائد المرتفع (من BB+/Ba1 إلى C/Ca). وفيما يلي التصنيفات الائتمانية المربوطة بالنقد وما يعادله والاستثمارات في 31 ديسمبر 2019:

| المجموع | غير مصنّف (1) | A-2 | A-1 | A-1+ | التصنيف الائتماني |
|----------------|------------------|--|----------------|--------------|-------------------|
| | | التصنيف الموقت لشركة ستاندرز آند بورز (بألاف الفريكتات السويسرية) | | | 31 ديسمبر 2019 |
| 206,031 | 25 | 31,875 | 171,576 | 2,555 | النقد وما يعادله |
| 546,725 | 529,725 | - | 17,000 | - | الاستثمارات |
| 752,756 | 529,750 | 31,875 | 188,576 | 2,555 | |
| %100.0 | %70.4 | %4.2 | %25.1 | %0.3 | النسبة المئوية |

(1) يتضمن الرصيد غير المصنّف المبالغ النقدية المتوفرة والاستثمارات غير المتداولة. أما الاستثمارات غير المتداولة التي تحتفظ بها الويبو، فهي في صناديق استثمارية لا تصنفها وكالات التصنيف الائتماني، ولكن يتم فيها الاستثمار بما يتفق مع سياسة الويبو بشأن الاستثمارات.

مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عجز المنظمة عن الوفاء بالتزاماتها عندما يحل أجلها.

والمنظمة غير معرضة لخطر جسيم يتعلق بالسيولة إذ تملك موارد نقدية كبيرة غير مقيّدة تُجَدّد من نتائج عملياتها. وتشترط سياسة المنظمة بشأن الاستثمارات أن يُستثمر النقد التشغيلي والنقد الأساسي بطريقة تضمن السيولة اللازمة لتلبية متطلبات التدفق النقدي للمنظمة. وتُستثمر الأرصدة النقدية التشغيلية على الأجل القصير (لفترات لا تتجاوز اثني عشر شهراً حتى تاريخ الاستحقاق) في فئات الأصول المنخفضة المخاطر التي يسهل تحويلها إلى سيولة بتكلفة قليلة أو معدومة. وتُستثمر أرصدة النقد الأساسي بهدف تحقيق عائد على فترات متتالية مدتها خمس سنوات. ومن الناحية المثالية، تُستثمر أرصدة النقد الأساسي بطريقة تتيح الحصول من حين لآخر على جزء من النقد. وتُستثمر أرصدة النقد الاستراتيجي على الأجل الطويل ولا توجد لها حالياً أي متطلبات سيولة قصيرة أو متوسطة الأجل.

مخاطر العملات

تتلقى المنظمة إيراداتها من الرسوم بعملات معينة وتتكدس مصروفات بعملات غير العملة التي تعمل بها وهي الفرنك السويسري، وهي معرضة لمخاطر صرف العملات الأجنبية الناتجة عن تقلب أسعار الصرف. وفيما يخص رسوم الإيداع الدولي بناءً على معاهدة البراءات، تحدّد الويبو مبالغ معادلة بالعملات غير الفرنك السويسري يمكن تغييرها خلال السنة إذا تغير سعر الصرف بين العملة الأخرى والفرنك السويسري بنسبة 5.0 بالمئة أو أكثر لأكثر من أربع جمعات متتالية. والمنظمة معرضة أيضاً لمخاطر تتعلق بسعر الصرف تنتج عن الفوارق بين عملات المبالغ المستحقة لإدارات البحث الدولي بناءً على اللائحة التنفيذية لمعاهدة البراءات والمبالغ التي تحصلها مكاتب البراءات الوطنية لرسوم البحث الدولي من مودعي طلبات البراءات الدولية. وعقب مشروع تجريبي، أنشأت المنظمة خدمة الويبو لتحويل الرسوم في عام 2019. وتتيح هذه الخدمة للمنظمة تشغيل نظام مقاصة بغية الحد من احتمال تعرض إيرادات رسوم المعاهدة لتقلب أسعار الصرف فيما يخص رسوم البحث.

ومتى أُجريت الاستثمارات بعملات غير الفرنك السويسري، جاز للمنظمة استخدام أدوات مالية مشتقة لتقليل المخاطر الناشئة عن تقلب عملة الاستثمار مقابل الفرنك السويسري. ولا يُسمح بالاستثمار في المشتقات لأغراض المضاربة. وفي 31 ديسمبر 2019، كانت المنظمة تملك استثمارات بالدولار الأمريكي بلغت قيمتها الإجمالية 174.3 مليون فرنك سويسري. ويُراقب تأثر هذه الاستثمارات بتقلب أسعار الصرف، وتُستخدم الأدوات المالية المشتقة للحد من هذه المخاطر.

وتسدّد المنظمة مساهماتها في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ومدفوعاتها إلى المركز الدولي للحوسبة بالدولار الأمريكي. والمنظمة معرضة أيضاً لمخاطر سعر صرف العملات فيما يتعلق بتكلفة المعاشات التقاعدية للموظفين الذين كانوا مشتركين في صندوق الويبو المغلق للمعاشات التقاعدية وأصبحوا الآن أعضاء في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. وفضلاً عن ذلك، كان للمنظمة في عام 2019 مكاتب خارجية في الجزائر والبرازيل والصين واليابان وروسيا وسنغافورة ومكتب تنسيق في الولايات المتحدة الأمريكية لديها أصول محدودة بالعملة المحلية.

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر التغيرات في أسعار السوق، بما في ذلك أسعار الفائدة، التي تؤثر في إيرادات المنظمة أو قيمة ما تحتفظ به من أدوات مالية. ونظراً إلى أسعار الفائدة السائدة في ذلك الوقت، قيّدت المنظمة عوائد استثمارية محدودة في وثيقة البرنامج والميزانية للشائبة 2018/19. ولا تستخدم المنظمة حالياً أدوات مالية للتحوط من المخاطر المتعلقة بأسعار الفائدة. وتعرض محفظة استثمارات الويبو المتوسطة الأجل (النقد الأساسي) ومحفظة الاستثمارات الطويلة الأجل (النقد الاستراتيجي) لخطر حدوث تغيرات في أسعار السوق فيما يخص الصناديق الاستثمارية الأساسية. واستناداً إلى الخبرة التاريخية لاستراتيجيات الاستثمار المطبّقة على هاتين المحفظتين، فإن التقلب المتوقع يبلغ 3.80 بالمئة في النقد الأساسي و4.90 بالمئة في النقد الاستراتيجي.

الملاحظة 22: الأحداث التي تطرأ بعد تاريخ تقديم التقرير المالي

حدّد تاريخ 31 ديسمبر 2019 لكي تقدم الويبو تقريرها المالي، وأذن بإصدار بياناتها المالية في التاريخ نفسه لصدور رأي مراجع الحسابات الخارجي.

وفي 30 يناير 2020، أعلن المدير العام لمنظمة الصحة العالمية أن تفشي فيروس كورونا (كوفيد-19) طارئة صحية عمومية تسبب قلقاً دولياً. وهو حدث لا يؤثر في البيانات المالية لعام 2019؛ ولكن نظراً إلى الآثار العالمية لهذا الوباء، فستعرض عمليات المنظمة لآثار بالغة في عام 2020 لا يمكن تقدير مداها بشكل موثوق في هذه المرحلة. وتستمر الويبو في مراقبة مؤشرات الآثار على خدماتها العالمية للملكية الفكرية عن كثب. وعلى الرغم من أن المنظمة تتوقع أن تتعرض الإيرادات المتأتمية من خدماتها القائمة على الرسوم لآثار سلبية، فلا يمكن قياس تلك الآثار كماً في الوقت الراهن. وفضلاً عن ذلك، ستؤثر التقلبات التي ستعرض لها الأسواق المالية نتيجة تفشي وباء كوفيد-19 في تقييم محفظة الويبو

الاستثمارية. ومع ذلك، فإن استراتيجية الويبو بشأن الاستثمارات المتعلقة بمحفظة النقد الأساسي ومحفظة النقد الاستراتيجي تستند إلى أسس طويلة الأجل، وهي مصممة لمقاومة فترات الاضطراب المالي.

ولم تحدث في الفترة الممتدة من تاريخ تقديم التقرير إلى التاريخ الذي أُذُن فيه بإصدار البيانات المالية أي أحداث مهمة إيجابية أو سلبية قد تؤثر في البيانات المالية.

الملاحظة 23: إعداد تقارير القطاعات

تُعرض تقارير القطاعات في شكل يبيّن مختلف الاتحادات بوصفها القطاعات التي تتكون منها الويبو. وقد أنشئت الاتحادات بموجب مختلف المعاهدات التي تديرها الويبو.

التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية للويبو لعام 2019

الإيرادات والمصروفات والاحتياطات بحسب كل قطاع

| البرنامج | عنوان البرنامج | الاتحاد | | | | | الإيرادات الممولة من الاشتراكات |
|----------|--|---------|---------|---------|-----------------|----------|---------------------------------|
| | | مدير | لاهاي | لشبونة | الحسابات الخاصة | المجموع | |
| | الإيرادات | - | - | - | - | - | 17,369 |
| | الاشتراكات | 338,108 | 76,840 | 5,288 | 10,212 | 27,581 | - |
| | الرسوم | 351 | - | - | - | 353 | - |
| | المنشورات | 3,816 | 1,854 | 541 | 7 | 7,220 | - |
| | العناصر الأخرى/النثرية | 1,244 | 589 | 24 | - | 1,963 | - |
| | التحكيم والوساطة | 343,519 | 79,283 | 5,853 | 10,219 | 457,367 | - |
| | المجموع الفرعي، الإيرادات على أساس الميزانية | 1 | 1 | - | - | 2 | - |
| | مشروعات الإيرادات النثرية الممولة من الاحتياطات | 117 | 16 | 3 | -426 | -336 | -49 |
| | تسويات الإيرادات وفق معايير إيبسان | - | - | - | - | - | - |
| | المجموع، الإيرادات | 343,637 | 79,300 | 5,856 | 9,793 | 457,033 | 18,025 |
| | المصروفات | 205 | 2,428 | 96 | - | 2,729 | - |
| 1 | قانون البراءات | 503 | 1,636 | 378 | - | 2,517 | - |
| 2 | المعلومات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية | 7,460 | 202 | - | - | 9,175 | - |
| 3 | حق المؤلف والحقوق المجاورة | 3,251 | - | - | - | 3,251 | - |
| 4 | المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية | - | - | - | - | - | - |
| 5 | نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات | 103,417 | - | - | - | 103,417 | - |
| 6 | نظام مدريد | - | 28,572 | 239 | 58 | 28,869 | - |
| 7 | مركز الويبو للتحكيم والوساطة | 295 | 3,596 | 1,702 | 11 | 5,672 | - |
| 8 | تنسيق أجهزة التفتيش | 29 | 1,442 | 193 | - | 1,664 | - |
| 9 | أفريقيا والبلدان العربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نمواً | 254 | 12,691 | 1,695 | - | 14,640 | - |
| 10 | البلدان المتحولة والبلدان المتقدمة | 76 | 3,781 | 505 | - | 4,362 | - |
| 11 | أكاديمية الويبو | 121 | 6,045 | 808 | - | 6,974 | - |
| 12 | التصنيفات والمعايير الدولية | 301 | 3,789 | 172 | 43 | 4,305 | - |
| 13 | قواعد البيانات العالمية | - | 4,813 | 1,477 | 77 | 6,367 | - |
| 14 | خدمات الغد إلى المعلومات والمعرفة | 67 | 3,904 | 883 | 1 | 4,916 | - |
| 15 | حلول الأعمال لمكاتب الملكية الفكرية | 131 | 6,556 | 876 | - | 7,563 | - |
| 16 | الاقتصاد والإحصاء | 67 | 3,349 | 448 | - | 3,864 | - |
| 17 | إتقاء الاحترام للملكية الفكرية | 41 | 2,046 | 273 | - | 2,360 | - |
| 18 | الملكية الفكرية والتحديات العالمية | 43 | 2,163 | 289 | - | 2,495 | - |
| 19 | الاتصالات | 138 | 6,900 | 922 | - | 7,960 | - |
| 20 | العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية | 120 | 5,960 | 796 | - | 6,876 | - |
| 21 | الإدارة التنفيذية | 579 | 8,928 | 2,808 | 47 | 12,848 | - |
| 22 | إدارة البرامج والموارد | 798 | 12,696 | 5,086 | 65 | 19,503 | - |
| 23 | إدارة الموارد البشرية وتطويرها | 621 | 9,585 | 3,015 | 51 | 13,793 | - |
| 24 | خدمات الدعم العامة | 926 | 14,280 | 4,491 | 76 | 20,550 | - |
| 25 | تكنولوجيا المعلومات والاتصالات | 1,037 | 18,034 | 5,514 | 85 | 25,906 | - |
| 26 | الرقابة الداخلية | 123 | 1,895 | 596 | 10 | 2,727 | - |
| 27 | خدمات المؤتمرات واللغات | 826 | 12,740 | 4,007 | 68 | 18,334 | - |
| 28 | تأمين المعلومات والسلامة والأمن | 570 | 8,801 | 2,768 | 47 | 12,665 | - |
| 29 | الشركات الصغيرة والمتوسطة ودعم المقاول | 49 | 2,480 | 331 | - | 2,860 | - |
| 30 | نظام لاهي | - | - | - | 7,053 | 7,053 | - |
| 31 | نظام لشبونة | - | - | - | 724 | 724 | - |
| 32 | المجموع الفرعي، المصروفات على أساس الميزانية | 18,631 | 263,832 | 70,161 | 13,072 | 366,939 | - |
| | مصروفات المشروعات الممولة من الاحتياطات | 125 | 10,053 | 741 | 61 | 10,980 | - |
| | المجموع الفرعي، المصروفات على أساس الميزانية، بما في ذلك مصروفات الأموال الاحتياطية | 18,756 | 273,885 | 70,902 | 13,133 | 377,919 | - |
| | الحسابات الخاصة | - | - | - | - | 10,870 | - |
| | تسويات المصروفات المقررة والحسابات الخاصة وفق معايير إيبسان | 980 | 13,988 | 3,686 | 681 | 18,323 | -1,077 |
| | تسويات المشروعات الممولة من الاحتياطات وفق معايير إيبسان | -77 | -5,329 | -245 | - | -5,651 | - |
| | المجموع، المصروفات | 19,659 | 282,544 | 74,343 | 13,814 | 401,461 | 9,793 |
| | مكاسب/(خسائر) الاستثمارات | 2,869 | 33,266 | 5,967 | - | 42,102 | - |
| | الغانص/(العجز) للسنة | 1,235 | 94,359 | 10,924 | -7,958 | 97,674 | -886 |
| | صافي الأصول في 31 ديسمبر 2018 - باستثناء المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية | 25,071 | 331,964 | 64,365 | -35,746 | 383,837 | -1,817 |
| | المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية في 31 ديسمبر 2018 | -4,448 | -92,832 | -21,473 | -3,261 | -122,425 | - |
| | صافي الأصول في 31 ديسمبر 2018 | 20,623 | 239,132 | 42,892 | -39,007 | 261,412 | -2,228 |
| | الغانص/(العجز) 2019 | 1,235 | 94,359 | 10,924 | -7,958 | 97,674 | -886 |
| | تسوية فائض احتياطي إعادة التقييم | 64 | 910 | 242 | 45 | 1,266 | 5 |
| | صافي الأصول في 31 ديسمبر 2019 - باستثناء المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية | 26,370 | 427,233 | 75,531 | -43,659 | 482,777 | -2,698 |
| | المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية في 31 ديسمبر 2019 | -4,726 | -86,189 | -23,634 | -3,646 | -118,550 | -355 |
| | صافي الأصول في 31 ديسمبر 2019 | 21,644 | 341,044 | 51,897 | -47,305 | 364,227 | -3,053 |

الملاحظة 1: تولى اتحاد مدريد تمويل مساهمة اتحاد لاهاي في برنامج تحديث تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لنظامي لاهاي ومدريد الدوليين للتسجيل وقدرها 3 ملايين فرنك سويسري. وسيُرد اتحاد لاهاي هذا المبلغ إلى اتحاد مدريد فور أن يسمح مستوى الأموال الاحتياطية لاتحاد لاهاي بذلك.

الملاحظة 2: وفقاً لقرار جمعيات الدول الأعضاء في الويبو في سلسلة اجتماعاتها الخامسة والخمسين في عام 2015، تولت الاتحادات الممولة من الاشتراكات تمويل عجز اتحاد لشبونة في الثنائية 17/2016 البالغ 56,157 فرنكاً سويسرياً. وسيُرد اتحاد لشبونة هذا المبلغ إلى الاتحادات الممولة من الاشتراكات فور أن يسمح مستوى الأموال الاحتياطية لاتحاد لشبونة بذلك.

الملاحظة 3: وفقاً لقرار جمعيات الدول الأعضاء في الويبو في سلسلة اجتماعاتها السابعة والخمسين في عام 2017: (أ) تولت الاتحادات الممولة من الاشتراكات تمويل عجز اتحاد لشبونة في الثنائية 19/2018 البالغ 1,662,315 فرنكاً سويسرياً؛ (ب) وتولى اتحاد معاهدة البراءات تمويل عجز اتحاد لاهاي البالغ 18,135,044 فرنكاً سويسرياً. وسيُرد كل من اتحاد لشبونة واتحاد لاهاي المبلغ الذي يعنيه فور أن يسمح مستوى الأموال الاحتياطية لديه بذلك.

الملاحظة 4: أُعيد تخصيص صافي الأصول والمكاسب/(الخسائر) الأكتوارية في 31 ديسمبر 2018 بعد إعادة تصنيف مكاسب وخسائر الصرف المرتبطة بالاستثمارات والأدوات المالية المشتقة من بند الإيرادات الأخرى/النثرية إلى بند مكاسب/(خسائر) الاستثمارات.

الملاحظة 5: وُزعت المكاسب/(الخسائر) الأكتوارية في 31 ديسمبر 2019 على أساس الحصة النسبية للعاملين بكل اتحاد في عام 2019.

المرفق - إكراميات الويبو

تنص المادة 10.5 من النظام المالي على أنه يجب إدراج بيان موجز بمدفوعات الإكراميات للسنة التقويمية في البيانات المالية السنوية للمنظمة. وإذا لم تُجر أي مدفوعات من هذا القبيل خلال عام 2019، فلا يلزم تقديم أي بيان موجز.